

2011-mut
ukiumoortumik
nalunaarut



Air Greenland AS
A/S Reg. Nr. 30672
GER Nr. 56996710
www.airgreenland.gl

Postboks 1012
3900 Nuuk
Kalaallit Nunaat

air greenland 

SULIFFISSUARMÍ KISITSISIT PINGAARNERIT (mio. kr.)

	2007	2008	2009	2010	2011
Kaaviiartitat	1.074,7	1.152,1	1.112,9	1.134,5	1.220,4
Aningaasaliissuteqannginnermi angusat	70,7	74,6	50,0	60,2	75,6
Akileraannginnermi angusat	73,2	83,1	52,8	62,5	75,0
Ukiumi angusat	49,3	56,7	36,8	41,1	51,3
Atortutigut pigisat	554,8	568,2	611,7	538,2	917,5
Nammineq aningaasaatit	458,2	514,9	551,7	592,7	653,4
Oqimaaqatigiissitsinnermi kisitsisit inernerí	972,9	1.011,3	1.043,7	1.071,0	1.314,4
Ukiumi naatsorsuiffiusumi pissarsiat	-	-	-	-	30,0
Atortutigut pigisanut aningaasaliissutit	83,4	115,6	147,9	131,8	464,8
Sulisut amerlassusiat (ukiup naanerani)	620	669	668	643	642
Sinneqartoernerup annertussusia	6,6%	6,5%	4,4%	5,3%	6,2%
Akileraaernermi aningaasaliissutaasunit					
iluanaarutit, tutsuiginassuseq ilanngullugu	8,9%	8,8%	6,8%	7,5%	8,4%
Aningaasaliinnermi aallartinneqartut	0,7	0,4	0,3	0,3	0,1
Nammineq aningaasaatit erniaat	11,4%	11,6%	6,9%	7,2%	8,2%
Aningaasaqarnermi patajaassuseq	47,1%	50,9%	52,9%	55,3%	49,7%

KISITSISITIGUT PAASISSUTISSAT

Uuttuinnermi aallaavik	2007	2008	2009	2010	2011
Timmisartorfiup takissusia Km	17.922	14.235	14.235	16.400	16.348
Illoqarfiit timmisartorfigineqartut Illoqarfiit	22	21	21	21	21
Km-it timmisartorfigineqartut 1000	5.247	5.195	4.972	5.073	5.228
Nal. ak. timmisartorfusut, katillugit					
Nal. ak. timmisartorfusut, Nal. ak.	23.136	24.056	22.583	22.453	24.542
Nal. ak. timmisartorfusut, Nal. ak.					
angallavitsinni Nal. ak.	11.738	11.696	11.076	11.276	11.524
Usit tonsit km-imut neqeroorutit (ATK), Nal. ak.					
angallavinni 1000	86.322	82.185	74.539	78.584	76.097
Usit tonsit km-imut tunisat (ATK), Nal. ak.					
angallavinni 1000	51.301	53.542	49.934	48.843	48.111
Usit katillugit, angallavinni Procentit	59,4	65,1	67,0	62,2	63,2
Ilaasut amerlassusiat 1000	403	421	399	393	390
Inissat neqeroorutit km-imut, Nal. ak.					
angallavinni 1000	641.339	604.333	578.207	585.143	561.728
Inissat km-imut tunisat, angallavinni 1000	468.752	485.351	458.534	450.883	442.452
Inissat atorneqartut, angallavinni Procentit	73,1	80,3	79,3	77,1	78,8
Angallavinni ingerlaarfiit					
agguaqatigiissinneri Km	1.162	1.154	1.149	1.147	1.134

Imarisai



04 INGERLATSEQATIGIIFFIK PILLUGU PAASISSUTISSAT

05 QULLERSAT OQAASEQAATAAT

06 KUKKUNERSUIISUP ATTUUMASSUTEQANNGITSUP OQAASEQAATAA

07 QULLERSAT NALUNAARUTAAT

Immikkoortut pingaarnerit

Aningaasaqarnerup ineriartornera

Niuernerup ineriartortinneqarnera

Ingerlatsineq

2012-imut naatsorsuutigisat

Annaasaqarfiusinnaasut

Inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermut nassuiaat

38 TIMMISARTUUTIT

40 NAATSORSUERIAASEQ ATORNEQARTOQ

51 2011-MI ANGUSAT NALUNAARSORNERI

52 31.12.2011-IMI OQIMAAQATIGIISSITSINEQ

54 2011-MI NAMMINEERLUNI ANINGAASAATIT NALUNAARSORNERI

55 2011-MI ANINGAASAT KAAVIAARTINNEQARTUT NALUNAARSORNERI

56 NASSUIAATIT

70 SIULERSUISUNI ILAASORTAT PIGINNAANEQARFIILU

72 CSR-IMUT TAKUSSUTISSAT

Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasisutissat

INGERLATSEQATIGIFFIK

Air Greenland A/S
A/S Reg. Nr. 30672
Kommuni angerlarsimaffik: Nuuk

Telefon: +299 34 34 34
Telefax: +299 32 72 88
Internet: www.airgreenland.com
E-mail: info@airgreenland.gl

SIULERSUISUT



Jens Wittrup Willumsen
Siulersuisunut siullittaasoq
(Namminersortutik Oqartussat)



Julia Pars
Pisortaq
Kulturip Illorsua Katuaq
(Namminersortutik Oqartussat)



Lars Tybjerg
Pisortaasimasooq
Aningaasaqarnermut
Inuussutissarsiornermullu
Ministereqarfik
(Danskita Naalagaaffiat)



Mads Kofod
Pisortaq
Campus Bornholm
(Danskita Naalagaaffiat)



Lars Lindgren
SAS
(SAS)



Benny Zakrisson
Vice president
SAS Group
(SAS)



Claus Motzfeldt
Timmisartunik
iluarsaasartooq
Air Greenland
(Sulisut)



Elisabeth Fisker
Stationimi pisortaq
Air Greenland
(Sulisut)



Niels C. Frederiksen
Immikkoortortami pisortaq
Air Greenland
(Sulisut)

QULLERSAQARFIK



Michael Binzer
Pisortaaneq
(Air Greenland)

KUKKUNERSUISUT

Deloitte Kukkunersuisoqarfik
naalagaaffimmit akuerisaq



Qullersat oqaaseqaataat

Ullumikkut ulloq Air Greenland AS-ip 1. januar - 31. december 2011-mut nalunaarutaa saqqummiupparput.

Ukiumoortumik nalunaarut ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsit malillugu saqqummiunneqarpoq. Naatsorsuinerimi periuseq toqqarneqartoq siunertamut naapertuuttut isigaarput, taamaalillunilu isumarput naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarusiaq ingerlatseqatigiiffiup piginneqatigiiffiullu pingaarnerup pigisaanik, akiitsuinik, aningaasaqarnikkut inissisimaneranik, angusaasunik kiisalu aningaasat kaaviaartut naatsorsornerinik eqqortumik takutitsilluni.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ataatsimeersuarnermi akuereqqullugu inassutigineqarpoq.

Nuuk, ulloq 12. marts 2012

QULLERSAQARFIK

Michael Binzer
Pisortaaneq

SIULERSUISUT

Jens Wittrup Willumsen
Siulersuisunut siulittaasoq

Mads Kofod

Claus Motzfeldt

Julia Pars

Lars Lindgren

Niels C. Frederiksen

Lars Tybjerg

Benny Zakrisson

Elisabeth Fisker

Kukkunersiuissup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa

Air Greenland A/S-ip piginnittuinut

Air Greenland A/S-ip ukiumi naatsorsuiffimmi 1. januar – 31. december 2011 ukiumut nalunaarutaa, ingerlatsivik tamarmiusoq piginneqatigiiffillu pillugit qullersat oqaaseqaataannik, qullersat nalunaarutaannik, naatsorsuusioriaaseq pillugu nassuiaatinik, ingerlatsinermini naatsorsuutininik, oqimaaqatigiisitsinerminik, nammineq pigisat kisinnerinik, aningaasaatit ator-neqarnerisisa nassuiaataannik innersuutinillu imalik kukkunersiorsimavarput. Ukiumut nalunaarut saqqummiunneqarpoq ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit.

Ukiumut nalunaarut pillugu qullersat akisussaaffii

Qullersat akisussaaffigaat ukiumut nalunaarut eqqortumik takutitsisoq suliarissallugu, ukiumoortumik naatsor-suusiornermi inatsisit naapertorlugit. Aammattaaq imminut misissortarnek qullersat akisussaaffigaat, tamanna ukiumut nalunaarutip pingaarutilinnik paasisutissiinerlunngitsup suliarineqarnissaani pingaarutilittut qullersanit isigineqarmat, paasisutissiinerlunneq unneqqaserlunnikkut piaarinaatsoornikkulluunniit saqqummiunneqaralarpat.

Kukkunersiuissup akisussaaffia kukkunersiuinerlu naammassineqartoq

Uagut akisussaaffigaarput ukiumut nalunaarut pillugu inerniliinissaq, kukkunersiuissimanerput toqqammavigalugu. Kukkunersiuissimanerput ingerlassimavarput kukkunersiuineq pillugu nunat tamalaat najoqqutassaasat, kukkunersiuineq pillugu kalaallit inatsisaannik ilaartukkat naapertorlugit. Taakku piumasaaqatitarivaat ileqqorissaarnissamut piumasaaqatit naapertuutsissagivut kiisalu kukkunersiuinissarput piareersarlugulu ingerlatissagipput ukiumut nalunaarutip pingaarutilinnik paasisutissiinerlunnginnissaa annertuumik qularnaarniarlugu.

Kukkunersiuineq tassaavoq kisitsisit paasisutissallu ukiumut nalunaarummi allanneqarsimasut uppernarsar-neqarnissaannut iliuseqarneq. Periutsit toqqarneqartut kukkunersiuissusap naliliinera aallaavigalugu toqqagaapput, tassunga ilanngullugu ukiumut nalunaarutip paasisutissiinerlunnginnissaannut aarleri-

naatit naliliiffigineri, paasisutissiinerlunneq unneqqaserlunnikkut piaarinaatsoornikkulluunniit saqqummiunneqaralarpat. Aarlerinaatit naliliiffiginerini kukkunersiuissup imminut misissortarnerit, suliffeqarfiup ukiumut nalunaarutaaq eqqortumik takutitsisunik suliarinnillunilu saqqummiinissaanut naleqquttut nalilersortarpai, kukkunersiueriaatsit ator-neqartussat pissutsinut atugarineqartunut naapertuuttut ilusilersorneqaleraangata, taamaattorli suliffeqarfiup imminut misissortarnerup sukumiissusia pillugu inerniliinissaq siunertarinagu. Aammattaaq kukkunersiuinerup siunertaraa naatsorsuusioriaaseq qullersat toqqagaat naleqquttuunersoq, qullersat naatsorsuutitigut nalilersuinerat naapertuunnersoq kiisalu ukiumut nalunaarutip ataatsimut saqqummiunneqarnera isummerfigissallugit.

Isumaqarpugut kukkunersuinitinni uppernarsakkavut naammattut inerniliinissatsinnullu toqqammavigissallugit naleqquttut.

Kukkunersiuineq uparuaatissanik nassaarfiusimangilaq.

Inerniliineq

Isumaqarpugut ukiumut nalunaarut ingerlatsiviup tamarmiusup piginneqatigiiffillu pigisaannik, akiitsuunik 31.12.2011-milu aningaasarsiorinnikkut killiffianik, kiisalu ingerlatsiviup tamarmiusup piginneqatigiiffillu naatsorsuiffimmi 1. januar – 31. december 2011 ingerlatsinermini angusaannik aningaasaataasalu ator-neqarneri pillugit eqqortumik takutitsisoq, ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit.

Nuuk, ulloq 12. marts 2012

Deloitte

Kukkunersiuisoqarfik naalagaaffimmit akuerisaq

Per Jansen

Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq

Ole Sonntag

Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq

Qullersat nalunaarutaat



Immikkoortut pingaarnerit

Suliat amerlasuut

2011 ukiuvoq amerlalluinnartunik suliaqarfi-
usoq, tassanilu ingerlatseqatigiiffimmi atorfillit
tamarmik ukiumut angusat kusanartuunissaan-
nut ikiuupput. Sulisut ataatsimoortukkaat ta-
marmik annertuunik suliaqarsimapput, taman-
nalu ingerlatseqatigiiffimmi aningaasartuutit
aalajangersimasut amerlisingaangikkarlualu-
git suliasat amerlanerulissutaasa naammass-
sineqarsinnaaneranut iluaqutaasimavoq.

Unammilleqatigiinneq

Ingerlatseqatigiiffiup unammillerneqarnera,
pingaartumik Islandimiit, kisiannili aamma
aatsitassarsiorfiit Kalaallit Nunaata Europallu
akornanni imaluunniit Amerikap avannaanut
toqqaannartumik attaveqartut sullillugit attar-
tortitsisarnermi annertusiartorpoq. Unammil-
leqatigiinnerup ineriartornissaa 2012-imut
isumalluarfigineqarpoq, ingerlatseqatigiiffim-
miillu ingerlatseqatigiiffiup Kalaallit Nunaanni
sullitaasa pingaarnerit unammilleqatigiissuti-
gineqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq, siusin-
nerusukkut pingaartumik immikkoortut takorna-
riaqarnermik tunngaveqartut maanna ingerlasut
unammillerfigineqartarsimallutik.

Islandimi ineriartornerup ilaa nunanit allanit niu-
erfinit angallannermut nutaamut, Kalaallit Nu-
naannut annguttussaangikkaluartumut tunn-
gasuuvoq, ingerlatseqatigiiffimmiillu Islandip
Europami Amerikallu avannaani ornigassanut
attaveqaatit atorneqarnissaanut periarfissat
soqutigineqarluarput.

Canada

Ukiuni kingullerni uuliamik aatsitassanillu ujar-
lernerup iluani ineriartortitsinerup nassatarisa-

anik, Amerikap avannaani ingerlatseqatigiiffiit
Kalaallit Nunaannut pinissaminnik soqutigin-
ninnerat annertusiartorpoq. 2011-mi Canadap
aamma Kalaallit Nunaata akornanni attartor-
titsilluni timmisartuussinerit 200-t sinnerlugit
amerlassuseqarsimapput. Air Greenland
1981-imiit 2001-imut Canadap aamma Kalaal-
lit Nunaata akornanni angallaveqarsimavoq,
taannalu 2012-imi aasakut ingerlaqqilissaaq,
sapaatit akunnerisa 11-t missaanni sapaatit
akunnerinut marloriarluni Nuup aamma
lqaluit akornanni DHC-8 atorlugu timmisartuus-
sisoqartassalluni.

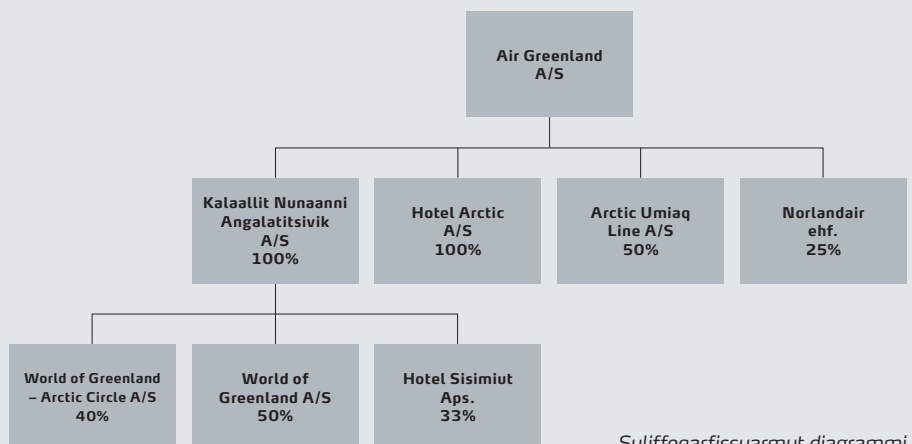
Piffissap ingerlanerani angallavik piumaneqar-
luarpat, angallaviup annertusinisaa siunertari-
neqarpoq.

Akinik appaanissaq

2011-mi Nuup aamma Københavnip akornanni
angallavinni 9 aamma 33%-it akornanni akikil-
litsisooqarpoq, DKK 30 mio. koruunit missaan-
nik naleqartumik. Air Greenland tunisassiamik
unammillerluarsinnaasumik peqarpoq, tassanilu
akit unammillernermut tulluussagaapput, aam-
malu niuernermi piumaneqarluartumik Nuup
Københavnillu akornanni ataannarnerusumik
angalasoqarsinnaavoq.

Aaqqiagiinnginnerit

Ukiup 2011-p aallartinnera amerlasuutigut ui-
sakajaarfiulluni aallartinneqarpoq, Air Greenlan-
dip aamma ingerlatseqatigiiffimmi timmisar-
tortartut akornanni isumaqatiginninniarnermut
atatillugu aaqqiagiinngittoqaleramat. Aaqqi-
agiinnginnerup ilaatut Kalaallit Nunaannut,
Kalaallit Nunaanniit aamma Kalaallit Nunaata
iluani Air Greenlandip timmisartuussineri ulluni



Suliffeqarfissuarmut diagrammi



arfinilinni unitsinneqarput, tassani ajornartoor-nissamut upalungaarsimaneq kisimi pinnani. Illuatungeriit piunnaarsuqarluarnerisigut akuaarsaarsinnaasumik angusaqartoqarpoq, taakkulu kingusinnerusukkut akissarsiallit kattuffiit allanut; Mittarfinni atorfillit, Pisortat aamma Dansk Metal-imut isumaqatiginninniar-nernut tunngaviliipput.

Kalaallit Nunaata kujataa

2011 ukiuvuq ingerlatseqatigiiffiup nammi-neerluni timmisartuata Boeing 757-ip København aamma Narsarsuup ukioq kaajallallugu angalaffiginnisaa siulleq. Angallavik oqalut-tuarisaaneq eqqarsaatigalugu ukiumut DKK 10-15 mio. koruuninik amigartooruteqarfiusartoq piffissami angallannerpaaffiusumi pilerinar-nermi timmisartoq attartorneqartoq atorlugu taamaallaat timmisartuussivigineqartalerpoq, ukiullu sinnerani ilaasut Kangerlussuaq aqqusa-arlugu timmisartuunneqartalerlutik. 2010-p kingorna angallavik angallaviit sinneranni tunngaviusoq malillugu akeqartinneqalerpoq, tunngaviumillu Kangerlussuup Narsarsuullu akornanni angallaviit ilassutaannut akuisoq tamakkertuni akilersinneqarneq ajorpoq. Inger-latseqatigiiffiup siunissaq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaata kujataata aamma nunap immikkoortuisa akornanni akit tulleriillugit naleqqussarnerisigut nalimmassarneqarissaat sulissutigissavaa.

Siammarterineq

Air Greenland maannarpiaq siammarteriner-mut tunngavigisamini (it-mik atorlut atorlugit tuniniaanerme, nassatanik tunniussisarnermi

bilitsinillu misissuisarnermi) silaannakkut angallassseqatigiiffinnut allanut suleqateqarnis-samut isumaqatigiissusiortarnermi sulianut malitassiorsinnaangilaq. Tamanna ilaasut nassatallu pingaartumik Jyllandimut ingerlaan-nartarnissaannut, aammalu nunarsuaq tamak-kerlugu timmisartumik angalanissamik tuni-niagaaqarsinnaanermut sunniuteqarnerluppoq. Sunniutit nassatanik ingerlaannartitsisarneq pillugu SAS-imut, Cimber Sterling-imut aamma Icelandair-imut illugiilluni niueqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarnikkut aaqqiissuteqarf-i-gineqarput, kiisalu nunat tamalaat akornanni niueqatigiinnermi siammarterinissamut qinigas-sanik pitsaasunik allanik soqanngilaq.

Ingerlatseqatigiiffik nunarsuarmi siammar-te-rissutinut (GDS) ilaaniarluni, kiisalu timmisar-tuutiqatigiiffinnut tamanut interlining-imut tamakkiisumut (ingerlaannarnissamut bilitsit) atuunnissaannut periarfissiiniarluni aalajan-gerpoq, tamannalu maannamut atukkanik matoqqasuuksunik allannortitsissaaq. Tamanna sullitat, unammilleqatigiinneq ineriartornerlu isiginiarlugit ingerlanneqassaaq. Tamatuma kingunerisaanik sullississutit maanna ator-ne-qartut, kiisalu anguniakkat 2013-ip aallartin-nerani atulersinnaanissaat qulakkeerniarlugu aaqqiissutissat allat nalilersuiffigalugit aallar-tinneqarput.

Assartuussineq pillugu

Isumalioqatigiissitap inassuteqaatai

Assartuussineq pillugu Isumalioqatigiissitap inassuteqaataasa Inatsisartuni oqaluuse-rineqarnerat Air Greenlandip soqutigalugit

malinnaaffigai, aammalu Kalaallit Nunaanni attaveqarnermi siunissamut ungasissumut aalajangiisoqarnissaata pisariaqarnera erseqqis-saatigaa. Siunissamut ungasissumut aaqqiis-sutissat qulakkeerniarlugit attaveqarnermi politikikkut annertuumik isumaqatigiissuteqar-toqarnissaanik Air Greenland ujartuivoq, tim-misartunut helikopterinullu aningaasaliinissat aningaasarpassuarnik pisariaqartitsiviummata. Air Greenlandip suliniuteqarfissat tulleriiaarneri-nut isumai tassaapput:

- Nuummi mittarfiup 1199 meterinut talline-qarnissaa
- Qaortumi mittarfimmik 1199 meterimik sanasoqarnissaa, aammalu Narsarsuarmi mittarfiup matuneqarnissaa
- Qaanaap mittarfiata matuneqarnissaa, taa-maalillunilu siunissami timmisartuussisar-nermi Pituffiup aqqusaarneqartalernissaa
- Ilulissani mittarfiup 1199 meterimut talline-qarnissaa
- Nuummi mittarfiup 3000 meterip aningaa-saliiffigineqarnissaata anguneqarnissaata tungaanut Kangerlussuup angallannermi eqi-teruffittut ingerlaannarnissaa

Mittarfeqarfinniit mittarfinnut akitsuutit

Air Greenlandip Kalaallit Nunaanni mittarfin-nut akitsuutit sulii amerliartortut misigai, ukiullu tallimat kingulliit ingerlanerini aningaasartuutit katillugit 21%-inik amerlisimapput. Akitsuutit qaffannerisa kingunerisaanik bilitsinut akit katinernerini annertuut akitsuutinut tunngasu-usarput, tamannalu ajuusaarnarpoq. Air Green-landip naliliinera malillugu tamanna ilaasartut ikinnerusut angalasalernerinik kinguneqarpoq – inuiaqatigiinnut kalaallinut takornariaqarner-mullu akornutaasumik. Tamatuma peqatigisa-anik ingerlatseqatigiiffiup ukiut pingajussaanni sivikitsumik piffissaqartinneqarluni akitsuutinik qaffaavigineqartarnera isornartoqartinneqar-poq, taamaalillunimi akitsuutit qaffaataasa atuisunut akilersinniarnissaannut periarfissat ajornakusoortinneqartarmata. Tamatumunnga tapiliullugu akitsuutit qaffaataat pingaartumik aallartarnermut ammatitsisarnermullu akitsuu-tinut, sullitanut erseqqisitinneqarsinnaann-gitsunut tunngasuusarput, tamannalu suliami pineqartumi aningaasartuutiviusut ersarinnis-saannik Naalakkersuisut kissaateqarnerannut akerliuvoq.

Taamaattorli taperseeqatigiissitsisarnermut atatillugu maluginiartariaqarpoq, kiffartuun-neqarnissamik isumaqatigiissuteqarfiusuni akitsuutit piffissap atuuffiusup ingerlanerani allanngortinneqarneq ajormata, kiisalu angal-lavinni unammillerfiusuni akitsuutit qaffat-sinneqartarlutik. Mittarfeqarfiit 2008-mut ukiumoortumik nalunaarutaanni saqqummers-inneqartumi kingullermi, mittarfiit ataasiak-kaat ingerlanneqarnerinik naatsorsuiffiusumi taperseeqatigiissitsisarneq atuuttoq ersarippoq. Mittarfeqarfiit 2009-mut aamma 2010-mut nalunaarutaat sulii saqqummersinngilaat, kisiannili naliliineq malillugu equititsisarneq annertusiartuinnarpoq.

Akinut akiliisarnermullu malittarisassat an-nertungaatsiarput, kisiannili angallaviit annerit akitsuutillu aallaavigalugit quppernermi kin-gullermi takussutissiaq naapertorlugu imatut saqqummiunneqarsinnaapput:

Kalaallit Nunaanni niuernerinik tunngaveqarluni angallavinni mittarfinnut akitsuutit ataatsimut isigalugit 2007-imiit 2011-mut DKK 18,5 mio. koruuninik qaffassimapput. Piffissami tassani Air Greenland ATK-nik (pisinnaasat tunisassia-rineqartut) 8%-inik ikinnerusunik tunisassiorsi-mavoq, tamatumalu kingunerisaanik ATK-mut ataatsimut mittarfinnut akitsuutit katillugit 29%-inik qaffassimapput. Piffissami tassani Kalaallit Nunaanni atuisunut akit 14%-inik qaf-fassimapput, Air Greenlandillu bilitsimut akigiti-tai, ilaasunut kilometerimut akitsuutit ilanngun-nagit, agguaqatigiissillugit taamaallaat 9%-inik qaffassimapput.

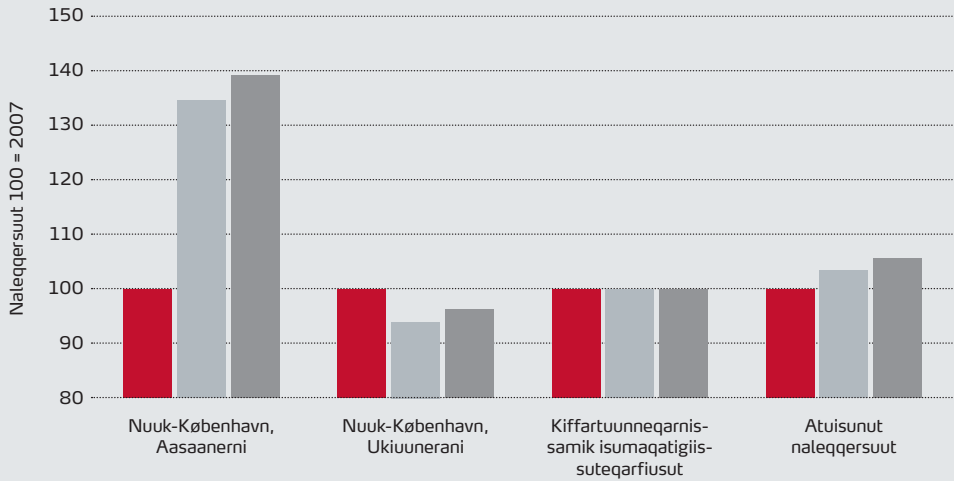
Taamaattumik mittarfinnut akitsuutit qaffak-kiartuinnarnerat Air Greenlandimut isumanerlun-nartoqartinneqarlunnaapput.

Qullersat isumaliqqissaarutaat

Air Greenlandimi qullersat ineriartortinneqar-nerannut atatillugu ingerlatseqatigiiffimmi qullersat tamarmik ukiumut marloriarlutik ataatsimoortarput, sapaatit akunnerisa naane-ranni suliniimmuut toqqarneqartumut ilassutitut iliuusissanut pilersaarutit misissortarlugit ineri-artorteqqittarlugillu. Tamatuma peqatigisaanik katersuunnerit taakku suliasaqaarfiit akimorlu-git ataqatigiissitsisarnermut atorneqartarput, suliffissuup iluani niuerfiit akimorlugit paase-qatigiittarnermik annertunerulersitseqataa-

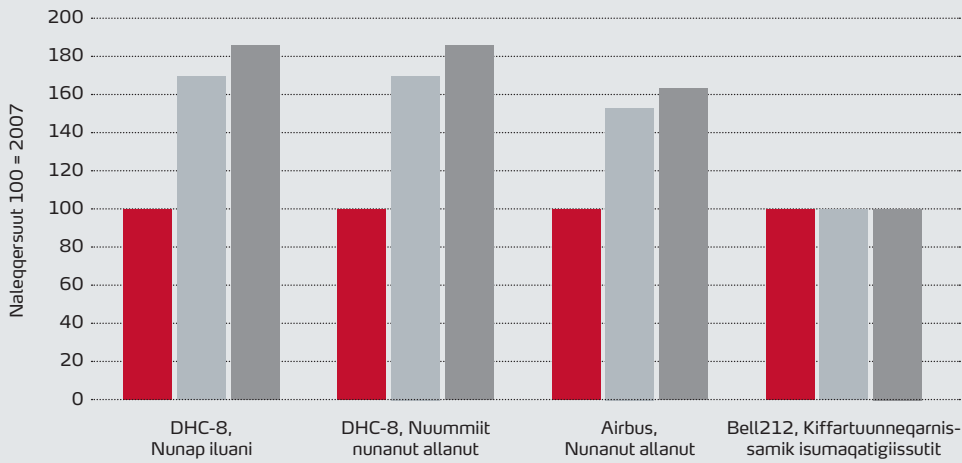
ILAASUNUT AKITSUUTIT INERIARTORNERAT

■ 2006-2009 ■ 2010 ■ 2011

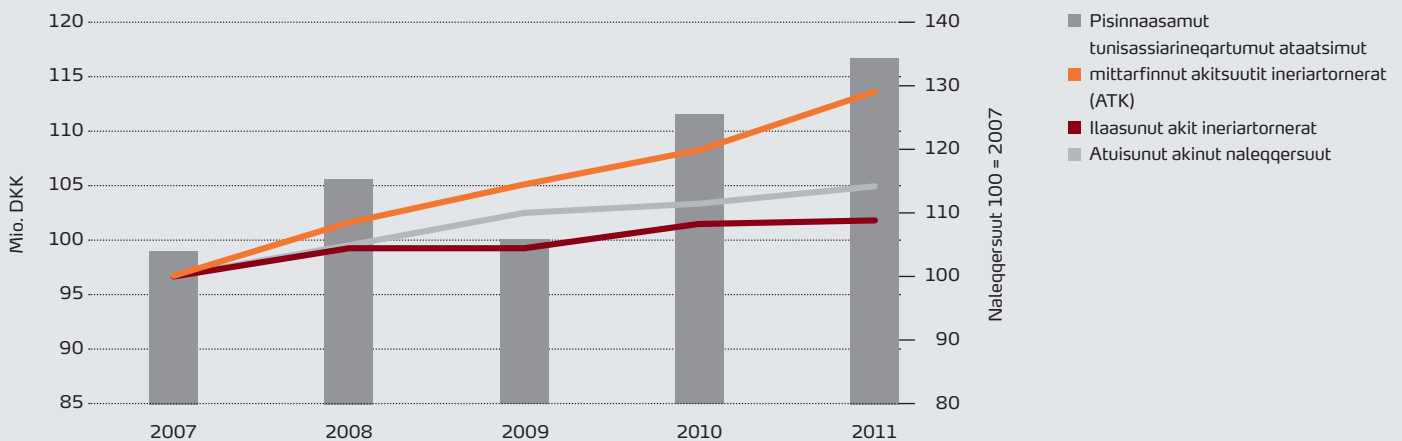


TINGINERMUT AKITSUUTIT INERIARTORNERAT

■ 2006-2009 ■ 2010 ■ 2011



ANGALLAVIIT UNAMMILLERFIUSUT INERIARTORNERAT



sussamik. 2011-mi nutaatut suleriaatsimik siumut isigiffiunerusumik atuutsitsisoqalerpoq, tassanilu immikkoortortat ilaatigut akimuullutik unammillernartumillu 2017-ip tungaanut Air Greenlandimi suliniuteqarnermi unammilligasat pingaarnerit suunersut paasinierneqassaput.

Suleriaaseq taanna anguniagassatut suliniutis- sanut pilersaarutip tulliuuttup, Qarsoq 2017-ip, aqqissuussaannermi piginnittoqarnerup an- nertuumik qulakkeerneqarnissaa siunertaralugu suliffeqarfiup iluani isumalluutit atorlugit ineriartortinneqartussap ineriartortinnissaanut tunngaviliissaaq.

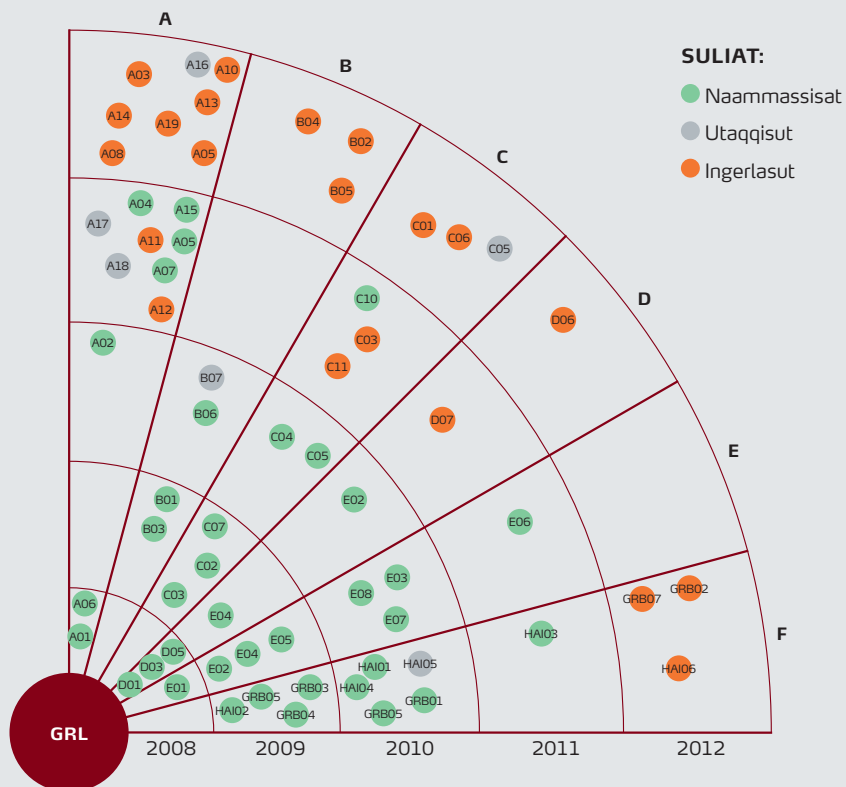
2011-MI SULIAT ILUATSITSIFFIUSUT

- DHC-8-t ilassutaat marluk pisiarinearput (ingerlatseqatigiiffik maanna katillugit tallimanik peqalerpoq)
- Airbus 330 sullissinermit attartortitsinermit nuunneqarpoq
- Helikopterit EC225-t marluk 2014-imi tunniunneqarnissaa siunertaralugu pisiarinearput
- Nuummi hangar nutaaq atorneqalerpoq
- Nunap avataani suliffeqarfinnut millionillit kisitsisinik marlunnik aallaqqaatillit nalinginut pilersuineq iluatsitsiffiuvoq
- Attartortitsinermit nalunaaquttap akunneri attartortitsiviusut isertitallu eqqarsaatigalugit ukioq aatsaat taama annertutigisumik angusaqarfiuvoq
- Aningaasaatit ilusiligaanerat misissorneqarpoq ukiunullu tallimanut missingersuutit suliarinearput
- Air Greenlandimi qullersat tamarmik ineriartortitsinermit pilersaarummik aqquusaagaqartinneqarput
- Sulinngitsoornermit nalunaarsuiffik atuutsinneqalerpoq
- Soqutigisaqartut pingaarnerit pitsaanerusumik akulikinnerusumillu attaveqarfigineqalerput
- Marketing Excellence-mut suliniut aallartinneqarpoq
- Kantiinamik allanngortiterineq aallartinneqarpoq
- CSR atorlugu avatangiisinik nalilineq naammassineqarpoq
- Siararterinermit suliniut aallartinneqarpoq

Suliassat pingaarnerit uku 2012-imi aallunneqartussatut toqqarneqarput:

- Siunissami kiffartuussinissamut isumaqatigiissusiassat paasinierneqarnissaa, maanna atuuttoq 31. december 2012-imi atorunnaartussaammat
- Siunissami annaassiniarnissamut upalungaarsimanerup (SAR) paasinierneqarnissaa, maanna atuuttoq 31. December 2012-imi atorunnaartussaammat
- Siammarterisarnermi tunngaviusussamik toqqaaneq. Siammarterisarnermi tunngaviusut arlaat ingerlatseqatigiiffimmit siunissami atorneqassanersoq Air Greenlandip 2012-imi isummerfigisussaavaa. Toqqaaniarnermi tassani Interline-mut GDS-imullu attaviliinissaa pingaaruteqarput.
- Electronic Flight Bag / timmisartup aquttarfiani pappiaqqat atorunnaarsinniarlugit suliniut
- Niuernermit immikkoortortat ataasiakkaarlugit angusanut takussutissaqarneq
- DHC-7-nik attartortitsisarneq

QARSOQ 2012-IP KILLIFFIA



Ilusiliami allannguinnissap assiliornera takuneqarsinnaavoq, taannalu ukiunut tallimanut suliniutissatut pilersaarusiarni Qarsoq 2012-imi suliap killiffianut takussutissiaavoq. Takuneqarsinnaasutut suliniutit amerlanersaat pilersaarutigineqartutut naammassineqarsimapput. 2011-mi sulianik sulii ingerlasunik, on-going-imik taaneqartunik (aappalungusersut) peqarneranut, amerlanersaasa maanna siammarterinermut atorut Air Greenlandip piumasaanut naammassinniffiunnginnerat pissutigalugu unamilligassanut atalluinnarnerat pissutaavoq.

TORSUUSAASAQ

- A** Imapik qulaallugu aammalu nunap iluani angallavinni siuttutut inissisimarnepur illersorneqarnissaa
- B** Kalaallit Nunaanni eqqaanilu attartortitsisarnepur annertusarneqarnissaa
- C** Timmisartuutit nutarterneqarnissaat ataqatigiissinneqarnissaallu, kiisalu ataasiakkaanut aningaasartuutit appar-tinneqarnissaat
- D** Niueriaatsip pisariillisarneqarnissaa aqutsinermilu tunngaviusup pitsanngorsarneqarnissaa
- E** Aaqqissuussaanerup tamarmiusup iluani niuerneramik tunngaveqarluni eqqarsariaatsip nukittorsarneqarnissaa (kulturimik allanngortitsinissaa)
- F** Akunnittarfinnut, Incoming-imut angalatitsivinnullu ingerlatsinermi aningaa-ssaliisarnert amerlineqarnissaat

Aningaasaqarnerup ineriartornera

Suliffissuup naatsorsuutai akileraanginnermi DKK 75,0 mio. koruuninik, aammalu akileraareernermi 51,3 mio. koruuninik sinneqartoorteqarfiupput. 2010-mut naleqqiullugu angusat DKK 12,5 mio. koruuninik aamma DKK 10,2 mio. koruuninik amerlanerupput. Ukiumi angusat naammaginarput, ukiumullu naatsorsuutigisanut tamarmiusunut naammassinniffiullutik. Attartortitsinermik niueruteqarnek ilimagisamik pitsaaneruvoq, kiisalu angallavinni angallaneq ilaasut ikilinerannit sunnersimaneqarpoq, tamannalu aningaasakilliornerup, Islandimit unammillerneqarnerup annertusinerata, orsusamut akit qaffasinnerisa aammalu mittarfinnut akitsuutit sunniutaatut naliliiffiqeqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffik pingaarnek

Akileraarnissaq sioqqullugu angusat, ingerlatseqatigiiffinnut attuumassuteqartunut ilaaffiqeqartunullu aningaasaliissutitigut isertitat ilanngunnagit, 2011-mi 2010-mut naleqqiullutik pitsaanerupput. Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi kaaviiartitat, ingerlatsinermi isertitat allat ilanngullugit DKK 1.110,3 mio. koruuninik amerlassuseqarlutik, 2010-mut naleqqiullutik DKK 43,8 mio. koruuninik amerlanerupput. Kaaviiartitat siuariaateqarnerannut pingaartumik Kalaallit Nunaanni attartortitsinermi kaaviiartitat amerlineri peqqutaasutut oqaatigineqarsinnaavoq, tamannalu ilaatigut uuliamik aatsitassanillu ujarlernerimi suliat amerlinerinik peqquteqarpoq.

Ilaasunit, nassiussanit allakkanillu isertitat ataatsimut 2010-mut naleqqiullutik DKK 7,5 mio. koruuninik amerlipput, orsussamullu aningaasartuutit qaffanneri eqqarsaatigalugit taakku naammangillat. Kaaviiartitat qaffanngitsoonerat pingaartumik aningaasakilliornerup, Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaasa siparniuteqartussaanerisa minnerunngitsumillu unammillerneqarnerup annertulerata sunniutaatut naliliiffiqeqarpoq.

Suliffeqarfiup avataanut aningaasartuutit DKK 44,2 mio. koruuninik amerlipput, taakkunannga DKK 26,0 mio. koruunit orsussamut atornerqarlutik. DHC-8-p atornerqalerpera 2011-mi aningaasartuutinut pitsaasumik sunniuteqareerpoq, aammalu DHC-8-t sisamaat tallimaallu 2012-imi atornerqalerpata, DHC-7-illu allat marluk atorunnaarpata sipaagaqartoqaqqinnissaa naatsorsuutigineqarpoq. 1. september 2011-mi ingerlatseqatigiiffiup timmisartuutaa Airbus 330-200 sullissinermut attartortinne-

qareerluni aningaasaliisarnermut attartortitsinermut nuunneqarpoq, tamannalu ukioq kaajallallugu millionilikkaanik, kisitsisinik marlunnik aallaqqaateqartunik sipaagaqarnermik kinguneqassaaq, taamaallillunilu aningaasartuutit appasitsinneqarnerinut iluaqutaassalluni.

2011-mi piffissaq naallugu atorfiit 2010-mut sanilliullugu pingasunik ikinnerupput, akissarsianullu aningaasartuutit tamarmiusut DKK 12,1 mio. koruuninik amerleriartut, piffissaq naallugu sulisumut ataatsimut 4,0%-inik naleqarlutik. Qaffariaatit ilaannut suliasat amerlanerulerinisa kingunerisaanik akissarsianut assigiinngiiaartunut atukkat amerlinerat pis-sutaavoq, taakkunungalu mekanikerit pilotillu DHC-7-iniit DHC-8-nut ilinniartinneqarnerini suliat amerlineri ilaapput.

Ingerlatseqatigiiffiutigisat

Kalaallit Nunaanni Angalatitsivik 2011-mi tunisakinnerunermi sunningaatsiarneqarpoq, tamatumalu kingunerisaanik DKK 1,3 mio. koruuninik naammaginangitsunik amigartooruteqarpoq. Angusaqarnerlunnermut pingaartumik Kalaallit Nunaanni tunisat apparnerat peqqutaavoq, kisiannili aamma Danmarkimi Europamilu aningaasakilliornerup eqqissiviillortitsinerata kingunerisaanik Danmarkimi tunisat appararlutik.

Tunisakinnerup 2012-imi ingerlaannarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, taamaattumillu isumalluutit suliasatut naatsorsuutigineqartunut naleqqussarneqarput. Aningaasaqarnermut aqutsissutip nutaap atuutilerneratigut allaffisornermi suleriaatsit amerlasuut nammineerlutik ingerlaannartunngortinneqarput, tamatumalu kingunerisaanik 2012-ip ukiuata affaani siullermi suliffeqarfiit sullitalu toqqaannartumik online-kkut iserfissiamik neqerooffiqeqarsinnaalernissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiit World of Greenland-it (WOG) marluk, Kalaallit Nunaanni Angalatitsiviup piginneqataaffigisai aamma angusassatut naatsorsuutigisanik angusaqanngitsoorput, kisiannili ingerlatseqatigiiffiit marluusut taakku 2011 angusaqarfigiilluarlugu anigorpaat, pis-sutsit eqqarsaatigalugit naammagisimaarnartut oqaatigineqartariaqartunik.

Hotel Sisimiut aamma naammaginartumik angusaqarluni 2011 anigorpaq.

Hotel Arctic 2011-mi DKK 0,2 mio. koruuninik naammagisimaarnangitsunik angusaqarpoq, tassanilu takornariat unnuisartut siuariaalernerat misigineqarpoq. Kisianni immikkoortuni allani unnuisartut ukiumut kingullermut sanilliullutik ikinnerupput, tamatumunngalu ilaatigut piffissap angalaffiusup sivikinnerunera, kiisalu Qeqertarsuup Tunuani uuliamik ujarlernerimi suliat ikinnerunerat, aammalu pikkorissartisisarnermi sullitat annersaata ilaajunnaarnera pissutaavoq.

Tikeraat Kalaallit Nunaanni najugaqartut amerlassutsimikkut 2010-misut iinnarput (49%), aammalu tikeraat Danmarkimi najugaqartut 1%-inik (22%) amerlerialaarput. Kiisalu Europami nunanit allaneersut 2011-mi 12%-iniit 18%-inut amerleriarput, nunarsuullu sinneraneersut 16%-iniit 11%-inut ikileriarlutik.

Ukiuni kingullerni 2010 ilanngullugu pisinnaasanik annertusititsinerit nutarterinerillu artorsartitsingaatsiarput, 2017 tikillugu erniaqartussaagamik nalikillineqartussaallutillu, tamannalu 2012-imut naleqqiullugu ukiumut DKK 4 mio. koruuninik sipaagaqarfiusassaaq, tamatumani aningaasaleeqinnissat nutaanullu aningaasaliinissat tunuarsimaarfigineqarpata.

Akunnittarfiup 2011-mi upernaakkut nukisiornermik pitsanngorsaalluni suliniutini naammassivai, ilaatigullu tamatum kingunerisaanik 2011-mi innaallagialaq atorneqartoq 2009-mut naleqqiulluni 15%-imik apparpoq. Suliniutit kingunerisaannik Namminersorlutik Oqartussat Pinngortitamut Avatangiisinullu Nersornaasiutagaat 2011-mi Hotel Arctic-imut tunniunneqarpoq.

Akunnittarfik qaffasissumik pitsaassuseqarnini, inissisimaffini kiisalu pitsaasumik sullissinini tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni akunnittarfiit siuttuusut ilaattut inississinnaasimavoq. Aamma nunat akunnittarfiup pitsaassusia sullissinerullu pitsaassusia tamalaat akornanni unammillerluarsinnaavoq.

Ingerlatseqatigiiffiit suleqataaffiusut

Arctic Umiaq Line A/S-imik piginnittuuneq

Royal Arctic Line A/S-ilu assigiimmik avinneqarsimavoq, 2011-mullu naatsorsuutit inernerisa takutippaat, akileraannginnermi aammalu amigartooruteqarnissamut qularnaveeqqusiisutip atorneqannginnerani DKK -8,1 millioner koruuninik amigartoorortoqartoq. Amigartoorutit Namminersorlutik Oqartussanit matuneqassaput, taamaallunilu ukiumi angusat akileraareernermi DKK 0-iussapput.

Namminersorlutik Oqartussat 2011-mi 2012-imiit 2016-imut katillugit DKK 59,7 mio. koruuninik ukiumut nutaanik amigartooruteqarnissamut qularnaveeqqusiipput, ukiuni taakkunani Arctic Umiaq Line A/S niuerneramik tunngaveqarluni sinerissami angallassinermi ingerlatsinissaq uppernarsarsinnaappagu 2012-imiit 2016-imut DKK 7,3 mio. koruunit, 10,5 mio. koruunit, 16,3 mio. koruunit, 12,2 mio. koruunit aamma 13,4 mio. koruunit amerlanerpaaffiliunneqassallutik. Arctic Umiaq Line A/S-ip aamma Air Greenlandip naliliinerat malillugu niuerneramik tunngaveqarluni sinerissami angallassinissaq tapiissutitaqanngitsumik ingerlasinnaanngilaq.

2011-mi Air Greenland aalajangerpoq, Norlandair ehf.-imi Islandimiut pigineqartumi, pingartumik timmisartuutitik DHC-6-it atorlugit attartortitsilluni sumiiffinnut tikikkuminaatsunut timmisartuussisartumi aktiaatit 25%-ii pisiarinarlugit. Air Greenlandip timmisartuutaa DHC-6 kingulleq Norlandair-ip pisiaraa, taamaallunilu timmisartut taamaattut atorneqarunnaarput. 2011-mi ingerlatseqatigiiffik akileraareernermi DKK 3,3 mio. koruuninik naammagisimaarnartunik angusaqarpoq, Air Greenlandimillu suleqateqarnera siunertarineqartut malillugit ingerlavoq.

Taamaaliornikkut ilaatigut Air Greenlandip sulitaasa Twinotter-inik atuilluartuusut sulinertik allanngortingaarnagu ingerlaannarnissaanut, ilaatigullu pigisamik nalilimmik tunisiinnarissamut taarsullugu ingerlatseqatigiiffiup aningaasaqarnikkut ingerlalluurtup akissarsiorfigineqarnissaata periarfissaqarneranut suleqataasoqarsinnaammat, Norlandair-imut aningaasaliisoqarpoq. Tamatum peqatigisaanik Air Greenlandip suliniuteqarnermut pilersaarummi

**) Ingerlatseqatigiiffiup nammineerluni avataaniillu aningaasaliissutinit iluanaaruteqarnissamut piumasaqaatai assigiinngillat. Piffissap ingerlanerani taakku aningaasartaat allanngortarmata, iluanaarutissanut procentit aamma allanngortarput.*

Qarsoq 2012-imi anguniakkat naapertorlugit timmisartut assigiinngitsut amerlassusaat ikilissimavai. Air Greenland Norlandair-ip siulersuisuini marlunnik ilaasortaataitaqarpoq, taakkununga siulersuisuni siulittaasuutitaqarluni.

Aningaasalersuineq akiliisinaassuserlu

Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi akiliisinaassuseq DKK 52,5 mio. koruuninik apparsimavoq, 2011-mi ingerlatsinerlutit angusat DKK 222,3 mio. koruuninik tapertaqarfigineqarput, taakkunanga DKK 66,8 mio. koruunit timmisartunik tunisierup kingunerisaanik nioqqutisaatit allanngornerinik pissuteqarlutik. Ingerlatsinermi akiliisinaassutsimit ilanngaasereerlugit DKK 446,0 mio. koruunit sanaartornermut aningaasaliissutitut atornerqarput, taakkunungalu atugassatut DKK 171,2 mio. koruunit akiitsut ilassutaattut taarsigassarsiarineqarput.

Aningaasaatit ilusaannik misissueqqissaarneq

Ingerlatseqatigiiffik 2011-mi aningaasaatit ilusaannik misissueqqissaarnermik annertuummik ingerlataqarpoq, tassanilu ilaatigut akiitsorsinnaanermi pisinnaasat paasiniarneqarnissaat, akiliisinaassusissatut pisariaqartitat, iluanaaruteqarnissamut piumasaqaateqarnissamut anguniagassat kiisalu aningaasaliisarnermi kisitsisinik pingaarnernik siunissamut isiginiagassanik takussutissionnissaq siunnerfigineqarput. Siulersuisut isumaliuteqaqqissaareerlutik aalajangerput, iluanaaruteqarnissamut piumasaqarnissamut 7,5%-it *) missaanniittut, ingerlatseqatigiiffiup siunissami naliliiffineqarnerani tunngavigneqartussat atornerqassasut.

Ingerlatseqatigiiffimmi qullersat iluanaaruteqarnissamut piumasaqarnermut atugassatut ukiunut tallimanut missingersuutit saqqummiuppaat, taannalu siunissami aningaasaliiffisassat siunertaqarfiusunilu isertitassatut naatsorsuutigisat nalunaarsornerinik imaqqarpoq. Siunissami sulinermi ukiunut tallimanut missingersuutit ingerlaavartumik malinneqartassapput, taamaalilluni kisitsisit niuernerlutit pilersaarutini atornerqartuni siunut missiliugaajuartassallutik.

Ilaasut pisinnaatitaaffii

Air Greenlandip januaarimi pilotinut aqqiagiinngissuteqarnera ilaasut kinguaattoortut arlallit, ilaatigut timmisartuussinerinik taamaatitsinerini kinguaattoornerinilu ilaasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussut (EF) 261/04

innersuussutigalugu piumasaqaateqarfigaat. Isumaqatigiissutit tunngavignigalugit aqqiagiinngissuteqarnerup ajornartorsiutigineqarnerpiaani silaannakkut angallasseqatigiiffiit pisussaaffii siusinnerusukkut eqqartuussivitsigut suliaqkiissutigalugit misilinneqarsimanngimmat, Air Greenland tamanna pillugu eqqartuussivimmi suliamut akuuvoq. 2012-ip qiteqqunnerani aalajangiisoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiup peqqussutip (EF) 261/04-p taassumarpaap nassuiarneqarneranut atilugulu maalaarutit tigusaartagai amerliartorput. Peqqussut ersarluttut misigineqartarpoq, amerlanertigullu ilaasut naammassineqarsinnaanngitsumik taarsiiffineqarnissamut isumallu alersittarlugit. Suliat maalaarutitut Danmarkimi Angallannerlutit Aqutsisoqarfimmit suliarineqartartut amerliartorput. Peqqussutip eqqartuussivimmit nassuiarneqartarnerata kingunerisaanik, ingerlatseqatigiiffiup peqqussummik naammassinninnissamut aningaasartuutaasa amerliartuinnarissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Timmisartunut sillimmasiissutit

2011-mi Air Greenlandip suleqatigiinnermut isumaqatigiissutaa ukiuni amerlasuuni atuuttoq, timmisartunik sillimmasiisarnermi ingerlatseqatigiiffiit arlallit ilaaffigisaat atorunnaarsinneqarpoq, tamatumalu kingorna ingerlatseqatigiiffik niuervimmi allatut iliorluni sillimmasiisariaqarpoq. Atorunnaarsisinissaq sioqqullugu amerlanerusut ilaaffigisaannut sillimmasiinerlutit iluaqutissartaqarpoq, tassanilu annaasinnaasat suleqataasut arlaliusut akornanni agguvigneqartarput, taamaattumillu akiigassat ikinnerusarlutik. Air Greenland 2012-imi nutaamik ikinnerusullu akuuffigisaannik sillimmasiissuteqarpoq, tamatumalu kingunerisaanik akiligassaq marloriaatinngortinneqarluni. Aningaasartuutit qaffasissut piffissap sivirusup ingerlanerani timmisartuutit assigiinngitsuunerisa inernerneerlutit, tassanilu pingaartumik helikopterinik ingerlatsinerini annaasinnaasat qaffasissunik akiliuteqarfiusarput.

Norsaq

Air Greenlandip timmisartua Airbus 300, Norsaq, 7. oktober 2011-mi Credit Agricole aqqutigalugu aningaasaliiffittut attartorneqalerpoq. Ingerlatseqatigiiffik taamatut nuussinermini ukiumut millionilikkaanik kisitsisinik marlunnik aallaqqaatilinnik sipaagaqarpoq, tamannalu Imapik qulaallugu timmisartuussinerini ataasiakkaanut aningaasartuutunik ikilitseqataavoq.



Niuernermi ineriartortitsineq

Suli annerpaavoq

Air Greenland suli niuerfimmi Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaanniit aamma Kalaallit Nunaanni ilaasunik assartuineramik suliaqartut annersaraat, kisiannili suli timmisartukkut assartuussineq ilanngullugu unammillerneqarnerup annertusiartornera misigisaqarfigineqartarpoq. Tamanna tunisassianik sullitanillu ilisimasaqarnerup pitsaaneruleqqinnissaanut piumasagaateqarfiuvoq. 2011-mi aqqissuusaaq niuerneramik tunngaveqartoq arlalinnik suliniuteqarnikkut nukittorsarniarlugu sulineq ingerlatseqatigiiffiup aallartippaa, tassunga akil ilusaasa ineriartortinneqarnerisa ingerlaqqinnissaa, niuerfimmik nakkutilliineq aammalu niuerfimmi ilisimasat amerlisinneqarnissaat – ulluinnarni niuernermi silappaarisutsumik taaneqartarpoq – ilaallutik.

Angalanissanut pilersaarut

2011-mi angalanissanut pilersaarummi ukiut siuliini misilittakkat pitsaanerpaat tunngavineqarput. Ataasinggornikkut tallimangornikkullu Københavnimut tikittarnerit siusissumik pisarput, aammalu marlunggornikkut sisamangornikkullu tikittarnerit kingusinnerusarlutik, tamannalu pingaartumik Jyllandimut angalasunut iluaqutaasarpoq, Københavnip Mittarfianut piffissaq akunniffiusartoq sivikinnerusarmat. Avannamut angalasarnerni Københavnimiit siusissukkut aalajangersimasumik aallartoqartarpoq, DHC-8-llu atuutilernerat aammalu aallartarput amerlineqarnerat pissutigalugit sinerissamut angalasut ullaap tungaata ingerlanerani ornitaminnut apuussinnaalersimapput. Pingaartumik Nuuk angalanissanut pilersaarummit pitsannguiffineqarpoq, Imapik qulaallugu timmisartumut tassanngaanniillu atassutillit tikittarnerit aallartarnerillu sismaammata. Ineriartorneq taanna 2012-imut angalanissanut pilersaarummi ingerlateqqineqassaaq.

Nunap iluani angallanneq

Kalaallit Nunaata iluani angallaviit DHC-8-mik, DHC-7-imut taartitit pitsaasutut paasinarsimasumik timmisartuussivigineqartarnerat annertusiartorpoq. Tamatuma kingunerisaanik Nuup aamma Kangerlussuup akornanni timmisartuussinerit amerlanerulerput sukkanerulerlutillu.

2011-mi 2010-mut sanilliullugu ilaasut isorartussutsinut timmisartorfiusunut (leg-pax) uuttorlugit amerlassutsimikkut kinguarialaarput, 2010-milu 246.000 missaannik timmisartuussisoqarsimalluni, 2011-mi inernerusooq 243.000-it missaaniippoq. Tamatumunnga pingaartumik angallaviit allannguuteqarnerat, taamaallunilu angalanissamut pilersaarummi angallaviit toqqaannartut amerlanerulernerat pissutaapput, tamannalu pissutigalugu uninissat akunninnissallu pisariaqartinneqarnerat killilerneqarpoq. Tamanna angalasunut pitsannguutaavoq, aammalu DHC-8-t sukkaasut timmisartuutitut ilanngunnerisa toqqaannartumik inernerallugu.

Imarpik qulaallugu angallanneq

Air Greenland 2011-mi Københavnip aamma Kangerlussuup akornanni sapaatit akunnerannut sisamariarluni tallimariarluniluunniit timmisartuussisarpoq, aasallu ingerlanerani Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata akornanni sapaatit akunnerannut 12-it tikillugit timmisartuussisarluni. Kangerlussuarmut aamma aasaanerani Narsarsuarmut timmisartuussineri saniatigut tunisassiarineqartut timmisartoq Boeing 737 atorlugu Jet Time-mit suliarineqarput. Aamma 2012-imi aasaanerani angallannerup ilaa Jet Time-mut isumaqatigiisutigineqarpoq.

2011-mi Imapik qulaallugu angallannermi ilaasunik assartuussineq kinguariffiuvoq. 2010-mi angusat ataatsimut isigalugit angujuminaapput, aammalu ingerlatseqatigiiffimmiit oqaatigineqarsinnaavoq, piumasagarneq ataatsimut isigalugu annikillisimasooq. Kisiannili angalasut ikiligaluartut Yield (timmisartumi is-siavimmut ataatsimut isertitat agguaqatigiissineri) naammagisimaarneqarput.

Online-kkut tuniniaaneq

Toqqaannartumik inniminniisarnerup inuinnarnut tunngasortaa, taamatullu online-p niuerner-mi inuit ataasiakkaat atuinerinut sammisortaa eqqarsaatigalugit, online-kkut tuniniaanerup ineriartornera 2011-mi ingerlaqqippoq. Paarlattuanik suliffeqarfinnut iserfissiap, bilitsinut tunineqartunut tamarmiusunut uuttorlugu atornerarnera appariarfiulaarpoq. Tamatumunnga ilaatigut maannamut sullitaasimasut angisuut ilaat, siornatigut suliffeqarfinnut iserfissiamik atuisuusimasup maanna angalatsitsivinnit angisuunit sullinneqalerneru pissutaavoq.



Siammarterineq eqqarsaatigalugu annertuneru- sumik suliniuteqarnissaq, aammalu tuniniaas- sisartut aqqutigalugit internettikkullu toqqaan- nartumik siammarterinissap aallunneqarnissaa ingerlatseqatigiiffiup anguniagaraa. Kisiannili online-kkut inniminniisarnermi suleriaatsini ingerlatseqatigiiffiup sullitai ikiorneqarnissamut annertuumik pisariaqartitsisut paasinarsisi- mavoq, taamaattumillu 2012-imi akitsuutit ilusiligaanerannut allannguutitik atuutsitsisoqa- lissaaq.

Tuniniaanermi online-kkut tunisat agguarne- qarnerat:

Agguaqatigiissitsineq	09	10	11
Inuinnarnut			
web-ikkut tunisat	25%	26%	28%
Suliffeqarfinnut iserfissiaq	14%	18%	14%
Web-ikkut toqqaannartut tunisat katillugit	39%	44%	42%

Inniminniinerit tamarmiusut 50%-iisa 2012-imi periarfissanit marluusunit taakkunannga pissar- siarineqartarnissaat anguniarneqarpoq.

Allakkat nassiussallu

2011-mi ingerlatseqatigiiffiup assartuus- sinermut isumaqatigiissutai annerit arlallit atorunnaarput. Taakku tamarmik ukiup ingerla- nerani ukiuni marlunni pingasuniluunniit atuu- tussanngorlutik nutarterneqarput. 2012-imi Post Danmarkimut aamma Post Greenlandimut isumaqatigiissutit naassapput.

Nunap iluani taamatullu Imarpik qulaallugu al- lakkat nassiunneqartartut ikiliartorput, kiisalu nassiussat, pingaartumik tassaasut nerisassat, illoqarfinnut annernut nassiunneqartut amerli- artorput.

Nassiussat amerlassutsimikkut ineriartornerat, minnerunngitsumillu taakku agguarneqarne- rat pissutsit aamma kiffartuunneqarnissamik isumaqatigiissuteqarfiusuni atuuttut atorne- qarnerannut takusutissaavoq: Inuiaqatigiit katitigaanerat sukkasuumik allanngoriartorpoq. Illoqarfinnut nutserneq pivoq, tassalu isorliu- nerusuni inuit illoqarfinnut annernut nutserput. Taamaallilluni illoqarfiit annerit artorsartinneqar- nerat annertusiartorpoq, kiisalu isorliunerusuni niuvernemik tunngaveqarluni angallaviit nu- ngukkiartorput.

2011-mi umiarsuit sinersorlutik takornariar- tisisartut tikittut taamaallaat 300-uusimapp- put, 2010-mi 348-uusimallutik, tamannalu nassiuseriaannaanerup piumaneqarneratigut malugineqarsinnaavoq. Ataatsimut isigalugu nassiussat, piffissaaq eqqarsaatigalugu salliutin- neqartartut (Greenpack) amerlanerulernerisigut takuneqarsinnaavoq.

Timmisartut DHC-8-t atorneqalernerisigut, aammalu timmisartut taamaattut nunap iluani angallannermi atorneqalernerunerannut ikaar- saarnikkut, nassiussat assartorneqartarnerat 2012-imi naleqqussaavigineqassaaq. DHC-8-t DHC-7-itut usisinnaatiginngillat, taamatullu



nassiussanut matoqanngillat, tamannalu nas-siunneqartartut amerlassusaannut killiliisuvoq. Nassiussalli immikkut ittut taamatut amerlas-susillit DHC-7 atorlugu suli assartorneqarsin-naassapput.

Niuerfimmik ilisimasaqarneq

Ingerlatseqatigiiffimmi niuerneramik sullitanillu ilisimasaqarneq aallunneqarpoq, tamannalu ila-atigut isumalluutiniq piginnaasanillu amerlisitsi-nermik ersiuteqarpoq, taakkunungalu aamma 2011-miit e-business timmisartuussinernilu kiffartuussinerit ilanngunneqarput. Sulinermi pisariaqartitat, akileerusussuttip, angalariaatsit il.il. ilisimaneqalernissaat qitiutinneqarpoq, taamaallilluni tunisassiat neqeroorutigineqartut niuernermit naleqqussarneqarsinnaammata, taamatullu iluaqutissat Air Greenlandimit neqeroorutigineqarsinnaasut atorlugit unam-millersinnaaneq aallunneqarluni. Ingerlatse-qatigiiffiup angalanissanut pilersaarutaanut tunisassiaanullu pingaarnernut sinerissami illoqarfiit Danmarkillu akornanni angalanermit piffissat sivikitsut ator-neqartarnerat tunnga-vigineqarpoq. Nuup Københavnillu akornanni angalaneq nalunaaquttap akunneri arfinillit inorlugit ingerlanneqarsinnaavoq, nunap iluani timmisartuussinermit Imapik qulaallugu tim-misartuussinermit Kangerlussuaq akunniffigil-latsiarneqartarluni.

Island aamma nunat tamalaat siunnerfigi-neqarnerat

Nuup Keflavik-illu akornanni angallavik aamma 2011-mi piffissami angalanerpaaffiusumi juullikkunnilu angallavigineqarpoq. Sapaatit akunnerannut marloriarluni attaveqartarnikkut, aammalu Keflavik-imiit nunanut tamalaanut angallavinnut naleqqussaannikkut Danmarkip avataanut, soorlu Amerikap avannaanut Euro-pamullu angalasut ingerlaqqissinnaanissaat angallavimmi siunertarineqarpoq.

Angallavimmi ilaasut amerlisimapput, taama-tullu isertitat agguaqatigiissillugit qaffariarsi-mapput, tamannalu angallaviup siunissaanut pitsaasuvoq. Island aqutugalugu Kalaallit Nu-naannut aquteqalernerup iluaqutissaraa, nunat tamalaat akornanni niuerfimmik nutaamut am-maassisoqarnera. Europami aningaasaqarnerup ineriartornera aammalu Danmarkip takornariat angalanerinit niuerfittut pingaarnertut ator-neqarnera pissutaallutik, takornariaqarnerup ineriartortinneqarnerani Kalaallit Nunaat sun-

nertiasuvoq. Taamaattumik niuerfiit nutaat eqqumaffigineqarnissaat pisariaqarpoq.

2011-mi nunani tamalaani tuniniaassiseqartar-nerup atuuttup annertusineqarnissaa Air Green-landimit siunnerfigineqarpoq. Tamanna ilaati-gut tuniniaasarnermut immikkoortortaqrarfiup, 2011-mi nunat tamalaat akornanni tuniniaaneq siunnerfigalugu key account manager-imik ator-finititsiviusup anguniagaqarfiusumik suliniute-qarneratigut ingerlanneqarpoq. Attaveqarfissat arllallit pilersinneqarput, kisiannili tunisaneqarpoq suli malunniutinngilaq. Taamaattorli taamatut siunnerfeqarnerup siunissamut ungasissumut annertunerusumillu atuunnissaa pissuti-galugu iluatsissasoq naatsorsuutigineqarpoq, 2013-imiit Globale Distributions Systemer, GDS, atorlugu interline-p siammarterinerullu atoqqilernissaa periarfissaqalerpat.

Ukioq angusaqarnerpaaffiusoq

2011 Air Greenlandip attartortitsisarnermut immikkoortortaanut imaannaanngilluinnarpoq, pingaartumik immikkoortuni ukunani suliat aatsaat taamak annertutigimmata:

- Sinerissap avataani kulbrinte-nik ujarlerneq
- Sinerissami aatsitassanik ujarlerneq ilisima-tusarnerlu
- Sanaartorneq, pingaartumik ilulissat eq-qaanni Paakitsumi erngup nukingani- innaallagissiorfiliornermik tunngaveqartoq.

Kulbrinte-nik ujarlerneq

Cairn Energy-p Skotlandimeersup 2011-mi qillerinerit, 2010-mi aallartinneqartut nangiin-nanngilai; aammali sumiiffiit piffissarlu suli-aqarfiusut annertusivai. Tamatuma kinguneri-saanik timmisartooq DHC-7 ataaseq qaammatini arfineq pingasuni Cairn-imut atukkiunneqarpoq, taakkulu saniatigut aamma piffissap ingerla-nerani qaammatit pingasut missaanni, Cairn Energy-p Qeqertarsuup Nuullu avataanni qilleri-neranni atukkiunneqarluni.

Kiisalu kitaata sineriaa tamakkerlugu, aamma-taarlu Melville Bugten-imi sumiiffinni akuersis-suteqarfiusuni nutaani sajuppillatsitsisarluuni suliaqarnerit annertungaatsiarsimapput.

Taamaattumik timmisartooq DHC-7 ukiumi 2011-mi aatsaat taama atorneqartigaaq, nalu-naaqquttap akunneri attartortitsiviusut 460-iul-lutik, aammattaaq nalunaaquttap akunneri

attartortitsiviusut 160-it missaanniittut US Air Force-mut isumaqatigiissummi DHC-7-imiit DHC-8-mut nuunneqaraluartut. DHC-7-ip attartortitsineri angusaqarnerpaaffigisaa Air Greenlandip timmisartuutaasa DHC-8-t pingajuata, DHC-7-imut taartaasussarpiaap ator neqalerneranut tulluuttumik pivoq, tamanalu suliaasanut taakkununga timmisartut pisinnaasaqarnerannik isumaqarpoq. Kiisalu kalaallit pilotitit ilinniartitaaneranni pilotit inusuttut pingasut aasap ingerlanerani pilotit inu-ikiortitit nalunaaquttap akunneri angusassaminnik angusaqarnissaannut tamanna periarfisiivoq.

Aatsitassanik ujarlerneq

2011-mi Kalaallit Nunaat tamakkerlugu ujarlertoqangaatsiarpoq, pingaartumik nunami sakkussiasat qaqtigoortut, saviminissat zinkillu ujarneqarlutik.

Air Greenlandip aamma helikopteriutai AS 350-it aqqaneq marluk aatsaat taama angusaqartigippit, nalunaaquttap akunneri timmisartorfiusut 6.917-it anguneqarlutik, tassalu 2010-mut, aamma angusarissaarfiusumut naleqqiullugu nalunaaquttap akunneri 1.500-t missaannik amerlanerullutik. 2011-mi helikopterinut aqqaneq marluusunut taakkununga nalunaaquttap akunneri timmisartorfiusut 7.200-t atugassaritinneqarput, taamaallunilu atuineq 96%-inik annertussuseqarpoq.

Sullitaq ataasiinnaq, tassalu London Mining, Isuani, Nuup Kangerluata qinnguaniittumi savimissamik ujarlersoq qaammatit sisamaannaat ingerlanerani helikopterit marluk atorlugit nalunaaquttap akunneri 2.000-t sinnerlugit timmisartuunneqarsimavoq.

Helikopterit AS 350-it marluk ilulissat eqqaanni Paakitsumi erngup nukinganik innaallagissiorfiliornermut atatillugu Air Greenlandimit atukkiunneqarput. Tassani napparutinik ikkussuinerup saniatigut aatsaat siullermeerluta nammineerluta napparummiit napparummut ledninginik nutsuisinnaasimavugut – teknikki ator neqartuq allaalluinnartoq ajornakusoortuq, tamannalu ingerlatseqatigiiffiup helikopteriini AS 350-imi pilotit arlallit aamma piginnaasaqarfilerpaat.

Offshore

Toqqaannartumik pilersuisutut aqqissuus-sinikkut ingerlatseqatigiiffik sinerissap avataani suliffiit siunissami sullinneqarnissamut periarfissaqarnerannik nalilissasoq Air Greenlandip siulersuisui aalajangerput. Ingerlatseqatigiiffiup helikopterinut EC225-nut marlunnuq, 2014-imi tunniunneqartussanut akiligassat ilaannut siullermeerluni akiliineranut peqatigitillugu taamatut aalajangiisoqarpoq. Tunniussinissamut piumasaaqaatit ilusilerneqarneri tunngavigalugit ingerlatseqatigiiffiup helikopterinut pisinnaatitaaffini ingerlateqqillugit tunnisinnaavai, piffissaq eqqorlugu tunniunneqarsinnaapput imaluunniit aningaasanik akiliinikkut tunniussinissaq taamaatissinnaallugu. Aalajangiiner-mut tassunga ilassutitut sinerissap avataani suliffeqarfinnut suleqatigiissitaq pilersinneqarpoq, timmisartuussinernut pisortaasimasup, attartortitsisarnermut immikkoortortaqaqarfiup pisortaata, sinerissap avataani suliffeqarfinnut immikkut ilisimasallip kiisalu suliniuteqarner-mut pisortap, maanna teknikkimut pisortaasup ilaasortaaffigisaannik. Suleqatigiissitaq suliner-mut malitassamik sukumiisumik saqqum-miussinissamik suliakkerneqarpoq, taannalu 2012-ip qiteqqunnerani siulersuisuni suliarineqassaaq. Uuliasior-tut atortunut taamatullu sulisut sungiusarneqarnissaannut uppernarsa-atissanut piumasaaqaataat immikkorluinnaq ittut arlallit naammassinarlugit, taamatullu nunat tamalaat akornanni SAR-imut upalungaarsi-manermut piumasaaqaatit qaffanneqarnissaat naatsorsuutigineqarmat, aningaasaleeqqinnis-saq pisariaqassasoq Air Greenlandimiit naatsor-suutigineqarpoq.

Sullitat nutaat taakku atortunut aamma isu-mannaallisaanermut/pitsaassutsimut allanik annertunerusumillu piumasaaqaateqarput, tamatumalu nassatarisaanik suliaasaqarfiit ta-akkorpiaat aallunneqarnerat annertusiartorpoq. Tassalu suleriaatsit, nakkutilliinerit (suliffeqar-fiup iluani misissuisarnerit) aammalu isummer-tarnermik sunniiniartarnerit piumasaaqaatinut nutaanut, pingaartumik sinerissap avataani suliffeqarfinnut tunngatillugu atuutsinneqartut naleqqussarniarlugit Air Greenlandip sulinera annertusiartorpoq. Naleqqussaaneq OGP-mut (Oil & Gas Producers) malitassatut taaneqar-poq, taannalu suliaasaqarfimmuq toqqaan-nartumik pilersuisuunissamut piumasaaqa-tinik immikkorluinnaq ittunik imaqarpoq. Air Greenland ingerlatseqatigiiffiup suleriaasiinik

maanna atorineqartunik misissueqqissaarner-
nik annertuunik ingerlataqarpoq, tamatumani
suliassaqarfiit naleqqussaavigineqarsinnaasut
allattorneqarnissaat siunertarineqarluni.

Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit

Najukkani ineriartornerup nassatarisaanik inu-
erukkiartortoqarpoq. Air Greenland 2005-imili
nunap iluani kiffartuussinissamik isumaqatigiis-
suteqarfiusut amerlanersaannut timmisartuus-
sisarpoq. Isumaqatigiissutit 2005-imi isumaq-
atigiissutigineqartut tunngavigalugit, niuerner-
mik tunngaveqarluni ingerlatsinermi annaasaqaa-
taasinnaasut Namminersorlutik Oqartussaniit
sullissisumut nuunneqarput. Taamaattumik
inuviaqatigiit agguagaanerat kiffartuussinissamik
isumaqatigiissutit inernerinut sunniuteqarner-
luppoq. Isumaqatigiissutit maanna atuuttut
2012-ip naanerani naasussaapput, 2012-illu
ingerlanerani isumaqatigiissutissat nutaat
neqerooruteqarfigitinneqassasut ingerlatseqa-
tigiiffimmiit naatsorsuutigineqarpoq. Isumaq-
atigiissutit 2010-mi naagaluvarput, kisiannili
piumasaqaatit allanngortinnagit ukiunik marlun-
nik sivitsorneqarput. Neqerooruteqartitsinis-
saq maannamut utaqqineqarpoq, aammalu
Assartuussineq pillugu Isumalioqatigiissitap
isumaliutissiissutaa utaqqineqarsimagaluvarpoq,
pineqartorli tassani sammineqanngilaq.

Sullitanik attaveqaqateqarneq

2011-mi ingerlatseqatigiiffik Facebook-imut
ilannguppoq, taamaallillunilu inunnut tusagas-
siornini attaveqaqateqarnermullu aqutini
aannertuumik annertusitillugu. Ilaasut angala-
nerannut tunngatillugu atortulersuut PASNGR
SMS-ikkut aamma e-mail-ikkut attaveqaqate-
qarnissamut atorineqarpoq, kiisalu Facebook
saaffiginnissutinut akisarnermut ersarinneruler-
sitsiniarnermullu atorineqarluni. Pingaartumik
piffissani angallannermi piffissamik eqquinngif-
fiunerpaasuni Facebook atuisunut anngunnis-
samut pitsaasuusoq paasineqarsimavoq. At-
taveqaqatigiinnermik suliniuteqarnermi taanna
maajimi silaannarmi arsakut ajoqutaaneranuut
tunngatillugu atorineqaaqarpoq.

Siunissaq eqqarsaatigalugu isumaginninnermut
tusagassiuit, attaveqaqatigiinnermut sakkus-
saannartut atorineqaratik, aammali niuerner-
mik suliniuteqarnermi attaveqaatit atorneqarnis-
saat siunnerfigineqassaaq.

Ingerlatsineq

Ukiumi piffissamik eqquisinnaassuseq, aallartartut tamarmiusut angalanissanut pilersaarummut sanilliullugu minutsit 15-it ingerlanerini aallartarnerannut uuttorlugu imatut isikkoqarpoq:

2011 tamakkerlugu piffissamik eqquisinnaassuseq tamarmiusoq 71,7%-iusimalluni, 2010-mut, 62,0%-iusumut sanilliullugu pitsanngoriangaatsiarneruvoq.

On Time Performance-mut suliniummumut, piffissamik eqquisarnerup pitsanngortinneqarnissaa-nik siunertaqarfiusumut aallarniutitut 2011-mi apriliimi Kangerlussuarmi ulloq naallugu sammisaqartitsisoqarpoq. Sammisagartitsiner-mi peqataasut suliassaqarfiit akimorlugit atorfilin-nit, immikkoortortaqaarfinit assigiinngitsuneer-sunit katitigaapput.

Piffissamik eqquisinnaanermi siunnerfiit aalajangersarneqarnissaat, kiisalu suliniutissat aalajangersimasut suut suliarineqarnissaannik, aammalu suliarineqarnerinut akisussaaffiit inis-sinneqarnissaannik isumaqatigiissuteqarnissaaq sammisaqartitsiner-mi siunertarineqarpoq.

Stationit

Stationinut sulisussatut qinnuteqartunik piginnaanilinnik atorfinnut inuttaqanngitsunut pilersaararnermi unammilligassat annertusisimapput. Aasianni, Kangerlussuarmi Narsarsuarmilu atorfiit inuttaqanngitsut sulisussamik ilinniarsimasunik inuttalerniarneqartarnerat ajornarsimavoq, tamatumalu kingunerisaanik nutamik atorfinittut ilaat suliassamik killeqartuinnarnik suliqaarsinnaasimapput.

Kangerlussuarmi stationimi aasaanerani angallannerpaaffiusumi aasaanerani stationimi ikiortissamik pissarsiniartar-neq unammintorujussuusimavoq, pissarsiarineqarsinnaasullu ikittuinnaat suliassaqarfimmi annikitsuinnarmik piginnaaneqartarsimapput piginnaaneqanngivitarlutilluunniit. Tamatumuunakkut sulisut piginnaanillit sulerulutsinneqarnerat annertusingaatsiarimavoq. Tamannattaq Narsarsuarmut atuuppoq.

2011-mi tunisassiornermi DHC-7-imiit DHC-8-mut ikaarsaarfiuvoq. 2010-mi aserfallatsaaliugassanut oqimaatsunut pilersaaruarineqartut iluarsaaneqartariaqarsimapput, DHC-7-imi tunisassiat DHC-8-mut nussorneqarmata.

DHC-8

2011-mi juulimi Air Greenlandip DHC-8/200-t pingajuat tiguaa, taannalu niuerner-mik tunngaveqartuni angallavinni ator-neqalerpoq. DHC-8/200-nik allanik marlunnik, 2012-imi februaarip ulluisa aallaqqaataanni aamma marsip ulluisa aallaqqaataanni ator-neqaler-tussanik pisinissaaq, juunimi siulersuisut ataatsimiin-neranni aalajangerneqarpoq. Pilotit, teknikerit, kingoraartissaasivinni stationimilu sulisut 2011-mi ilinniarteqqinneqarnerinut suliaq annertoq isumalluutunik annertuunik atuiffiusimavoq, sulisut piffissani sivilisunerusuni pikkorissarner-nut peqataasarsimammata, tamatumalu nas-satarisaanik sulisut sinneruttut ulappunnerat annertusisimavoq. Timmisartut saniatigut pis-sarsiarineqartussat atulernerini, Air Greenlandip siunissami DHC-8-t atorlugit Kalaallit Nunaanni ilaasunik timmisartuussiner-nik niuerner-mik tunngaveqarluni ingerlatsivinni isumagisaqaler-nissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Kalaallit Nunaata iluani nassiussat amerlas-susaat naammassisinnaaniarlugit, aammalu sullitat attartortartut suliassamik immikkut ittunik neqerooruteqarfigisinnaaniarlugit, DHC-7-it, STOL-inut (Short Take Off and Landing) immikkut ittunik piginnaaneqartut, mittarfin-nut naatsunut ajornakusoortunullu immikkut naleqqussagaasut pingasut pigiinnarneqassasut ingerlatseqatigiiffik aalajangerpoq.

DHC-8-t angallavinnik tigusiartornerisa peqatigisaanik, DHC-7-it attartortitsiner-mi suliaat annertusiar-torsimapput. Timmisartuni inuttat suliassamik taamaattunik nuannarin-nipput, taamaalliluni sullitat sullitallu pisariaqartitaat toqqaannartumik attaveqarfigineqartarmata. Assartuussiner-mi ajornartorsiu-tinut aaqqiisutissamik allanik nassaartoqariarpat, DHC-7-it pingasut ukialunnguit ingerlanerini attartortitsinerinnarnut atugassanngortinneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq.

DHC-8-t mittarfinnut naatsunut arlalinnut ator-neqaler-ninut atatillugu pissutsit arlalilit naleqqussarneqartariaqalersimapput, soorlu mittarfiup qullii – papis-inik taaneqartartut – eqqarsaatigalugit. Sinerissami mittarfinni tamani mittarfiup qullii mikkiartornermilu pis-sutsit tamarmik DHC-7-inut naleqqussagaap-put, taamaattumillu DHC-8-nut nuunner-mi ukiuni tulluittuni Mittarfeqarfiit mittarfiit arlalilit

atortuinut nutaanut aningaasaliisariaqartussaapput, tassanilu Qaarsut, Qaanaaq, Sisimiut aamma Paamiut siullinneqassapput.

S-61-it

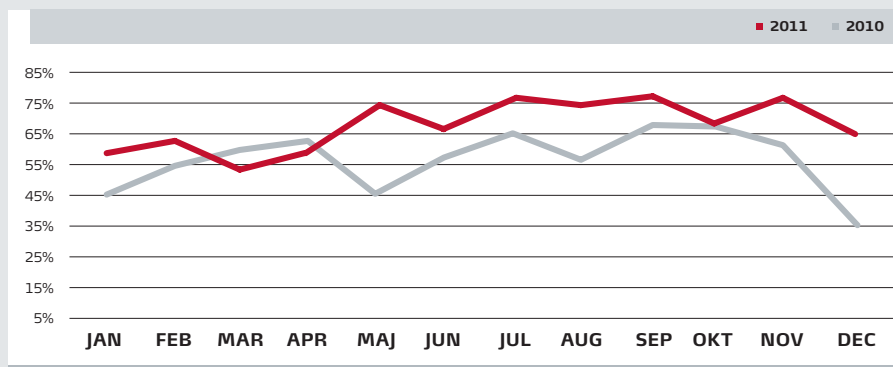
Helikopterit S-61-it, ukiut 45-t sinnerlugit inuiaqatigiinnut kalaallinut sullissisuusimasut 2012-ip naanerani ingerlatseqatigiiffiup timmisartuutaannit peerneqartussaapput. Helikopterini nutaanik, S-61-it maanna Kalaallit Nunaata kujataani Qeqertarsuullu tunuani kiffartuunneqarnissamik isumaqatigiissuteqarfiusuni suliaanik tiguisinnaasunik pisisoqas-sanersoq suli aalajangiiffigineqanngilaq, tamatumani Namminersorlutik Oqartussanut siunissamut kiffartuussinissamut isumaqatigiissusiassat apeqquataassammata, taakkunungalu kiffartuussinerup qaffasissusissaa ilaavoq. Apeqqutip taassuma akissutissarsineqarnissaata tungaanut Air Greenlandip suliassat helikopterit Bell 212-it atorlugit naammas-siniartassavai, taakkuli sullissinikkut S-61-inut sanilliullutik arlalinnik killeqarput.

Tamatuma peqatigisaanik S-61-it atorunna-annerat annaassiniartarnnut upalungaarsimanermut (Search And Rescue) sunniuteqartussaavoq, Bell 212-ip suliffigisinnaasaata isorartussusia killeqarnerungaatsiarmat. Maanarpiaq piffissami ikaarsaarfiusumi annaassiniartarnnut upalungaarsimanerpiamik pilersitsisoqarnissaata tungaanut ajornartoornermut upalungaarsimanissaq pillugu Namminersorlutik Oqartussat oqaloqatigineqarput.

Arsakut

Air Greenlandip upernaarsiornerani pisut aammaloorlutik sunniuteqartut Islandimi qaqqap innermik anitsineranut tunngasuvoq. Tassani qaqqap innermik anitsisartoq Grimsvötn anitsisuuvoq, ullunilu tallimani Kalaallit Nunaata Europallu akornanni, aammalu ulluni allani marlunni Kalaallit Nunaata iluani timmisartut angallannerannut tamanut unitsitsivoq. EU-p ilaasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussutaat naapertorlugu ilaasut, pisoq ingerlatseqatigiiffimmit iliuuseqarfigineqarsinnaanngitsaq pineqaraluarpalluunniit, piffissami timmisartuussinnaanngiffimmi najugaqarnerannut aningaasartuutini akiliisussaaneq Air Greenlandip aningaasaqarneranut sunniuteqartut ilagaat. Tamanna silaannakkut angallasseqatigiiffinnut eqqugaasunut aningaasaqarnikkut

PIFFISSAMIK EQUISINNAASSUSEQ



millionilikkaanik equinerluppoq, taakkunungalu Air Greenland ilaavoq.

Nutaanik sanaartorneq

2011-mi Nuummi hangari nutaaq, helikopterit mikisut AS 350-it aamma Bell 212 akunnatut aserfallatsaaliugassartaannik oqimaatsunik suliaqarnermut atorneqartussaq atulerpoq. Hangari Rotor Wing Maintenance Center Greenland-imik atserneqarpoq, tassuunakkullu niuerfiit nutaat, soorlu uuliamut aatsitassanullu suliffissuit, sullinneqarsinnaanissaasa pisariaqartinneqarnerata annertusiartornera erserpoq. Uuliamut aatsitassanullu suliffissuit atortunut taamatullu aserfallatsaaliuinnermut piimasaqaataat annertunerupput, tamannalu atortut piffissamut naleqqunnerusut pisariaqartinneqarneranik nassataqarpoq. Siunissami teknikkimut qullersaqarfik, ingerlasussanik piareersaasarfik aqutsivillu, kiisalu ataatsimiittarfiit ataatsimoorussat tassani hangarimiissapput.

Tassunga ilassutitut maanna inissisimaffiusumut, init quleriit pingajuanniittumut taarsiul-lugu pilersuisut sulisullu ajornannginnerusumik isersinnaanissaat qulakkeerniarlugu isaariaq nutaaq, aammattaaq kantiinamik nutaamik ilaqartussaq aallartinneqarpoq. Aamma allann-gortiterinermi hangarini atortunut isaasut pitsa-anagerusumik isumannaannerusumillu nakkuti-gineqarnissaat qulakkeerneqassaaq. Kantiina isaariarlut 2012-imi aasakkut atulneqartussat naatsorsuutigineqarput. Sanaartukkani mar-luusuni silaannarissaateqarnermut teknologit, oqorsaait pitsaanagerusut aammalu sullivimmi avatangiisigissaarnerup siunnerfigineqarnissaat atorlugit suliassaapput. Taanna Air Greenlandip CSR-imut suliniutaata, ukiumoortumik nalunaarummi kapitalimi matumani kingusinnerusukkut sammeneqartup ilaatut suliareneqassaaq.

2012-imut naatsorsuutigisat

Pingaartumik angallavinni angallannernik piumasartartut ikiliartornerannik, tamatumalu saniatigut ukiuni tulliuuttuni uuliamik ujarlernerit pissutigalugit 2012-imut naatsorsuutigisat kililimmik isumalluarfisut, 2011-imut naleqqiulutik annikinnerungaatsiartussatut naatsorsuutigineqarput.

AS 350-it atorlugit attartortitsilluni suliat piu-maneqarneri sulii annertooujussuullutik ingerlaqqissasut ingerlatseqatigiiffik naliliivoq.

Ingerlatseqatigiiffiup akileraannginnermi DKK 60 mio. koruuninik sinneqartoornissani naatsorsuutigaa.

Cairn Energy 2012-imi qillerinissamik pilersaaruteqarani nalunaarpoq.

Kisiannili sajupillatsitsisarlu misissuinerit annertusitinneqartussaapput, aammalu shal-low core drilling-inik taasanik, tassalu immami ikkattumi qillerinernik annikitsunik, uuliasioqatigiiffinnut immap naqqanik ilisimasaqarnerulersitsisussanik ingerlatsisoqartussaavoq.

Aatsitassanik ujarlernerimi suliasat sulii taama annertutigiinnartussatut isikkoqarput, aammalu 2012-ip ingerlanerani sumiiffinni marlussunni aatsitassarsiorfivinnik sanaartornerit aallartinneqassasut maannamut ilimagineqarallarpoq.

Angusassatut naatsorsuutigisat nalorninar-toqartinneqarput, pingaartumik niuernerimik tunngaveqarluni angallaviit eqqarsaatigalugit, taakkunanani unammillerneqarnerup kingunerisaanik aammalu nunarsuarimi aningaasaqarneq pissutigalugu piumasaqassuseq akillu tatisima-neqarmata. Danskit niuernerat Air Greenlandimut apeqqutaasorujussuuvoq, aammalu euro-p ajornartorsiorfiunerata nunamut sunniutai pisutaallutik niuerfik sunnertiasorujussuuvoq.

Pisortat angalanermut aningaasartuutiminnik annikillisaaniarnerat isertitanut toqqaannartumik sunniuteqarpoq, aammalu niuerfinni pingarnerni isertitat pingaarnerit appariornerat ataatsimut isigalugu unammillernartuuvoq. Ilaatigut nunap iluani angallaviit imminnut akilersinnaassusiat ingerlatseqatigiiffiup suliniutisamini tulliuuttuni aallutissavai.



Annaasaqarfiusinnaasut

Orsussaq/dollari

Timmisartumut orsussaq aningaasartuutini annertuumik inissisimavoq, taamaattumillu timmisartumut orsussap nunarsuarimi niuerutiginerqarnerani akiusut qaffannerat, tamatumalu saniatigut dollarip nalingata annertussusia tunngavissani ataasiakkaani Air Greenlandip aningaasartuutaanut sunniuteqarnerpaasarput. Air Greenlandip tamanna paasinaasarnermut politikki aqutugalugu pakkersimaarniarsaraa, tassanilu ukioq kaajallallugu Imarpik qulaallugu timmisartut ikummatissamik atuinerisa 50%-ii akit aningaasallu nalingisa qaffannissaannut qulakkeerneqartarput, kiisalu timmisartunut nunap iluani attartortitsilluni timmisartuussiner-mut atornerqartunut KNI Polaroi-ip ikummatis-samik kisermaassinera pissutigalugu nunarsu-armi niuerner-mi akit apeqqutaasarput.

Niuernerup ineriartornera

Akit apparnissaannik piunasaqaateqartarner-mit niuereq artorsartinneqarpoq, tamatumalu peqatigisaanik inuiaqatigiinni kalaallini aningaa-saqarnikkut kinguarianeq pissutigalugu sullitat ikinnerulersimapput. Pingaartumik Kalaallit Nunaanni nunap iluani angallavinni, najugaqar-riaatsit kommunillu aningaasaqarnerisa piunasaqarnermut annertuumik isumaqarfigisaanni arlalinni ineriartornerup tamatuma sakkortune-rulernissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Uuliamik aatsitassanillu ujarlerneq annikinnerusq

Uuliamik aatsitassanillu ujarlernerup iluani ineriartornerq kinguarianeqarsimappat, tamanna Kalaallit Nunaanni attartortitsilluni sullissinerup pisariaqartinneqarneranut annertuumik sunni-uteqartussaavoq. Maannarpiq Air Greenlandip naliliinera malillugu nunani tamalaani uuliap taamatullu aatsitassat piunasaqarnerat an-nertuvoq, taamaattumillu ingerlatseqatigiiffiup pitsaasumik ineriartornissaa naatsorsuuti-gineqarpoq. Niuernerli taanna nunarsuarimi niuerner-mut akit malillugit ingerlavoq, taa-maattumillu tamanna annasaqarfiusussatut annertuutut sulii isigineqarpoq.

Islandimiit unammillerneqarneq annertusiartortoq

Ilaasunik angallassinermi Islandimiit unammil-lerneqarnerup annertusiartornera 2012-imi annertunerulertussatut nalilerneqarpoq, taman-nalu pingaartumik akit ineriartornerannut sun-niuteqartussaavoq. Air Greenland niuerner-mi pissarsiani piginnarniarlugit akersuunniarpoq, tamannalu tunngavigalugu unammilleqatigiin-neq niuerner-mik tunngaveqarluni angallavinni isertitanik annertuumik annasaqarfiusinnaasu-tut isiginiartariaqarlugu.

Mittarfinni pissutsit (papis-it)

DHC-8-it atorlugit ilaasunik angallassinernik tamanik isumagisaqalernissamut ikaarsaarne-rup kingunerisaanik ukiuni tulliuuttuni mittarfinni atortut arlallit naleqqussaavigineqassapput. Pingaartumik mittarfinnut naatsunut 799 me-teriusunut, soorlu Qaarsut mittarfiannut tunng-atillugu, tassanilu mittarfiup qulliisa inissititer-nerat pissutaalluni taartumi timmisartortarneq ajornakusoortinneqartarpoq. Ajornartorsiu-tip taassuma aaqinnissaa pillugu Namminer-sorlutik Oqartussat oqaloqatigineqarluarput, kisiannilu ukiuni tulliuuttuni mittarfinni allani naleqqussaannissaq pisariaqassasoq ilimagine-qartariaqarpoq.

Mittarfeqarfinnut akitsuutit annertussusaat

Air Greenlandip naliliinera malillugu akiteraaru-tit akitsuutillu, ingerlatseqatigiiffiup ilaasullu Mittarfeqarfinnut akilertagaat ima annertutigi-lersimapput, tamanna piunasaqarnermut an-nertuumik sunniuteqarsimalluni. Pingaartumik Kalaallit Nunaata iluani angallavinni ilaasut akiliutaat, tinginermut minnermullu akitsuutit kiisalu ammatitsiner-mut akitsuutit maanna bilitsip akiata tamarmiusup 20%-ii sinnerlugit annertussuseqarput. Taamaallunilu aamma Kalaallit Nunaanni akitsuutit annertussusaat Kalaallit Nunaanni bilitsit akiisa isigineqartarne-rinut toqqaannartumik sunniuteqarnerluttutut naliliiffigineqarput.

EU-p taarsiisarnermut maleruagassiai

Maleruagassat maanna atuuttut EU-mi niuner-mut naleqqussagaasorujussuupput, tassanilu sila teknikkimullu tunngasut Kalaallit Nunaan-nut sanilliullutik piffissaq eqqorlugu angalasar-nermut annikinnerusumik sunniuteqartarput, inuiaqatigiit tunngaviusumik pilersorneqarnerat qulakkeerniarlugu angallavippassuit imminnut ataqatigiissinneqartarmata. EU qimallugu an-galaniarnermi kinguaattoornerit taamaatitsine-rillu ilaannut € 400-nik taarsiisuteqartarnissaq peqqussummi piumasarineqarpoq. Maanna inissisimaneq tunngavigalugu ingerlatseqatigiif-fik naliliivoq, tamanna ukiumut millionilikkaanik kisitsisinik marlunnik aallaqqaatilinnik aningaa-sartuuteqarfiusassasoq ilimagineqarsinnaasoq. Inatsisitigut inissisimaneq erserluppooq, eqqartuussivinni suleriaatsini allannguinerit annertuut peqqussutip atuutsinneqarnerani pisarsimammata.

Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit

Air Greenlandimut annaasaqaataasinnaasut annerit ilaat tassaavoq, kiffartuussinissa-mik isumaqatigiissutissat katiterneqarnerat, tassungalu annaassiniartarnernut upalungaar-simanermut tunngasoq, 2012-ip naanerani atorunnaartussa q ilaavoq. Isumaqatigiissutit atuuttut ukiuni arfineq marlunni annertuneru-sumik naleqqussarneqaratik atuussimapput, taamaattumillu isumaqatigiissutit suut piffis-sami aggersumi Air Greenlandimit neqeroo-ruteqarfigineqarnissaannut neqerooruteqar-titsinermt najoqqutassat apequtaassapput. Annaasaqarfiusinnaasutut pingaarutilittut inis-sisimasut ilaat tassaavoq kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit inissinnissaannut piffissaq ator-neqartussa, kiffartuussinissamik isumaq-atigiissutit maannamut isertitaasartunut naleq-qiullutik annertuumik ajorseriartinneqassap-pata atortunik ilaasunillu atuiunnaarnissamut aningaasartuutissat amerlasussaammata.



Suliffeqarfiup inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnera pillugu nassuiaat

FN-imi Global Compact

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suliaqarnerani (Corporate Social Responsibility, CSR) FN-imi Global Compact-ip tunngaviinut qulusunut akuersaarneq tunngavigineqarpoq.

Air Greenland inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut politik eqarpoq, taannalu 2010-mi pingaaruteqassutsimik naliliineq tunngavigalugu suliarineqarpoq, tassungalu soqutigisaqartut piumasaqaataat naatsorsuutigisaallu, annaasinnaasaat, nunani tamalaani malerua-gassat tunngavissallu, kiisalu suliffeqarfiup suliniuteqarnermi anguniagai naleqartitaalu ilaatinneqarput.

Air Greenland inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut suliniuteqarnermik niuernernillu tunngaveqarpoq, tassanilu susassaqrifiit arfineq pingasut uku suliarineqartarput:

- Atuisinnaaneq (tassunga ilanngullugit soqutigisaqartunut attaveqarneq ammasuunerlu)
- Piginnaasanik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu
- Najukkani inuiaqatigiinni suleqataaneq
- Avatangiisit aamma silap pissusia
- Inuit sulisartullu pisinnaatitaaffii
- Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu
- Ileqqorlunnissamat akiuiniarneq
- Pilersuisunik akisussaassuseqartumik aqutsineq

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut politikia uani takuneqarsinnaavoq: www.airgreenland.gl/CSR.

Atuisinnaaneq soqutigisaqartunullu attaveqarneq

Timmisartuutitta Boeing 757-ip tunineqarnerata kingorna 2010/2011-mi ukiuunerani Narsarsuup Københavnillu akornanni toqqaannartumik timmisartuussisarunnaarnermi qaamatit siullupput. Taamatut suliniuteqarneq tunngavigalugu Kalaallit Nunaata kujataani Air Greenland isiginerlunneqalerpoq, aammalu nunap immikkoortuani ingerlatseqatigiiffiup isornartorsiorneqarnera sakkortuvoq annertul-lunilu. Nuannarineqanngitsunik aalajangiinerit tunngaviat Air Greenlandimit nassuiarneqarnis-saa kissaatigineqarpoq. Tamanna pissutigalugu apriliimi ullut tallimat atorlugit inuusutissar-siornermik takornariaqarnermillu suliaqartut,

politikertit, ilinniartut minnerunngitsumillu in-nuttaasut nalinginnaasut Narsami, Qaqortumi, Nanortalimmi aamma Narsarsuarmi katillugit aqqanileriarlutik ataatsimeeqatigineqarput. Ataatsimiinnerit ornigarneqarluarput, aam-malu peqataasut qullersanik toqqaannartumik oqaloqateqarnissamat periarfissinneqarnertik nuannaarutigalugu oqaatigaat. Tamatuma kingorna kalaallit tusagassiorfiinut oqallisissiat arlallit takutippaat, ingerlatseqatigiiffik iliuutsini pillugu paasineqarnerulersimasoo akuerineqar-nerulersimasorlu.

Taamatut oqaloqateqarnissamik aammalu anguneqarsinnaanerup annertunerulernissaanik kissaatigarneq tunngavigalugu inuinnaat tusa-gassiuutaannut ilanngunnissaq aalajangiunne-qarpoq. Upernaaq Air Greenland Facebook-imi nittartakkanik marlunnik pilersitsivoq, taak-kunanilu kalaallit/danskit aammalu nunani tamalaaneersut siunnerfigineqarput. Nit-tartakkat taakku ilaatigut suliniutinik nutaanik saqqumiinnermut, kisiannili aamma oqalliffittut, sullitat soqutigisaqartullu allat sulisunut apeq-qateqarfigisinnaasaattut, aammalu oqaase-qaatinut akineqarfigisinnaasaattut il.il. an-nertuumik atornerqarput. Kalaallinut/danskinut nittartagaq 2011-p naanerani 4200-erpiamik "ikinngutitaarsimavoq", taakkulu suli amerliar-torput. Tamatuma saniatigut ukiarmi Nuummi hangaritsinni Facebook-ikkut ikinngutivut ataat-simeeqatigineqarput, tassani Assartuussineq pillugu Isumalioqatigiissitap isumaliutissiissutaa inassuteqaataalu oqaluserineqarlutik.

Air Greenlandip siunnerfeqarluni soqutigisaqar-tunik oqaloqateqarneranut assersuutissanit allanit taaneqarsinnaapput pisortaanerup aviisip Sermitsiap internetikkut chat-ertitsineranut peqataanera, Unnuk Kulturisiorfimmi Nuummi Ilulissanilu tamanut ammasumik qaaqqusineq, ilinniartunni arlalinni ilinniartunik ataatsimeeqa-teqarneq aammalu ilisimasanut tunngaviusut paasisutissallu aallaavigalugit tusagassiuuti-tigut aqqqissuussineq.

Najukkani inuiaqatigiinnut suleqataaneq

Air Greenland ukiut kingulliit ingerlanerini tapiissuteqartarnikkut, tunissuteqartarnikkut aammalu piffissami suliffiusumi nammineer-luni piumassutsimik sulisarnikkut najukkani inuiaqatigiinnut suleqataaleriartuinnarsimavoq. Ingerlatseqatigiiffiup CSR-iani aalajangersar-neqarpoq, sulisut periarfissaqarunik – kissaat-



*Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermut suliniutaasa
suliniuteqarnermi aallunneqarnissaat*

gigunikkulu – qullersartik qaninneq isumaqati-giissuteqarfigereerlugu ukiumut ulloq ataaseq tikillugu piffissami suliffiusumi namminneer-lutik kajumissutsimik suliaqarsinnaasut. 2011-mi Air Greenlandimi sulisut ilaatigut nuna tamakkerlugu katersuiniarnermut, Katersuinar-neq 2011-mut, avatangiisit pillugit suliniummot Saligaatsoq-mut aamma peqqissutsimut sulini-ummut Maaji Peqqinnartuutiguk-mut suleqata-asimapput. 2012-imi sulisut sulinerup nalaani nammineerluni piunassutsimik sulinerannut nalunaaquttap akunneri atornerqartut, aamma-taaq "corporate volunteering"-mik taaneqartar-tut nalunaarsorneqarsinnaaneritut periarfissat Air Greenlandip misissuuffiginiarpai.

Kulturimut, timersornermut, meeqqanut aamma inuusuttunut suliassaqarfiit iluini sule-qatigiiffiit suliniutillu arlallit Air Greenlandimit tapersorneqarput. Air Greenlandip 2011-mi Kalaallit Nunaanni kulturikkut illorsuarnut, Katuaq siuttoralugu, Kalaallit Nunaanni Ta-kornariaqarnermut Inuusuttissarsiornermullu Siunnersuisoqatigiinnut, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiiffiit Kattuffiannut aamma Elite Sport Greenland-imut pingaarnertut tapiisarnini ingerlatiinnarpaa. Tapiissutit annertunerusut allat atorlugit Meeqqat Inuunerissut nuna tamakkerlugu katersuiniarnerusut aammalu Katersuiniarneq TV-kkut aallakaatinneqartoq tapersorneqarput.

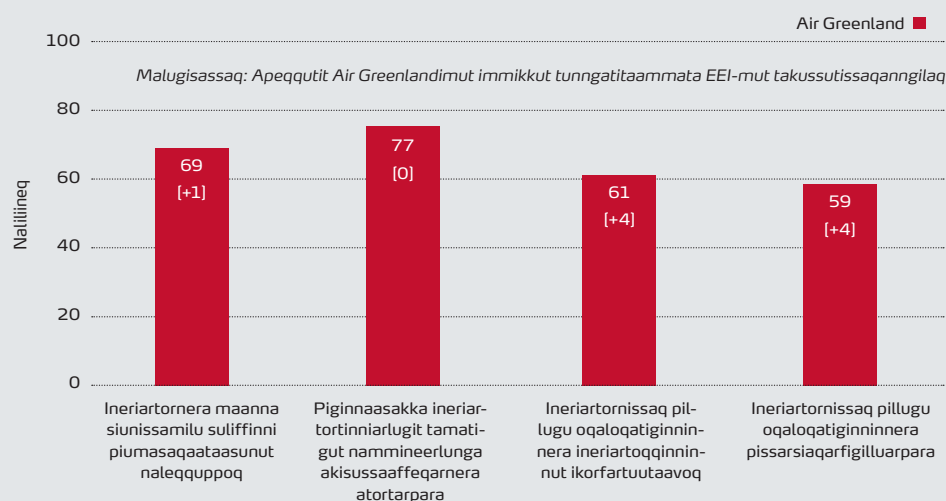
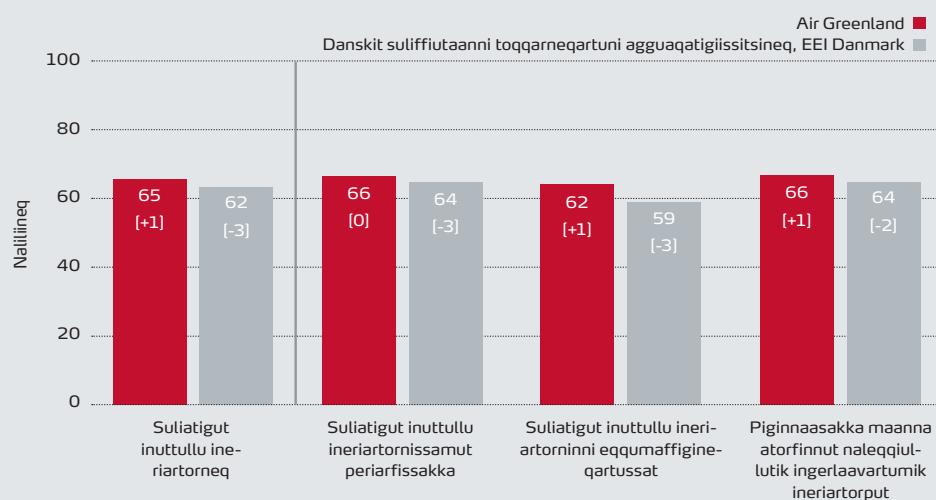
Ataatsimut isigalugu Air Greenlandip tapiissutai 2010-miit 2011-mut DKK 1,3 mio. koruunit

missaannik ikileriarput, ilaatigut 2010-mi Grande Prairie-mi, Canadamiittumi Arctic Win-ter Games-inut timmisartuussinermut atatillugu tapiissutit naatsorsuutitut ilanngunneqarmata, aammalu 2011-mi tapiiffigineqartartut aalajan-gersimasut ilaat appaaffigineqarmata.

Piginnaasanik ineriartortitsineq

Air Greenlandip CSR-imut suliniutaani pigin-naasanik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu aal-lunneqartut ilagaat, aammalu suliassaqarfimmi tassani takussutissat suliniutillu assigiinngitsut arlallit suliarineqarput.

2011-p naajartornerani Air Greenlandip pinga-artumik suliatigut inuttullu ineriartornissamut periarfissat pitsanngortinneqarnissaat angunia-garaa. Sulisut ilinniarnissamik kissaateqartut ataasiakkaarlutik akissuteqartarsimapput, pik-korissartitsinerit pilersaarut kikkunnit tamanit pineqarsinnaalersinneqarpoq, aammalu pigin-naasanik ineriartortitsinissamut pilersaarutit suliarineqarput. Sulisut ineriartornissaq pillugu oqaloqatigineqartarnerinut (MUS) malitassaq iluarsaanneqarpoq, taamaalillunilu oqaloqati-giinnermut atatillugu sulisut suliatigut inuttullu ineriartorfisinnasaat nalilerneqarsinnaaler-poq. Tamatumu peqatigisaanik MUS-imi oqa-loqateqartarnerup assinga atorlugi eqimattanik ineriartortitsiniarluni oqaloqatiginnissinnaa-nernut periarfissanik atuutsitsisoqalerpoq. Ilin-niartitaanernut missingersuutit aqutseriaaseq nutaq atorlugi aqunneqarput, tamatumalu nassatarisaanik piffissap sivikitsup ingerlane-



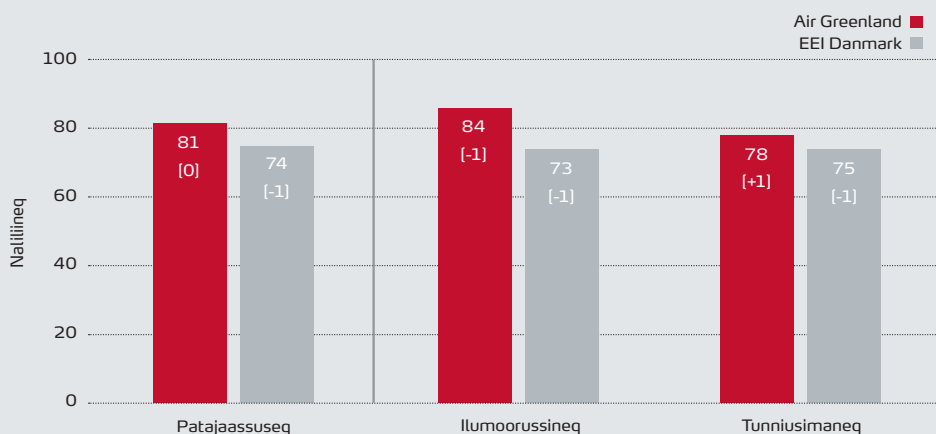
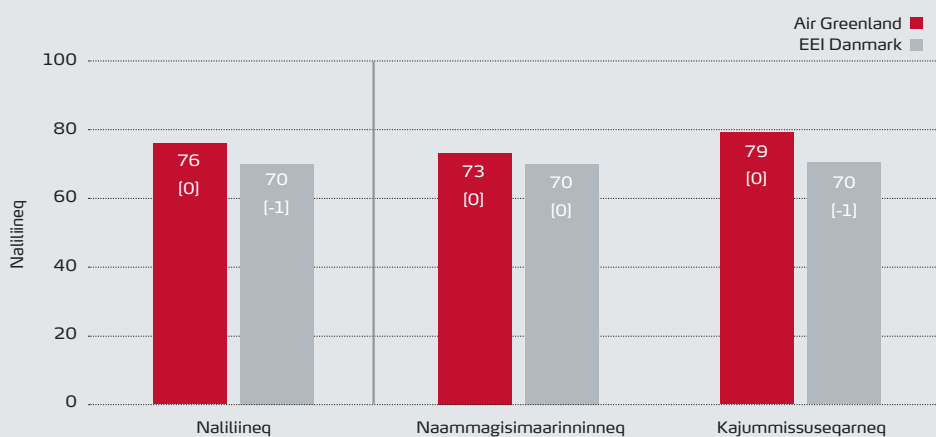
rani qisuariartoqarsinnaalerpoq, aammalu ilinniartitaanernut pikkorissarnernullu peqataasinnaaneq eqaannerulerluni.

2012-imi sulisut saaffiginnittarfimmiittut ilinniartinneqarnissaat immikkut ittumik suliniteqarfiussaaq. Ilinniartitaanerit suliffeqarfiup iluani ilitsersuisunit ingerlanneqartut ineriartortinneqassapput, attaveqatigiinneq aaqjia-giingissutinillu aaqqiinartarneq immikkut ittumik sammeneqassallutik.

Sulisut piginnaasanik ineriartortitsiviusinnaasunik ilaasinnaanermut atatillugu misigisaat sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuinerimi immikkut ittumik uuttoqarput. Air Greenlandimi angusat 1 procentpointimik qaffassimapput, tamannalu danskil suliffeqarfiini misissuinerimi angusat agguaqatigiissillugit 3 procentpointinik apparnerannut naleqqiullugu isigineqassaaq.

2011-mi ilinniartitaanernut aningaasartuutit agguaqatigiissillugit sulisumut ataatsimut DKK 13.131 koruuniupput, tassani pikkorissarnerit

inatsisitigut pisussaaffiusut aammalu inatsisitigut pisussaaffiunngitsut pineqarput. 2010-mi atorneqartut amerlaqatigaat. Air Greenlandip piginnaasanik ineriartortitsinermit ilinniaqqinnermullu aningaasartuutit aningaasaliissutitut pingaarutilittut isigai, tamanna kajumissutitut naammassisaqarsinnaanertullu sulisut naammagisimaarinninnerannut sunniuteqartarmat. Pikkorissarnerit inatsisitigut pisussaaffiusut nalinginnaasumik aamma ilinniaqqinnermik aningaasaliissutinillu, pisortanit piumasarineqartunit annertunerusunik imaqartarput, ingerlatseqatigiiffiup naliliinera malillugu ilisimasat pisinnaasallu annertunerulernerini kukkunerit ikilisarmata, naammassisinnaasat amerlisarmata il.il. Ilinniaqqinnermut inatsisitigut pisussaaffiunngitsunut tunngavilersuut taanna aamma atuuppoq. Assersuutigalugu suliniutinik aqutsinerimi piginnaasanik ineriartortitsinermit isumalluutit amerlasuut atorneqartarput, aqqissuussaanerup iluani suliasaqqarfiit akimorlugit aammalu kalaallit suliffeqarfiutaasa akornanni paasinnittaatsit sakkussallu assigiit atorneqartarmata.



Suliniutit assigiinngitsut taakku 2012-imut uuttuinnermi aatsaat malunniutivinnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Aamma ingerlatseqatigiiffiup nammineerluni pisortassaminik ilinniartitsisinaanani uut-tortarpaa, taamaalillunilu pisortatut atorfiit inuttalerneqartussanngortillugit, suliffeqarfiup iluani sulisunik pissarsisoqarsinnaasarpog. Air Greenlandip suliffeqarfiup iluani pisortassanik pissarsisinaaneq annertunerulersinniarlugu ilinniartitaanerit piginnaasanillu ineriartortitsinerit pingaartippai – kisiannili aamma avataaniit isumassarsiorfissanik nutaanik atorfissaqartitsilersinnaaneq eqqarsaatigineqartarpoq. 2011-mi pisortat nutaat 15-it atorfinitsineqarput, taakkunangalu aqqaneq marluk suliffeqarfiup iluani pissarsiarineqarput. Tassalu 2010-mut, pisortat nutaat tamarmik suliffeqarfiup iluani pissarsiarineqarfiannut naleqqiullugu avataaniit atorfinitsitat nutaat amerlanerulaarput.

Ilinniartitaaneq

Ilinniartitaaneq inuiaqatigiinni kalaallini pingaaruteqarpoq suliniutissatullu pisariaqarluni, aammalu ingerlatseqatigiiffik suliffeqarfittut angisuutut soorunami ilinniartitseqataanissaminik soqutigisaqarpoq. Air Greenlandimi ilinniartut 2011-imi 27-iupput.

Sulisut naammagisimaarinninnerat

Tamatuma saniatigut sulisut naammagisimaarinninnerat aammalu sullivimmik nuannarisqaqalernissaq siunnerfigalugit Air Greenland sulivoq. Ingerlatseqatigiiffiup ukiumoortumik sulisut naammagisimaarinninnerat uuttortarpaa, aammalu immikkoortortani immikkoortunilu assigiinngitsuni unammilligassasinnasut pitsannguissamullu periarfissat sulissutigineqarnissaat anguniarlugu iliuusissanut pilersaarusiortoqartarpoq.

2011-mi angusat takutippaat, sulisut atorfeqaannartartut siornatut amerlassuseqartut, naak ukiup ingerlanerani pilotinik timmisartunilu sulisunik atorfinitsitsequsaajunnaartoqaraluartoq. Tassalu sulisut taakku

naammagisimaarinninnerat 2010-p kingorna apparsimavoq, taakkuli allani qaffariarnernut illuatungiliunneqassapput.

Silap pissusia avatangiisillu

2011-imi Air Greenlandip silap pissusianut avatangiisinullu suliniuteqarneq aalluppaa. Ilaatigut innaallagissamik ikummatissamillu atuinermi sipaarnissamat periarfissanik ujartu-isoqartussaammat, ilaatigullu avatangiisinut sunniutaanerluttut annikillisinneqarnissaannik Air Greenland anguniagaqarmat. Pingaartumik maluginiagassaavoq, piginneqatigiiffiutigisaaq Hotel Arctic ukiuni kingullerni avatangiisit pillugit suliniuteqarnini annertuut pissutigalugit 2011-mi Namminersortutik Oqartussat Pinn-gortitamut Avatangiisinullu Nersornaasiutaga-annik tunineqarsimammat.

Air Greenlandip silaannakkut angallasseqati-giiffittut CO₂-t aniatitani annikillisinniartugit suliaqarnissaq akisussaaffigaa. Timmisartuu-titta CO₂-t aniatitaat avatangiisinut sunniute-qarnerpaasarput – tamatumali peqatigisaanik annikillisissallugu ajornarnerpaavoq, Kalaallit Nunaanni mittarfinni pissutsit silallu pissusai timmisartunik mingutsinnginnerusunik atuisin-naanermut killiliisarmata. Suliali annertusigalu-artut timmisartut angallannerini CO₂-t aniatitat siornatut annertutigiinnarput.

2012-imi assersuutigalugu angallavinnik pilersaarusionermermi, angallannermi assigisaanilu ikummatissanik sipaarfiusinnaasut sukumiine-rusumik misissorneqassapput.

Avatangiisinut tunngatilugu suliassaqaarfiit aaqqissuussaanerulernissaat qulakkeerniar-lugu, suliallu ingerlaqqinnerani uppersaasaatit aallaavigineqartarnerinut piunasaqaatit pitsa-anerpaat anguniartugit maajimi ingerlatseqa-tigiiffiup avatangiisinut sunniutai annertuumik misissuiffineqarput. Nalunaarusiami suliat naammassineqareersut ingerlasullu takus-sutissiorneqarput, aammalu annaasaqar-fiusinnaasut arlalissuit, taamatullu CO₂-mik aniatitsinermermi, immamut, silaannarmut nu-namullu aniatitsinermermi, kiisalu eqqagassanik immikkoortiterinermermi suliniuteqarfiusinnaasut suussusersineqarput. Avatangiisit pillugit misis-suinermermi iliuusissanut pilersaarutissatut siun-nersuutigineqartut avatangiisit pillugit suleqati-giissitamit pilersinneqartumit, suliassaqaarfinit attuumassutilinnit ilaasortaaffigineqartumit

suliarineqarput, tulleriaarneqarput ataqatigiis-saarneqarlutillu.

Hangarini allaffinnilu nukissiornermi sipaarni-arnermut atatillugu 2011-mi suliniutit artallit ingerlanneqarput:

- Nuummi qullersaqarfimmi hangarimilu aammalu Kangerlussuarmermi nukissiornermik misissuinerit, inassuteqaatinik kinguneqartin-neqartut. Tamatumasi aniatigut 2012-imi sinerissami sumiiffinni allani nukissiornermik misissuisoqassaaq
- Allaffinni inissianilu tamani qulliit peeriinik aammalu atortunik sipaartunik ingerlaavartu-mik taarsersuineq
- Nuummi hangarip nutaap sananeqarneranut atatillugu avatangiisit annertuumik eqqar-saatigineqarput

2011-mi avatangiisit pillugit suliniutinit allanit taaneqarsinnaapput:

- Nuummi eqqakkanik immikkoortiterinissamat periarfissanik misissuineq
- Timmisartuni avatangiisinut mingutsit-sinnginnerusunik nerisaqartitsinnaaneq pil-lugu pilersuisut oqaloqatigineqarnerat
- Printerit harpiksprinterinik avatangiisinut min-gutsitsinnginnerusunik taarsersorneqarnerat

Air Greenlandip 2012-imi avatangiisit pillugit suliniutini nangeqqissavai, qaammarsaaneq annertooq aammalu suleqatigiissitap suliniu-tissaatut aalajangersarneqartut aqputigalugit sulisut sulinermermi suleqataatinneqarnissaat siunnerfigineqassalluni.

Inuit sulisartullu pisinnaatitaaffii

Air Greenland FN-ip Global Compact-ianut akuersinermermigut inuit pisinnaatitaaffii sulisartullu pisinnaatitaaffii nunanit tamalaanit akuerineqartut malinnissaannut immi- nunt pisussaaffilerpoq. Pisussaaffik taanna pingaartip-parput. Taamaattumik 2011-imi suliffeqaarfip iluanut avataanullu politikkiput misissorpavut, taakku tamatumunnga naammassinniffiu-nersut qulakkeerniarlugu. Misissuineq taanna ukiaq inuit pisinnaatitaaffiit immikkut ilisimasalim-mit akuerisamit ingerlanneqarpoq, tassanilu pitsannguissamat periarfissat, Air Greenlan-dip 2012-imi suliarisinnaasai artallit tikkuarpai, taakkunungalu ilaapput:

- Sulisunut taamatullu sullitanut innarluutilinut politikki ersarinnerusooq oqaasertalerluagaaneruserlu
- Utoqqarnut politikki ersarinnerusooq oqaasertalerluagaaneruserlu

Tamatuma saniatigut aamma atorfinitsisinerni atorfinnillu qaffatsitsinerni tamani immikkoortitsinissap pinngitsoorniarneqartarnissaa Air Greenlandimit siunnerfigineqarpoq. Taamaatumik agguaanerup oqimaaqatigiinnissaa qulakkeerniarlugu qullersani arnat amerlassusiat, aammalu sulisut nunaqavissut amerlassusiat suliffeqarfimmut tamarmiusumut nallersuulugu uuttortarparput.

2011-mi qullersaaqatigiinni arnat 20,4%-iniit 24,1%-inut amerlisimapput, kiisalu Air Greenlandimi sulisut tamarmiusut 31%-ii arnaapput. Tamanna naammaginaturnik oqimaaqatigiiffiusutut taaneqarsinnaavoq.

Sulisut najukkamut attuumassutillit 2010-mi 90,7%-iupput, 2011-milu 89,6%-iullutik, taakkulu Air Greenlandip ingerlatseqatigiiffimmi suliat eqqarsaatigalugit immikkut ilisimasalinnik avataaniit pissarsiniarnissamut pisariaqartitsinera eqqarsaatigalugu naammaginaturnik amerlassuseqartutut taaneqarsinnaapput. Sulisut najugaqavissut taama amerlatiginerat aamma suliffeqarfiup anguniagaanut naapertuuttutut oqaatigineqarsinnaavoq.

Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu

Air Greenland 2011-mi ingerlatseqatigiiffimmi suliffinnik uuttuineramik, APV-mik, suliaqarpoq, taannalu tunngavigalugu suliaqarfimmi assigiinngitsuni iliuusissanut pilersaarutininik aalajangersimasunik suliaqarluni.

Sullivimmi avatangiisinut suliniutinik 2011-mi aallartinneqartunit taaneqarsinnaapput:

- Nuummi hangar 3-mi silaannarmik milluaatit aniatitsissutillu ikkussorneqarnerat
- Qarasaasiap skærmianut isarussanut tapiisutit amerlineqarnerat
- Kangerlussuarmi timmisartumi inuttanut neri-sarfik inllu immikkoortoq
- Sulisunut kivitsisarnermik suliaqartunut soorlu kiviteriaatsit pillugit paasisutissiisarnerup annertusineqarnera

2012-imi sullivimmi avatangiisit Air Greenlandip aallutaasa ilagissavaat. Tassani ilaatigut suliarineqassapput:

- Inatsisitigut tunngavissanik kiisalu sullitat, soorlu uuliasiorfiit piumasaqaataannik, amigaaataasinnaasut paasineqarnissaat siunertaralugu misissueqqissaarneq
- Sullivimmi avatangiisit aaqqissuussaanerisa ilusiligaanerat
- Ersarissuseq – aaqqissuussaanerimi aammalu soorlu intranet aqutugalugu sulinerpiami
- Ilinniarnissamut pisariaqartitsinernik naliliineq – qaffasissutsit assigiinngitsut
- Pilersaarutini pioreersuni sullivimmi avatangiisit pillugit suliniutinik atulersitsineq – ullut Qarsoq-mik taaneqartut, qarasaasiat atorlugit sungiusarneq, nunami sungiusarneq
- APV-mut malitassaq nutaaq
- Napparsimalluni sulinngitsoortarnernik pina-veersaartitsineq nalunaarsuisarnerlu pitsa-nerusooq
- Najoqqutassanik atuutsitsilernissamut pisariaqartitsinerup naliliiffigineqarnera

Air Greenlandimi sullivimmi ajutoortut/ajutu-ungajattut 2011-imi sisamaasimapput, 2010-mi tallimaasimallutik. Assingusunik ajutoorsinnaanerit annikillisinneqarnissaat siunertaralugu ajutoornerit taakku misissuiffigineqarput.

Sulisut sullivimminni avatangiisiminnik naliliine-rat sulisut naammagisimaarinninnerannik misis-suinermut atatillugu uuttorneqarpoq. 2011-mi naliliineq 66-iusimavoq, aamma ukiup siuliani taamaassimalluni.

Sulisut atugarissaarnerisa annertusitinnissaa siunertaralugu Air Greenland aamma 2011-mi peqqissutsimut suliniutinik assigiinngitsunik suliaqarpoq. Suliniutit ilaattut timersornermut timigissarnermullu, Nuummi arpattartut peqatigiiffiannut aammalu immikkoorluni nerisanik sungiusarnermillu pilersaarusiordermut neqerorummot sulisut tapiiffigineqarput.

Ileqqorlunnissamut akiuiniarneq niuerner-milu ileqqorissaarneq

Air Greenlandip CSR-imut politikia ileqqorlun-nissamut akiuiniarnermi aalajangersimasu-mik isummernissamik imaqarpoq, tassanilu akiliilluni peqquserlutsitsinissamut aammalu facilitation payments-imut Air Greenlandip akue-ersaartuunnginnera, suliffeqarfiup FN-ip Global

Compact-ianut naleqqiullugu pisussaaffiit naapertuuppoq.

Air Greenland 2010-mi ileqqorlunnissamut akiuniarnermi niuerneramilu ileqqorissaarnermi annaasaqaataasinnaasunik naliliivoq, taannalu tunngavigalugu annaasaqaataasinnaasut pakkersimaarniarlugit tunissuteqartarnermut politikkimik aalajangersimasumik pilersitsiniarluni ingerlatseqatigiiffik aalajangerpoq. Tunissuteqartarnermut politiki HR-imut immikkoortortaqarfimmit isumagineqarpoq, tassanilu ingerlatseqatigiiffimmi tunissutinik tunniussisarnermut tiguisarnermullu materuagassat aalajangersarneqarput. Politikki taanna sulisunut quppersakkami ilaatinneqarpoq, aammalu ingerlatseqatigiiffiup politikki allani tunngaviusut aqqutillu atorineqartut atorlugit atulersinneqarluni.

Ileqqorlunnissamut akiuniarnermi suliniutinik allanik, soorlu nunani tamalaani sullitat piussaasa annertunerulernerat eqqarsaatigalugu ileqqorlunnissamut akiuniarnermi politikkinik pilersaarutinillu annertunerusunik pisariaqartisisoqarnerisooq Air Greenlandip 2012-imi eqqarsaatigissavaa.

Pilersuisutut akisussaassusilimmik aqutsineq

Air Greenland 2011-imi pilersuisut ataqatigiit annaasaqarfigineqarsinnaaneriniq naliliivoq, taannalu tunngavigalugu pissusilersortarnermut takussutissanik (Code of Conducts), pilersuisunit pilersuineq tunisassioffiillu eqqarsaatigalugit annaasaqarnissamut ilimanaateqarfiunerpatut nalilernerqartunit katersilluni Tamatuma saniatigut 2011-mi suliffissuarmi pisiniartarnermut politikkimik nutaamik suliaqarneq aalartinneqarpoq, ilaatigut mingutsitsingitsunik pisiniartarnissaq aammalu CSR-imut tunngatillugu pilersuisut pisinnaasassaannik piussaqaateqartarnissaq pillugu isumaliutersuutinik imaqartunik.



CSR Greenland

Air Greenland aqqissuussaanerup CSR Greenlandip pilersinneqarnerani ilaasortat pilersitsisuusut ilagaat, aammalu suliminnerunngitsumik kalaallit suliffeqarfiini annerni allani attaveqarfissanik katersisimanini suliluaqutigisorujussuullugu. Tamatuma saniatigut ingerlatseqatigiiffimmi sulisut arlallit CSR Greenlandip pikkorissartitsinerinut sammisaqartitsinerinullu peqataasarsimapput, assersuutigalugu ileqqorlunnissamut akiuniarnermut tunngassuteqartuni.

Inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi pissarsiassatut naatsorsuutigineqartut

Siusinnerusukkut oqaatigineqartutut Air Greenlandip suliassat inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermut tunngasut niuernermik tunngaveqarluni ingerlappai, tassanilu ingerlatseqatigiiffimmi niuernermik suliniuteqarnerit inuiaqatigiinnilu akisussaassuseqarnermut suliniuteqarnerit imminnut qanillutik atasuupput. Inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suli-aqarnermi pissarsiat uku ingerlatseqatigiiffimmit misigineqartareerput, sulilu pissarsiaqarfiginissaat naatsorsuutigineqarlutik:

- Nukissiuutinik atuinerup annikillinerata kingunerisaanik aningaasaqarnikkut sipaagaqarneq
- Pingaartumik avatangiisinut sullivimmilu avatangiisinut, aammalu najukkami attuumassuteqarnermut suliniuteqarnermut atatillugu unammilleqatigiinnermi iluaqutisarsineq, pineqartut taakku maanna sullitaasunit sullitaalersussanillu soqutigineqarnerat annertusiartortoq ersarimmat
- Kalaallit Nunaanni pitsaannerusumik kiinnerinnaaneq tatigineqalernerlu
- Najukkami inuiaqatigiinni sulisussarsinissamut tunngavissat nukittunerusut
- Sulisunik suliinnartitsisarneq
- Sulisunut kaammattuineq tunniusimanerlu



Timmisartuutit



Airbus 330-200
Amerlassusii: 1

DHC-8 (DASH 8)
Amerlassusii: 5,
taakkunanga marluk
2012-imi atorneqalissapput



DHC-7 (DASH 7)
Amerlassusii: 5

Beech Super King Air B200
Amerlassusii: 1



Sikorsky S-61N
Amerlassusii: 2

Bell 212
Amerlassusii: 8



AS 350 B2/B3 Ecureuil
Amerlassusii: 12



Naatsorsueriaaseq atorineqartoq

Ukiuoorutimik nalunaarusiaq ukiuoorutimik naatsorsuutit pillugit inatsimmi suliffeqarfinni (angisuuni) naatsorsuutit immikkoortiterneqarneranni C-mi aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqarpoq.

Ukiuoorutimik nalunaarusiaq siorna naatsorsueriaatsip assinga atorlugu suliarineqarpoq.

Ilanngussisarneq uuttuisarnerlu

Siunissami aningaasaqarnikkut iluaqutissat suliffissuarmut iluaqutaalernissaat ilimagineqaraangat, pigisallu nalingi tutsuiginartumik uuttorneqarsinnaagaangata, pigisat nalillit oqimaaqatigiissitsinermut ilanngunneqartarput.

Suliffissuaq siusinnerusukkat pisimasut pissutigalugit inatsisitigoortumik pissusiviusulluunniit tunngavigalugit pisussaaffilerneqarsimatillugu, siunissamilu aningaasaqarnikkut iluaqutissat suliffissuarmut aniumaartutut ilimanaateqartilugit, pisussaaffiusullu nalingat tutsuiginartumik uuttorneqarsinnaatillugu pisussaaffiit oqimaaqatigiissitsinermut ilanngunneqartarput.

Ilanngussineri siullermi pigisat pisussaaffiillu pisarineqarnerminni akiaat naapertorlugu uuttorneqartarput. Ilanngussineq siulleq malillugu uuttuineri, kinguliani naatsorsuutit ilanngussat ataasiakkaat pillugit nassuiaatigineqartut malinneqarput.

Naatsorsuutit ilanngussineri naliliinermilu ajutoorfiusinnaasutut annaasaqarfiusinnaasutullu siumut ilimagineqareersut, ukiuoorutimik nalunaarutip saqqummiunneqannginnerani pissusat, aammalu ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi pissutsit atuuttut uppersarnerneqartut pasingarunnaarsinneqartullu eqqarsaatigineqarput.

Isertitat isertitaqartarneq malillugu angusanik naatsorsuineri ilanngunneqartarput, aningaasartuutilli ukiumut naatsorsuiffiusumut attuumassuteqarfigisaannut aningaasartaat tunngavigalugit ilanngunneqartarlutik.

Suliffissuup naatsorsuutai

Suliffissuup naatsorsuutai Air Greenland AS-imut (suliffeqarfik pingaerneq) aamma suliffeqarfiutaanut (suliffeqarfiit attuumassutillit), piginneqatigiiffimmit pingaarnermiit nakkutigineqartunut tunngasuupput, tak. suliffissuarmut takussutissiaq qupp. 8-miittoq. Suliffeqarfik pingaerneq toqqaannartumik toqqaannangikkaluamilluunniit taasisinnaatitaanerit 50%-iini taakkuluunniit sinnerlugit pigisaqarpat, imaluunniit allatut iliorluni aalajangiisussatut sunniuteqarsinnaappat sunniuteqareerpalluunniit nakkutiginnissinnaaneq anguneqassaaq. Suliffeqarfiit suliffeqarfiup pingaarnerp toqqaannartumik toqqaannangikkaluamilluunniit taasisinnaatitaanerit 20%-iisa 50%-iisalu akornanni pigisaqarfigisai, aammalu annertuumik, aalajangiisuunngitsumilli sunniuteqarfigisinaasai suliffeqarfittut suleqataaffiusutut isigineqartarput, tak. suliffissuarmut takussutissiaq qupp. 8-miittoq.

Patajaallisaaissamut periutsit

Suliffissuup naatsorsuutai Air Greenland AS-ip piginneqatigiiffiutillu naatsorsuutaat tunngavigalugit suliarineqarput. Suliffissuup naatsorsuutai naatsorsuutit ilanngussat assigiiaat katiternerisigut suliarineqarput. Patajaallisaa-nermi suliffissuup iluani isertitat aningaasartuutillu, suliffeqarfiit akornanni akiligassat iluanaarutillu, kiisalu suliffeqarfiit patajaallisaavigineqartut akornanni iliuuseqarnikkut iluanaarutit annaasallu peerneqarput. Naatsorsuutit patajaallisaa-nermut atorineqartut, suliffissuup naatsorsueriaasia naapertorlugu suliarineqarput.

Piginneqatigiiffiutit naatsorsuutaat suliffissuup naatsorsuutaanut 100%-imik ilanngunneqarput. Ikinnersuteqarlutik soqutigisaqartut angusanit pigisanillu ilanngaaseriikkanit pissarsiassaat angusat naatsorsorneri oqimaaqatigiissitsinermilu immikkut ittumik naatsorsuuisiorneqarput.

Piginneqatigiiffiutit aningaasaataannik pigineqataassutit, piginneqatigiiffiutini ullormi tigusiffiusumi pigisanut ilanngaaseriikkanut naleq-qiussinikkut pisassanut nalimmassarneqarput, ullormi tassani nalgisaat naatsorsuutigalugu.

Suliffinnik kattussinerit

Suliffeqarfiit nutaamik pisiarinqartut pilersin-
neqartulluunniit piffissamit tigussiffiusumit aam-
ma piffissamit pilersitsiviusumit suliffissuup
naatsorsuutaanut ilanngunneqassapput. Sulif-
feqarfiit tuneqartut imaluunniit matuneqartut
piffissamit tunisiffiusumit imaluunniit piffissa-
mit matusiffiusumit angusat naatsorsornerinut
patajaallisakkanut ilanngunneqassapput.

Suliffeqarfinnik nutaanik pisinerimi tiguisar-
nermi periuseq atorneqassaaq, taannalu
malillugu suliffeqarfiit nutaamik pisiarinqartut
pigisaat pisussaaffiillu suussusersineqarsin-
naasut piffissami tigussiffiusumi nalinginut uut-
torneqassapput. Suliffeqarfimmi tiguneqartumi
tigusinermut atatillugu allanngortiterinissatut
aalajangiunneqartumut tamanullu ammasumik
saqqummiunneqartumut aningaasartuutissanut
matussutissanik illuartitsisoqassaaq. Nalilee-
qinnerni akileraarutinut sunniutissat eqqar-
saatigineqassapput.

Piginneqataaffissatut pisiap pisiarinerani
akiusup aammalu pigisat pisussaaffiillu tigu-
neqartut ullormi nalingisa assigiinngissutaat
sinneqartoofiusoq (tutsuiginassuseq) sanaar-
tukkanit tigussaangitsunit pigisat ataannut
ilanngunneqassaaq, piffissallu atuiffiusussap
immikkut naliliiffigereerneratigut angusat
naatsorsorneqarnerinut nalikilliaruaartus-
satut allanneqassalluni, taamaattorli ukiut
sivisunerpaamik 20-iussapput. Aningaasat
amigartoorutaasumik nikingassutaasut (tut-
suiginassuseq amigartoorfiusoq) suliffeqarfiup
pineqartup pitsaanngitsumik ineriartornissaatut
naatsorsuutigineqartunut illuatungiliunneqartut
oqimaaqatigiissitsinerimi aningaasartuutitut
piffissamut killilikkanut immikkut naatsorsuu-
siorneqassapput, aammalu pitsaanngitsumik
ineriartornerup piviusunngortarnera malillugu
angusat nalunaarsornerinut ilanngunneqar-
tassallutik.

Piginneqataassutsinik tunisinerimi ilua- naarutit annaasallu

Piginneqatigiiffiutigisamik tunisinerimi ma-
tusinermiluunniit iluanaarutit annaasallu
piffissami tunisiffiusumi aamma piffissami
matusiffiusumi pigisat ilanngaasereerlugit
tunisinerimut akiusup imaluunniit matusinerimi
akiusup aamma naatsorsuutitigut nalingisa as-
sigiinngissutaannut naatsorsorneqassapput,
tassunga tutsuiginassuseq nalikillineqanngitsoq

aammalu tunisinerimut matusinerimulluunniit
aningaasartuutissatut naatsorsuutigineqartut
ilanngunneqassallutik.

Allamiut aningaasaasa nalinginut naatsor- suisarneq

Allamiut aningaasaasa nalingat tunngavigalugu
nuussinerit, ullormi nuussiffimmi aningaasat
pineqartut nalingi naapertorlugit allanneqar-
tassapput. Allamiut aningaasaasa nalingannit
pisassat, akiitsut aningaasatigullu inissitat allat
ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi ilanngunne-
qanngitsut, ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi
allamiut aningaasaasa nalinginut naatsorsorne-
qartassapput. Allamiut aningaasaasa nalingisa
nikingassutaat, ullormi nuussiffiusumi naligi-
titaasup ullormilu oqimaaqatigiissitsiffiusumi
naligititaasup assigiinnginnerisigut pilersut, an-
gusat nalunaarsornerinut aningaasaliiffiganut
ilanngunneqassapput. Sanaartukkanit pigisat
tigussaasut tigussaangitsullu, nioqqutissat
uninngasuutit aammalu pigisat aningaasar-
taqanngitsut allat, allamiut aningaasaannik
akilerlugit pissarsiaasimasut nalitoqaannik na-
lilerlugit naatsorsorneqassapput.

Nunani allani piginneqatigiiffiutigisat sulif-
feqarfiillu suleqataaffiusut, immikkoortortatut
namminersortuusut ilanngullugit naatsorsor-
neqarneri allamiut aningaasaasa nalingisa
agguaqatigiissinneri angusat nalunaarsorsimaf-
fiannut qaammatinut, ullormi nuussiffiusuni
naliusunit allaanerungaangitsumik naatsor-
soqqinneqassapput. Tutsuiginassuseq nunami
allami immikkoortumut namminersortumut
tunngasutut isigineqassaaq, aammalu ullormi
oqimaaqatigiissitsiffiusumi aningaasat nalingi-
nut naatsorsoqqinneqassalluni. Aningaasat
nalingisa nikingassutaat, ukiup allartinnerani
nunani allani piginneqatigiiffiutigisat nammi-
neerlutik aningaasaataasa ullormi oqimaaqati-
giissitsiviusumi allamiut aningaasaasa nalingi-
nut, kiisalu angusat nalunaarsorneri aningaasat
nalingisa agguaqatigiissinneriniit ullormi oqi-
maaqatigiissitsiviusumi allamiut aningaasaasa
nalinginut naatsorsoqqinnerini pinngortut, nam-
mineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik
ilanngunneqassapput.

Nunani allani pigineqatigiiffiutigisanut namminersortunut akiligassatigut aaqitassat, piginneqatigiiffiutigisamut pineqartumut aningaasaliissutinut tamarmiisunut ilaasutut isigineqartut nalingisa iluarsissutaat, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngunneqassapput.

Nunani allani suliffeqarfiit piginneqatigiiffiutigisat, immikkoortortatut ilaasut ilanngullugit naatsorsorneqarnerini, pigisat pisussaaffiillu aningaasartallit ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi aningaasat nalinginut naatsorsoqqinneqassapput. Piffissat pisussaaffiillu aningaasartaqanngitsut piffissami pisiffiusumi imaluunniit tamatuma kingorna piffissami qaffaaffiusimasinnaasumi nalikilliliffiusinnaasumilu aningaasat nalinginut naatsorsoqqinneqassapput. Angusat nalunaarsornerini naatsorsukkat allamiut aningaasaataasa nalingisa agguaqatigiissinneri qaammatinut naatsorsoqqinneqassapput, naatsorsuutilli pisussaaffiillu pigisanut aningaasartaqanngitsunut tunngasut naatsorsuutinut aningaasartaqanngitsunut pineqartunut aningaasat nalitoqaannut naatsorsoqqinneqartarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit oqimaaqatigiissitsinermut ilanngussinermi siulermi pisinermut akigititaasoq, tamatumalu kingorna ullormut nalingat tunngavigineqarput. Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit pissasat allat ataannut, taamatullu akiitsut allat ataannut ilanngunneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormut nalingisa allannguutaat, pigisatut naatsorsuutinut ilanngunneqartut imaluunniit pisussaaffittut naatsorsuutinut ilanngunneqartut ullormut naliliisarnermi piomasaaqatitut immikkoortinneqartut piomasaaqatinillu naammassinniffiusut, pigisap qularnaveeqqusikkap imaluunniit pisussaaffiup qularnaveeqqusikkap nalingata allannguutai ilanngullugit angusat naatsorsorneqarnerinut ilanngunneqarput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormut nalingisa allannguutaat, siunissami nuussinissamut piomasaaqatitut immikkoortinneqartut piomasaaqatinillu naammassinniffiusut toqqaannartumik nammeneq aningaasaatit ataannut ilanngunneqarput. Nuussinissat qularnaveeqqusikkat piviusunngortinneqarpata, allannguutit aningaasartuutinut pineqartunut ilanngunneqassapput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit sillimmatissanik qularnaveeqqusiinissamut piomasaaqatinik naammassinniffiunngitsut ullormut nalingisa allannguutaat ingerlaavartumik angusat naatsorsorneqarnerini aningaasaliissutissanut aningaasartuutit ilanngunneqassapput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormi nalingannut allannguutit, nunani allani pigineqatigiiffiutinut imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnut suleqataaffiusunut namminersortunut aningaasaliissutissat ilanngaasariikkat qulakkeerneqarnerinut atorineqartut, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngunneqassapput.



Angusat nalunaarsornerat

Kaaviiartitat ilanngaasereerlugit

Bilitsinit tunisanit, nassiussanit, allakkanit kiisalu attartortitsinerit kaaviiartitat ilanngaaseriikkat assartuinerit pereernerini angusat naatsorsornerinut ilanngunneqarput.

Kalaallit Nunaata iluani timmisartuussinermi ilaasunut akitsuutit allanut ilaasunut akilersineqartut kaaviiartitanut ilanngunneqanngillat.

Angalanissamut uppernarsaatit tunineqartut, nutaanngilinissaat sioqqullugu atorneqarsimanngitsut isertitatut ilanngunneqarput.

Pisortat kiffartuunneqarnissamik isumaqatigiisutitut akiliutaat kaaviiartitanut ilanngaaseriikkanut ilaapput.

Ingerlatsinerimi isertitat aamma ingerlatsinerimi aningaasartuutit allat

Ingerlatsinerimi isertitanut aamma ingerlatsinerimi aningaasartuutitut allanut suliffissuup suliaanut pingaarnernut naleqqiullugu pingaaruteqannginnerusunit isertitat ilaatinneqarput, tassunga ininik inuussutissarsiorfiusunik attartortitsinerit, sullissineri isertitat il.il. ilaallutik.

Suliffissuup avataaniitunut aningaasartuutit allat

Suliffissuup avataaniitunut aningaasartuutitut allanut ilaatinneqarput timmisartunik aserfal-latsaaliuineq, ikummatissaq, allanit timmisartunik atorneq, tuniniaassisartunut iluanaarutissat, akitsuutit kiisalu ilaasut uninnganerinut, ininut, allaffissornermut, tuniniaanerit pilerisaarsiornermullu il. il. aningaasartuutit.

Sulisunut aningaasartuutit

Sulisunut aningaasartuutitut akissarsiasanut aningaasarsiasanullu, kiisalu isumaginninnermut aningaasartuutit, ingerlatseqatigiiffimmi sulisunut soraarnerussutisiasat il.il. ilaatinneqarput.

Aningaasaliiffigisat

Erniatigut isertitat ernianullu aningaasartuutit, aningaasalersuilluni attartornerup ernianut tunngasortai, pappiaqqanut nalilinnut, akiitsunut pisussaaffinnut allamiullu aningaasaannut nuussinermi aningaasat nalingisigut iluanaarutit annaasallu iviusunngortitat piviusunngortitaanngitsullu, akiitsunik salliutinneqartussanik il.il. akilersuinerit tapit ilanngaatililu, kiisalu akileraarutitut akiliigallartarnermut tapit ajunngitsorsiasallu aningaasaliiffigisanut ilaapput.

Immikkut ittumik inissitat

Isertitat aningaasartuutillu, pisimasunut suliffissuup nalinginnaasumik ingerlanneqarneranit pisuunngitsunut, taamaattumillu uteqqittussatut ilimagineqanngitsunut tunngasut immikkut ittumik inissitanut ilaatinneqarput.

Akileraarutit

Ukiumi akileraarutigineqartut, ukiumi akileraaruterpianut aammalu akileraarutit kinguartitat allannguutaannut tunngassuteqartut, ukiumi angusanut ilanngunneqarnerini ukiumi angusanut atatinneqarsinnaasutut aammalu nammineq aningaasaatinut toqqaannartumik aningaasartuuteqarnermut atatinneqarsinnaasutut ilanngunneqarput. Akileraarutit angusanut ilanngunneqartut, ukiumi immikkut ittumik angusanut attuumassuteqartut tassunga attuumatinneqarput, sinnerilu ukiumi nalinginnaasumik angusanut attuumatinneqarlutik.

Kalaallit Nunaanni ukiumi akiliiffiusumi iluanaarutit akileraarutit ilanngaasernerqartarput. Taamaattumik ukiuumut naatsorsuutini pissarsiasatut immikkoortinneqartup akilerarusiineri nalinga, siutiani allassimasut malillugit nammineq aningaasaatinut toqqaannartumik inissinneqarpoq.

Piffissap iluani akileraarutitigut pisussaaffiit pissarsiasalluunniit, ukiumut isertitanut akileraarutaasussanut akileraarutigineqarallartunut naatsorsorlugit oqimaaqatigiissitsinerit ilanngunneqarput.



Akileraarutissat kinguartitat nunami najukkami akileraartarnermut maleruagassat aamma akileraartarnermut akiusut tunngavigalugit uutorneqartarput, akileraarutissallu kinguartitat akileraarutissavittut akiligassanngornissaat naatsorsuutigineqartillugu ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi inatsisit atuutissapput. Akileraartarnermut akiusut allanngornerini akileraarutissanut kinguartitanut allannguutit angusat nalunaarsornerinut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Akileraarutissat kinguartitat, taakkununga ilaallutik akileraarutitigut amigartoorutit saqqummiussassatut naleqquttut nalingi, akileraarutissanut kinguartitanut pisussaaffiit naammassineqarnerisigut imaluunniit akileraarutissatut ilanngaaseriikkatut

inissinneqarnerisigut piviusunngortinneqarsinnaasutut naatsorsuutigineqartut nalingat tunngavigalugu oqimaaqatigiissitsinermit ilanngunneqarput.

Oqimaaqatigiissitsineq

Tutsuiginassuseq suliffeqarfissuullu tutsuiginassusia

Tutsuiginassuseq piffissamut atuffiusussatut naliliineq, niuerfinni ataasiakkaani pisortat misilittagaat tunngavigalugit aalajangiunneqartoq tunngavigalugu nalikilliliiffiusoq nalinginnaasumik ukiunik tallimanik sivisussuseqartarpoq, kisiannili pisut ilaanni suliffeqarfinnut suliniuteqarfisatut pissarsiarineqartunut, niuernikkut nukittuumik inissisimasunut aammalu siunissami ungasissumi isaatitsiviusinnaasunut ukiut 20-t tikillugit sivisussuseqarsinnaavoq, piffissaq nalikilliliiffiususaaq sivisunerusoq isumalluutip pineqartup iluaqutaanissaanut pitsaanerusetut naliliiffiqeqarpat.

Pissarsiareqqitap nalinga naatsorsuutitigut nalinganit appasinneruppat tutsuiginassuseq appartinneqassaaq.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut

Illuutit, timmisartut atortui annertuut, timmisartunut atortut allat kiisalu sanaartukkat, ingerlatsinermit atortut pequtillu pisinermit akigitaa-soq, nalikilliliinissamut appaanissamullu naatsorsukkat tunngavigalugit nalingannut qaffaassutaasut appaassutaasullu ilanngullugit nalilerneqartarput.

Pigisap pisiarinerani akiusoq, aningaasartuutit pisinermit toqqaannartumik attuumassuteqartut aningaasartuutillu pisiarisap atorneqalernissaanut piareersarnermit atorneqartut, pigisap pisiarinerani akigitineqartumut ilaapput. Pigisanut nammineq sanasimasanut, atortunut, pilersuisunut akissarsianullu aningaasartuutit toqqaannartumik toqqaannangitsumillu pisinermit akiusumut ilaatinneqarput. Pigisanut aningaasalersuinikkut attartorneqartunut pigisap ullormut nalingata appasinnerpaaffia siunissamilu attartornermit akiliutissanut piffissami atuuttumi nalinga pisinermit akigitaa-sumut ilaatinneqarput.

Sanaartornermit pigisanik tigussaasunik sananissamut aningaasalersuinissamut taarsigasarsiat erniaannut aningaasartuutit, piffissamut sanaffiusumut tunngasuuppata, pisinermit akiusumut ilanngunneqassapput. Aningaasalersuinermit aningaasartuutit allat tamarmik angusat nalunaarsornerinut ilanngunneqassapput.

Nalikilliliinissamut tunngavioq tassaavoq pisinermit akigititaq, piffissap atorneqarfissaata naanera kingorna nalingata sinnissaatut naatsorsuutigineqartumik ilanngaaserneqartoq. Timmisartunut atortunut pingaarutillinnut matuma kingulianiittoq naapertorlugu anner-toqqatigiikkaartunik nalikilliliisoqartassaaq, tassanilu pigisat atorneqarfissaattut nalikilliliisaqattaarnerullu naammassinerani nalingisa minnerpaaffissaattut naatsorsuutigineqartut allasimapput.

Air Greenlandip timmisartuutai timmisartumut/qulimiguulimmut aammalu atortunut pingaarutillinnut agguarneqarsinnaapput. Timmisartuut/qulimiguulik periaaseq siuliani taaneqartoq malillugu annertoqatigiikkaartunik nalikilliliiffiqeqassaaq.

Atortut pingaarutillit tullianik aserfallatsaaliuinermit misissuunissap tungaanut atuineq tunngavigalugu nalikilliliiffiqeqartassapput. Atortoq aserfallatsaaliuinermit atatilugu misissortitassat nassiunneqarpat sanaartukkanit pigisanit peerneqassaaq, aserfallatsaaliuiner-mullu atatilugu misissuinermit aningaasartuutit atuutisneqalissapput, tullianillu misissuunissap tungaanut nalikilliliiffiqeqassalluni. Taamaalluni atortunik atuinerup ilutigisaanik aserfallatsaaliuinermit aningaasartuutit piffissanut immikkoortiterneqarnerisa ingerlaannar-nissaa qulakkeerneqassaaq.

Pigisat pisiarinerneqarnerminni ataatsimut 50 t. koruunit inorlugit akillit piffissami pisiffiusumi aningaasartuutit angusat naatsorsorneqarnerinut ilanngunneqassapput. Taamaattorli it-mut

	Piffissaq nalikilliliiffiusoq	Atorunnaarfissaminni nalingat
Illuutit	Ukiut 20-35-t	0-25 %
Timmisartuutit	Ukiut 6-12-it	0-25 %
Atortut allat	Ukiut 6-12-it	20 %
Sanaartukkat allat, ingerlatsinermit atortut pequtillu	Ukiut 3-10-t	0 %

atortut pisiarinqartut qanorluunniit pisiarine-qarnerminni akeqarsimagaluarpata ukiut pingasut ingerlanerini nalikillineqartassapput.

Sanaartukkat pigisat nalingat naatsorsuutini nalilunneqartumit appasinnerusimappat, piseqqinnermi taassuma nalinga nalikillinnermi tunngavigineqassaaq.

Sanaartukkani pigisanik tunisinermi iluanaarutit annaasallu tunisinermi akiluutaasup, tunisinermut aningaasartuutini ilanngaate-qarfiusup, piffissamilu tunisiviusumi pigisap naatsorsuutitigut nalingata assigiingissutaat tunngavigalugu nalunaarsorneqassapput. Iluanaarutit annaasallu angusat nalunaarsornerini nalikillinnermut appaanernullu iluarsuutitut nalunaarsorneqassapput, imaluunniit tunisinermi akiusoq pisiarinerani akiusumit qaffasinnerusimappat, ingerlatsinerini isertitanut nalunaarsorneqassallutik.

Piginneqatigiiffiutini suliffeqarfinnilu suleqataaffigisani piginneqataassutit

Piginneqatigiiffiutini suliffeqarfinnilu suleqataaffigisani piginneqataassutit ilanngunneqassapput, suliffeqarfiullu ilumini nalileeriaasia (equitymetoden) tunngavigalugu uuttuisoqassalluni, tamatumalu nassatarisaanik aningaasaleeqataassutit oqimaaqatigiissitsinerini uuttorneqassapput, suliffeqarfinnik naleqqiussinikkut naatsorsuutitigut iluminni nalingat suliffissuup ajunngisaarnerata imaluunniit ajunngisaannginnerata nalingannik aammalu suliffissuup iluani iluanaarutini annaasanilluunniit piviusunngortinneqanngitsunik ilallugit ilanngarlugilluunniit.

Angusat nalunaarsorneqarnerini piginneqatigiiffiup pingaarnerup suliffeqarfiup angusaanit pissarsiassai, suliffeqarfiup ilumini iluanaarutissaasa annaasassaasalu piviusunngortinneqanngitsut peerneqareernerini, aammalu tutsuiginassutsip tutsuiginassutsimullu sunniutaanerluttut nalikilliliffiqineqareernerini ilanngaatinneqareernerini imaluunniit ilassutigineqareernerini angusat ilanngunneqassapput.

Piginneqatigiiffiutit suliffeqarfiullu suleqataaffigisat naatsorsuutitigut iluminni amigartooruteqarfiusumik naleqartut O-nngorlugit uuttorneqassapput, suliffeqarfinnilu taakkunani pissarsiassaasinnaasut suliffeqarfiup iluani amigartooruteqarfiusumik ingerlatsinerini nalinga, akilerneqarsinnaanngitsutut nalilerneqarpat

piginneqatigiiffiup pingaarnerup pissarsiassaasa nalingannik appartinneqassaaq. Naatsorsuutini suliffeqarfiup ilumini nalinga amigartooruteqarfiusup pissarsiassanit annertunerusutut allanneqarsimappat, aningaasat sinneruttut pisussaaffinnut illikartitanut ilanngunneqassapput, piginneqatigiiffiup pingaarnerup inatsisigoortumik pissusiviusulluunniit naapertorlugit suliffeqarfiup pineqartup pisussaaffiisa matususernissaat pisussaaffigippagu.

Piginneqatigiiffiutini suliffeqarfinnilu suleqataaffiusuni piginneqataassutit ilanngaasariikkanut qaffaatit, piginneqataassutit qaffaatissanut sillimmatit nuunneqassapput, naatsorsuutitigut nalingisa pisinerini akiusoq qaangersimappagu.

Piginneqatigiiffiutini suliffeqarfinnilu suleqataaffiusuni aktianik pisinerini tigusermut periaaseq atorneqassaaq, tak. matuma siuliani suliffissuup naatsorsuutaasa ataanni nassuaat.

Nioqqutissanit uninngasuutit

Nioqqutissaatit pisiarinerini akinik agguaqatigiissitsineq imaluunniit piviusunngortitsinerini naliliissut ilanngaasariigaq – taannalu appasinnerusarpoq – malillugu pisinerini akigititaasooq uuttorneqartarpoq.

Kingoraartissanik pisinermut akiusuni pisinermut akiusoq tikisinneranut aningaasartuutit ilanngullugit pineqarput.

Nioqqutissanut uninngasuutit piviusunngortitsinerini naliliissutsip ilanngaasariikkap naatsorsorneqarnerani tunisinerini akigititassatut naatsorsuutigineqartoq, inaarsaanissamut aningaasartuutit tunisinerullu piviusunngortinneqarneranut atatillugu aningaasartuutisani ilanngaateqartinneqartoq tunngavigineqartarpoq.

Pissarsiassat

Pissarsiassat pisinerini akit naleqqussakkat malillugit uuttorneqassapput, taakkulu nalinginnaasumik nalitut allassimasut, annaasassatut naatsorsuutigineqartut piareersimaffiginiarlugit appaanermik ilanngaasersimasut annertoqatigisarpat.

Naatsorsuutit piffissamut killilikkat

Naatsorsuutit piffissamut killilikkat, pigisat ataannut ilanngunneqartut tassaapput ukiumi

naatsorsuiffiusussami tullermi aningaasartuutissat. Naatsorsuutit piffissamut killilikkat pisinermi akit naleqqussakkat malillugit uuttorneqassapput.

Pappiaqqat nalillit piginneqataassutillu allat

Pappiaqqat nalillit pigisanut aningaasaliiffiqineqartunut ilaatinneqartut tassaapput piginneqataassutit, aningaasanik niuerfinni nalunaarsorsimasut, ullormi oqimaatigiiissitsiviusumi nalinginut (aningaasanik niuerfinni) nalilikkat.

Pigisat aningaasaliiffiusut allat pisarinerini akiusoq tunngavigalugu naliliiffiqineqartarput.

Iluanaarutit

Iluanaarutit piffissami ataatsimeersuarnermi aalajangiiffiusumi akiitsunut pisussaaffinnut ilanngullugit naatsorsorneqassapput. Ukiumi naatsorsuiffiusumi iluanaarutissatut siunnersuutigineqartut nammineq aningaasaatit ataanni immikkut naatsorsuusiorlugit takutinneqarput.

Akiitsut salliutinneqartussat

Akiitsut salliutinneqartussat attartornerup ulua aallarnerfigalugu pisinermilu akigititaasoq naapertorlugu uuttorneqassapput, taakkulu nuussinermi aningaasartuutit ilanngaatigereerlugit aningaasat tiguneqartut nalingisa an-

nertoqatigissavaat. Tamatuma kingorna akiitsut pingaarnerit pisinermi akit naleqqussakkat aallaavigalugit uuttorneqassapput. Taamaalluni taarsigassarsinermi iluanaarutit naliviusullu utertillugit akilerneqartussat assigiinngissutaat angusat naatsorsornerini piffissamut taarsigassarsiffiusumut ernialersuinermi periuseq tunngavigalugu aningaasalersuinermi aningaasartuutit ilanngunneqassalluni.

Attartukkanut pisussaaffiit

Pigisanut attartukkanut aningaasalersorneqartunut attartornermi pisussaaffiit oqimaatigiiissitsinermi akiitsunut pisussaaffittut ilanngullugit naatsorsorneqassapput, aammalu piffissamit siunissamut attartornermut akiliutissat maanna nalingi aggorlugit isumaqatigiissu-siornermi uuttorneqassallutik. Naatsorsuutit ilanngussinerup siulliup kingorna attartornermut pisussaaffiit akiviusunut akilerneqartunut uuttorneqassapput. Attartornermut akiliutinut maanna naliusut naliussatullu naatsorsorneqartut angusat naatsorsornerinut isumaqatigiissutit atuuffianut aningaasaliissuteqarnermi aningaasartuutit ilanngunneqassapput.

Sullissinermi attartornermut isumaqatigiissutinut tunngatillugu attartornermut akiliutinut angusat naatsorsornerinut assigiimmik ilanngunneqassapput.

Kisitsisit pingaarnerit	Naatsorsueriaaseq	Kisitsisini pingaarneri takutinneqarput
Sinneqartoornerup annertussusia (EBIT-margin) (%)	<u>Ingerlatsinerup inenera (EBIT)</u> Kaaviiartitat	Suliffeqarfiup ingerlatsinikkut imminut akilersinnaassusia
Akilaareernermi aningaasaliissutinit iluanaarutit, tutsuiginassuseq goodwill (%)	<u>NOPAT</u> Aningaasaliissutit agguaatigiiissinneri, tutsuiginassuseq ilanngullu	Iluanaarutit, suliffeqarfiup aningaasaliisut aningaasaliissutaannit pilersitaat
Aningaasaliinermi pilersitsisarneq	<u>Akiitsut ilanngaasereerlugit Erniaqartinneqartut</u> Nammineerluni aningaasaatit	Suliffeqarfiup aningaasaliisarnermi pilersitai
Nammineq aningaasaatit erniortinneqarnerat (%)	<u>Ukiumi angusat</u> Nammineerluni aningaasaatit agguaatigiiissinneri	Aningaasaatinit, piginitut suliffeqarfimmut aningaasaliissutigisimasaannit suliffeqarfiup erniortitsinera
Aningaasaqarnermi patajaassuseq (%)	<u>Nammineerluni aningaasaatit</u> Pigisat ataatsimoortut	Suliffeqarfiup aningaasaliisarnikkut nukittussusia

Aningaasalersuinikkut pisussaaffiit allat

Aningaasalersuinikkut pisussaaffiit allat, pisinermi akit naleqqussakkat tunngavigalugit ilanngunneqarput, nalinginnaasumik nalinga nalinginnaasoq annertoqatigalugu.

Naatsorsuutit piffissamut killilikkat

Naatsorsuutit piffissamut killilikkat isertitatut tiguneqarsimasut, ukiumi naatsorsuiffiusumi tullermi angusat nalunaarsorneqarnerinut ilanngunneqartussat ataanni pisussaaffinnut ilanngunneqarput. Naatsorsuutit piffissamut killilikkat pisinermi akit tunngavigalugit ilanngunneqarput.

Aningaasat kaaviaarnerisa nalunaarsornerat

Piginneqatigiiffimmi pingaarnermi suliffissuarmi aningaasat kaaviaarnerinik naatsorsuinerit toqqaannangitsumik naatsorsueriaaseq tunngavigalugu suliarineqartarput, tassanilu takutinneqartarput ukiup aallartinnerani naanerani ingerlatsinermi, aningaasaliinermi aningaasalersuinerimilu kiisalu suliffissuup aningaasaataan tigoriaannarnut tunngatillugu aningaasat kaaviaarnerat.

Suliffeqarfinnik tunisaqarnerup pisinerullu aningaasanut tigoriaannarnut sunniutai, aningaasat kaaviaartinneqartut naatsorsorneqarnerisa ataanni, aningaasaliilluni ingerlassanut tunngatillugu immikkut takutinneqarput. Aningaasat kaaviaarnerisa nalunaarsornerinut suliffeqarfinnik pisinerimut tunngatillugu ullormit pisiffiusumiit aningaasat kaaviaartinneqartut, aamma suliffeqarfinnik tunisinerimut tunngatillugu ullormit tunisiffiusumiit aningaasat kaaviaartinneqartut ilaatinneqarput.

Sulianik ingerlatsinermut tunngatillugu aningaasat kaaviaarnerat ingerlatsinermi angusatut nalunaarsorneqarput, ingerlatsinermut naatsorsuutit, ingerlatsinermut aningaasanut allannguutit kiisalu ingerlatseqatigiiffiup akileraarutigisai aningaasannngortitaanngitsut iluarisissutigalugit.

Aningaasalersuinikkut ingerlassanut tunngatillugu aningaasat kaaviaarneranni suliffeqarfinnik suliaqarfinnillu pisinerimut tunisinerimullu, kiisalu sanaartornermi pigisanik tigussaannngitsunik, tigussaasunik aningaasalersorneqartunillu pisinerimut tunisinerimullu atatillugu akiliinerit pineqarput.

Aningaasalersuinikkut ingerlassanut tunngatillugu aningaasat kaaviaarneranni suliffissuup aktiatigut aningaasaataasa, tamatumunngalu atasumik aningaasartuutaasa, kiisalu taarsigarsarsinerata, akiitsunik ernialinnik akilersuinerata pissarsiassatullu akiligassaasa annertussusiinut katitigaanerinullu allannguutit pineqarput.

Aningaasanut tigoriaannarnut tunngatillugu, aningaasat tigoriaannaat uninngasuutigineqartut, kiisalu pappiaqqat nalillit piffissami sivikitsumi atuuttut, aningaasat nalingisa ninkinnerisigut annertuumik annaasaqarfiusussaannngitsut, aningaaserivinnilu piffissami sivikitsumi taarsersugassanik ilanngaaserneqartut pineqarput.

Kisitsisit pingaarnertit

Kisitsisit pingaarnertit Den Danske Finansanalytikerforeningip saqqummersitaa "Anbefalinger & Nøgletal 2010" tunngavigalugu suliarineqarput.

NOPAT (Net Operating Profit After Tax) tassaavoq erniat (EBIT) iluarsissutigineqannginnerini inernerusoq, sullissinermi attartortitsinermut aningaasartuutit, tak. nassuiaat 4, timmisartut sullissinermi attartortinneqartut nalikilineqarnerat ilanngaatigalugu, aammalu akileraarutigisat naatsorsorneqartoq 31,8%-iusoq ilanngaatigalugu iluarsillugit.

Aningaasaatit aningaasaliissutigineqartut, tutsuiginassuseq ilanngullugu, tassaapput, nammineerluni aningaasaatit, akiitsunik ilanngaasereerlugit erniaqartinneqartunik ilalugit aningaasaliissutigineqartut.

Akiitsut ilanngaasereerlugit erniaqartinneqartut tassaapput, pisussaaffiit erniaqartinneqartut, pigisat erniaqartinneqartut ilanngaasereerlugit, taakkununngalu aningaasaatit tigoriaannaat ingerlatseqatigiiffiullu akileraarutinit pisassaat ilaatinneqarput. Akiitsunut ilanngaasereerlugit erniaqartinneqartunut sullissinermi attartortitsineq ilaatinneqarpoq, ukiumi sullissinermi attartortitsinermi aningaasartuutini naleqqersuut 7 atorneqarluni.



airgreenland

50

1960-2010

Suloraq

DO NOT OPEN
IN FLIGHT

1. januarimiit 31. decembarimut angusat nalunaarsornerat

(1.000 DKK-t)

	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010	Note	2011	2010
Kaaviiartitat ilanngaasereerlugit	1.086.250	1.046.086	1	1.195.980	1.117.063
Ingerlatsinerimi isertitat allat	24.031	17.450		24.451	17.450
Avataanut aningaasartuutit allat	(568.452)	(524.274)	2	(640.091)	(550.930)
Sulisoqarnermut aningaasartuutit	(364.176)	(352.078)	3	(395.228)	(381.690)
Nalikilliliinerit appartitsinerillu	(103.358)	(135.215)	4	(109.553)	(141.729)
Aningaasalersuinnginnermi angusat	74.295	51.969		75.559	60.164
Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut aningaasaliissuteqarnermi isertitat	(756)	3.863	10	-	-
Suliffeqarfinnut suleqataaffiqineqartunut aningaasaliissuteqarnermi isertitat	186	-	10	674	1.207
Aningaasaliiffiusunit allanit isertitat	7.806	5.174	5	8.279	5.402
Aningaasaliiffiusunut aningaasartuutit	(6.301)	(773)	6	(9.560)	(4.280)
Akileraannginnermi angusat	75.230	60.233		74.952	62.493
Ukiumi angusanit akileraarutit	(23.928)	(19.154)	7	(23.650)	(21.414)
Ukiumi angusat	51.302	41.079		51.302	41.079
Angusat inissinneqarnissaannut siunnersuutit:					
Ukiumi naatsorsuiffiusumi pissarsiat	30.000				
Ilanngaatissat peereerlugit piginneqataassutinik qaffaasinnaanermut sillimmatit	(570)				
Ukiup tullianut nuutat	21.872				
	51.302				

31. december 2011-mi oqimaaqatigiissitsineq

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010	Nassuiaat	2011	2010
Tutsuiginassuseq aamma suliffeqarfissuup tutsuiginassusia	-	-		451	736
Sanaartukkanit pigisat tigussaangitsut	-	-	8	451	736
Illuutit	159.966	147.037		253.899	242.924
Timmisartut, timmisartunut atorussat ilanngullugit	603.291	232.973		603.291	232.973
Timmisartunut atorussat allat	23.228	20.899		23.228	20.899
Sanaartukkat, ingerlatsinermut atorut pequtillu	24.159	25.567		37.127	40.529
Sanaartukkat tigussaasut sulii naammassingitsut	-	-		-	874
Sanaartukkanit pigisat tigussaasut	810.644	426.476	9	917.545	538.199
Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut piginneqataassutit	60.894	61.650		-	-
Suliffeqarfinnut suleqataaffiusunut aningaasaliissutit	8.115	188		11.639	3.224
Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit pissarsiassat	2.260	2.424		-	-
Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiassat	5.000	7.000		8.445	10.803
Pappiaqqat nalillit piginneqataassutillu allat	-	-		20	31
Pissarsiassat allat	374	11.570		620	11.803
Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat	-	-	13	2.442	1.995
Sanaartukkanit pigisat aningaasalersorneqartut	76.643	82.832	10	23.166	27.856
Sanaartukkanit pigisat	887.287	509.308		941.162	566.791
Nioqqutissat uninngasuutigineqartut	44.866	115.860	11	47.555	118.322
Tunisinermit kiffartuussinermilu pissarsiassat	73.615	81.235		82.301	92.463
Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit pissarsiassat	6.585	7.317		-	-
Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiassat	1.107	829		1.107	1.126
Pissarsiassat allat	44.092	48.892		44.935	49.992
Aningaasaliissutissat piffissamut killilikkat	3.813	2.633		3.996	2.760
Pissarsiassat	129.212	140.906		132.339	146.341
Aningaasaatit tigoriaannaat uninngasuutigineqartut	177.241	229.751		193.336	239.594
Pigisat aningaasanngorteriaannaat	351.319	486.517		373.230	504.257
Pigisat	1.238.606	995.825		1.314.392	1.071.048

31. december 2011-mi oqimaaqatigiissitsineq

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010	Nassuiaat	2011	2010
Aktiatigut aningaasaatit	24.000	24.000	12	24.000	24.000
Naatsorsuutit iluanni nalileeriaaseq malillugu ilanngaatit					
peereerlugit aningaasaatinik qaffaanissamut sillimmatit	21.365	21.935		1.348	674
Qaffaanissamut illuartitat	8.263	8.263		8.263	8.263
Sinneqartoorutit nuutat	569.949	538.537		589.966	559.798
Ukiumi naatsorsuiffiusumi pissarsiassatut					
siunnersuutigineqartut	30.000	-		30.000	-
Nammineq aningaasaatit	653.577	592.735		653.577	592.735
Akileraarutissanut pisussaaffiit illuartitat	149.803	135.415	13	155.123	140.629
Pisussaaffiit illuartitat	149.803	135.415		155.123	140.629
Akiitsut salliutinneqartut	5.384	-		23.666	16.448
Attartornermut pisussaaffiit	124.680	-		124.680	-
Aningaaserivinnut akiitsut	-	-		32.593	37.461
Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat	130.064	-	14	180.939	53.909
Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat piffissami					
sivikitsumi akilersugassartaat	41.096	-	14	44.665	3.338
Aningaaserivinnut akiitsut allat	-	-		3.083	2.920
Pilersuisunut akiitsut	74.004	82.744		78.855	86.772
Suliffeqarfinnut attuummassutilinnut akiitsut	283	842		-	-
Suliffeqarfinnut suleqataaffiusunut akiitsut	-	9		294	9
Ingerlatseqatigiiffiup akileraarutissai	-	9.698		1.041	12.177
Akiitsut allat	109.576	81.668	15	116.612	85.692
Aningaasaliissutissat piffissamut killilikkat	80.203	92.714		80.203	92.867
Akiitsut piffissami sivikitsumi akilersugassat	305.162	267.675		324.753	283.775
Akiitsut akilersugassat	435.226	267.675		505.692	337.684
Akiitsut	1.238.606	995.825		1.314.392	1.071.048
Qularnaveeqqusiinerit peratarsinnaasunullu					
akisussaaffigisat il.il.			16-18		
Nassuiaatit allat			19-22		

31. december 2011-mi nammineq aningaasaatit nalunaarsornerat

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

	Aktiatigut pigisat	Naliviusumik naatsorsueriaaseq atorlugu ilann-gaaseereemikkut aningaasaatinik qaffaanissamat sillimmatit	Qaffaanissamat illuartitat	Angusat nuutat	Ukiumut naatsorsuiffiusumut pissarsiasatut siunnersuutit	Katillugit
01.01.2010-mi nammineq aningaasaatit	24.000	18.072	8.263	501.321	-	551.656
Piginneqataasut pissarsiaat	-	-	-	-	-	-
Ukiumi angusat	-	3.863	-	37.216	-	41.079
31.12.2010-mi nammineq aningaasaatit	24.000	21.935	8.263	538.537	-	592.735
Piginneqataasut pissarsiaat	-	-	-	(30.000)	30.000	-
Ukiumi pissarsianut akileraarutit kinguartitat	-	-	-	9.540	-	7.950
Ukiumi angusat	-	(570)	-	51.872	-	51.302
31.12.2011-mi nammineq aningaasaatit	24.000	21.365	8.263	569.949	30.000	653.577

Suliffeqarfissuaq

	Aktiatigut pigisat	Naliviusumik naatsorsueriaaseq atorlugu ilann-gaaseereemikkut aningaasaatinik qaffaanissamat sillimmatit	Qaffaanissamat illuartitat	Angusat nuutat	Ukiumut naatsorsuiffiusumut pissarsiasatut siunnersuutit	Katillugit
01.01.2010-mi nammineq aningaasaatit	24.000	-	8.263	519.393	-	551.656
Piginneqataasut pissarsiaat	-	-	-	-	-	-
Ukiumi angusat	-	674	-	40.405	-	41.079
31.12.2010-mi nammineq aningaasaatit	24.000	674	8.263	559.798	-	592.735
Piginneqataasut pissarsiaat	-	-	-	(30.000)	30.000	-
Ukiumi pissarsianut akileraarutit kinguartitat	-	-	-	9.540	-	9.540
Ukiumi angusat	-	674	-	50.628	-	51.302
31.12.2011-mi nammineq aningaasaatit	24.000	1.348	8.263	589.966	30.000	653.577

2011-mi aningaasat kaaviiartinneqartut nalunaarsornerat

(1.000 DKK-t)

	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010	Nassuiaat	2011	2010
Aningaasaliinnginnermi angusat	74.295	51.969		75.559	60.164
Nalikilliliinerit appartitsinerillu	67.088	85.970		73.283	92.484
Ingerlatsinerimi aningaasaatit allannguutaat	92.639	(10.028)	19	98.837	(18.435)
	234.022	127.911		247.679	134.213
Aningaasatigut pissarsiasanit tiguneqartut	7.806	5.174		8.279	5.402
Aningaasaliissutinut aningaasartuutit akilerneqartut	(6.301)	(773)		(9.549)	(4.275)
Ingerlatseqatigiiffiup akileraarutai akilerneqartut	(9.698)	(12.204)		(11.200)	(12.612)
Ingerlatsinerimi aningaasat kaaviiartinneqartut	225.829	120.108		235.209	122.728
Atortunik pigisanik tigussaasunik pisineq	(462.325)	(126.826)		(464.769)	(131.830)
Atortunik pigisanik tigussaasunik tunisineq	10.729	32.967		12.084	33.009
Pigisanik aningaasalersorneqartunik pisineq il.il.	(7.741)	(2.486)		(7.754)	(29)
Pigisanik aningaasalersorneqartunik tunisineq	13.360	1.056		13.554	1.381
Aningaasaliinermut aningaasat kaaviiartinneqartut	(445.977)	(95.289)		(446.885)	(97.469)
Taarsigassarsianik piffissami sivisuumi akilersugassanik taarsigassarsineq	256.900	-		257.467	-
Taarsigassarsianik piffissami sivisuumi akilersugassanik akilersuineq	(89.262)	(41.658)		(92.212)	(44.935)
Pissarsiasat akilerneqartut	-	-		-	-
Aningaasalersuinermit aningaasat kaaviiartinneqartut	167.638	(41.658)		165.255	(44.935)
Aningaasaatit tigorianaanaat allannguutaat	(52.510)	(16.839)		(46.421)	(19.676)
1. januaarimi aningaasaatit tigorianaanaat	229.751	246.590		236.674	256.350
31. decembarimi aningaasaatit tigorianaanaat	177.241	229.751		190.253	236.674
Aningaasaatit tigorianaanaat tassaapput:					
Aningaasaatit tigorianaanaat uninngasuutigineqartut	177.241	229.751		193.336	239.594
Aningaaserivinnut akiitsut allat	-	-		(3.083)	(2.920)
Aningaasaatit tigorianaanaat katillugit	177.241	229.751		190.253	236.674

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010		2011	2010
1. Kaaviiartitat ilanngaasereerlugit					
Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermi ilaasunit isertitat	306.189	306.551		306.189	306.551
Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermi attartortitsilluni isertitat	197.299	159.065		197.299	159.065
Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermi nassiussanit isertitat	41.386	34.182		41.386	34.182
Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermi allakkanit isertitat	15.409	17.189		15.409	17.189
Kalaallit Nunaata avataani timmisartuussinermi ilaasunit, nassiussanit allakkanillu isertitat	320.810	318.346		320.810	318.346
Kalaallit Nunaata avataani timmisartuussinermi assartornermit isertitat	25.765	30.689		25.765	30.689
Kiffartuunneqarnissamik isumaqatigiissutinut pisortat akiliutaat	115.076	115.076		115.076	115.076
Akunnittarfinnik ingerlatsinermit isertitat	-	-		40.207	41.847
Billitsinik tunisaqarnermit isertitat	11.251	12.653		80.774	41.783
Angallassinermi isertitat allat	53.065	52.335		53.065	52.335
	1.086.250	1.046.086		1.195.980	1.117.063
2. Avataanut aningaasartuutit allat					
Taakkunannga Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermi:					
- Silaannakkut angallassinernut allanut akitsuutit	119.423	112.700		119.423	112.700
- Siaruarterinermut aningaasartuutit	6.688	7.069		6.688	7.069
- Akitsuutit ilaasunut akilersinneqartut	(64.286)	(62.232)		(64.286)	(62.232)
	61.825	57.537		61.825	57.537

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

	2011	2010		2011	2010
3. Sulisoqarnermut aningaasartuutit					
Akissarsiat ajunngitsorsiallu	319.828	308.106		350.467	336.893
Soraarnerussutisiassanut aningaasartuutit	9.550	9.374		9.841	9.539
Isumaginninnermut aningaasartuutit allat	34.798	34.598		34.920	35.258
	364.176	352.078		395.228	381.690
Taakkunannga ingerlatseqatigiiffiup pingaarnerup qullersaqarfiani siulersuisuinilu aningaasarsiaritineqartut:					
- Qullersaqarfimmut	2.932	3.185		2.932	3.185
- Siulersuisunut	942	738		942	738
	3.874	3.923		3.874	3.923
Sulisut agguvaqatigiissillugit amerlassusiat	571	574		655	664

Qullersat aalajangersimasumik qaammammut akissarsiaqarnissamut, tassungalu ilanngullugu pensioneqarnissamut suliffimmiillu bileqartinneqarnissamut isumaqatigiissut naapertorlugu akissarsiaqartinneqarput.

Aamma ingerlatseqatigiiffimmi qullersat aningaasannorlugit kajumissaatisiaqartinneqartarput. Kajumissaatini ingerlatseqatigiiffimmi aningaasaliisarnikkut kiisalu nammineerluni anguniakkanit angusat tunngavigineqartarput. 2011-mi akiligassat 388 t. koruuninik amerlanerpaaffilerneqarput.

Ingerlatseqatigiiffiup pisortaa qaammatinik aqqaneq marlunnik periarfisaqartitsilluni soraarsinneqarsinnaavoq, taamatullu pisortaq qaammatinik qulingiluanik periarfisaqartitsilluni atorfirmimit tunuarsinnaalluni. Piffissami soraarfiusussami akissarsiaqartinneqarnerup saniatigut qullersat soraarnerminnut atatillugu qaammatinik aqqaneq marlunni ajunngitsorsiasaqartinneqarnissaat isumaqatigiissutigineqarpoq. Soraarnermut atatillugu ajunngitsorsiasat ukiumoortumik nalunaarusiami sulisoqarnermut aningaasartuutitut akiitsunullu allanut ilanngullugit naatsorsorneqarput.

Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi qullersaqarfimmi ukiumoortumik akissarsiarititassat imatut immikkoortinneqarsinnaapput:

	2011	2010	
Akissarsiat aalajangersimasut	2.522	2.600	
Pensionit	100	100	
Aggornerasiat	388	385	
Soraarnermut atatillugu ajunngitsorsiasanut illuaitanarut iluarsisutit	(78)	100	
	2.932	3.185	

Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisuinut kajumissaasiisarnermik pilersitsisoqarsimangilaq.

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

	2011	2010		2011	2010
4. Nalikitiliinerit appaanerillu					
Tutsuiginassuseq	-	-		285	285
Illuutit	8.531	8.025		11.365	10.794
Timmisartut, timmisartunut atortussat ilanngullugit	46.367	62.082		46.367	62.082
Timmisartunut atortussat allat	1.540	5.325		1.540	5.325
Sanaartukkat, ingerlatsinermit atortut pequtillu	11.980	11.536		15.669	15.038
Timmisartut sullissinermit attartortitat	36.267	49.233		36.267	49.233
Ingerlatsinermit atortut allat sullissinermit attartortitat	3	12		3	12
Sanaartukkanik tigussaasunik tunisinermit iluanaarutit	(1.330)	(998)		(1.943)	(1.040)
	103.358	135.215		109.553	141.729
5. Aningaasaliiffiusunit allanit isertitat					
Aningaaserivimmi uninngasuutit erniaat	2.356	3.251		2.520	3.482
Suliffeqarfinit attuumassutilinnit erniat	109	91		-	-
Suliffeqarfinit suleqataaffiusunit erniat	338	400		471	476
Aningaasat nalinginit iluanaarutit	4.824	1.229		5.108	1.229
Erniat allat	179	203		180	215
	7.806	5.174		8.279	5.402
6. Aningaasaliiffiusunut allanut aningaasartuutit					
Aningaaserivinnut akiitsut erniaat	-	3		18	37
Attartornermit akiliutit erniaat	2.619	347		2.619	347
Akiitsunit pingaarnernit erniat piffissalersuinerlu	-	-		3.112	3.312
Aningaasat nalinginut annaasat	3.572	295		3.572	357
Erniat allat	110	128		239	227
	6.301	773		9.560	4.280
7. Ukiumi angusanit akileraarutit					
Akileraarutit atuuttut	-	9.698		514	12.585
Ukiumi angusanit akileraarutit kinguartitat	23.928	9.456		22.719	8.828
Akileraarutinik iluarsinerit ukiut siuliinut tunngasut	-	-		417	1
	23.928	19.154		23.650	21.414

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

	Piginneqatigiiffik pingaarneq		Suliffeqarfissuaq	
	Tutsuiginassuseq aamma suliffissuup tutsuiginassusia	Katillugit	Tutsuiginassuseq aamma suliffissuup tutsuiginassusia	Katillugit
8. Sanaartukkanit pigisat tigussaangitsut				
01.01.2011-imi pisinermi akigititaasoq	-	-	1.425	1.425
Illassutit	-	-	-	-
Ilanngaaitit	-	-	-	-
31.12.2011-mi pisinermi akigititaasoq	-	-	1.425	1.425
01.01.2011-mi nalikilliliinerit appaanerillu	-	-	689	689
Ukiumi nalikilliliinerit	-	-	285	285
Ukiup naanerani ilanngaaitinit nalikilliliinerit utertinneqartut	-	-	-	-
01.01.2011-mi nalikilliliinerit appaanerillu	-	-	974	974
31.12.2011-mi naatsorsuutitigut naligititaasut	-	-	451	451

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

	Illuutit	Timmisartut, atortussa atortussaat ilanggullugit	Timmisartunut atortussat allat	Sanaartukkat allat, ingerl. atortut pequtillu	Katillugit
9. Atortutigit pigisat tigussaasut					
01.01.2011-mi pisinermi akigitaasoq	297.386	530.642	78.249	123.020	1.029.297
llassutit	21.460	425.198	5.009	10.658	462.325
Tunisassatut nuutat	-	-	(2.105)	-	(2.105)
Ilanggaatit	-	(59.634)	(4.000)	(8.559)	(72.193)
31.12.2011-mi pisinermi akigitaasoq	318.846	896.206	77.153	125.119	1.417.324
01.01.2011-imi qaffaanerit	-	8.263	-	-	8.263
Ukiumi qaffaanerit	-	-	-	-	-
31.12.2011-imi qaffaanerit	-	8.263	-	-	8.263
01.01.2011-mi nalikilliliinerit appaanerillu	150.349	305.932	57.350	97.453	611.084
Ukiumi nalikilliliinerit	8.531	46.367	1.540	11.980	68.418
Tunisassatut nuutat	-	-	(1.765)	-	(1.765)
Ukiup naanerani ilanggaatinut nalikilliliinerit utertinneqartut	-	(51.121)	(3.200)	(8.473)	(62.794)
31.12.2011-mi nalikilliliinerit appaanerillu	158.880	301.178	53.925	100.960	614.943
31.12.2011-mi naatsorsuutigit nalogitaasut	159.966	603.291	23.228	24.159	810.644
Naatsorsuutigit nalogitaasunut ilaapput:					
Attartornernit aningaasalersorneqartuni pigisat	-	245.747	-	-	245.747
Ernianut aningaasartuutit	-	-	-	-	-

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Suliffeqarfissuaq

	lluutit	Timmisartut, atortussaasat ilanggullugit	Timmisartunut atortussaasat allat	Sanaartukkat allat, ingerl. Atortut pequtillu	Sanaartukkanit pigisat tigussaasut sananeqartut	Katillugit
9. Atortutigit pigisat tigussaasut (nangitaq)						
01.01.2011-mi pisinermi akigitaasooq	418.908	530.642	78.249	163.127	874	1.191.800
Nuunneqartut	823	-	-	51	(874)	-
Ilassutit	22.259	425.198	5.009	12.303	-	464.769
Tunisassatut nuutat	-	-	(2.105)	-	-	(2.105)
Ilanngaait	(1.270)	(59.634)	(4.000)	(8.559)	-	(73.463)
31.12.2011-mi pisinermi akigitaasooq	440.720	896.206	77.153	166.922	-	1.581.001
01.01.2011-mi qaffaanerit	-	8.263	-	-	-	8.263
Ukiumi qaffaanerit	-	-	-	-	-	-
31.12.2011-mi qaffaanerit	-	8.263	-	-	-	8.263
01.01.2011-mi nalikilliliinerit appaanerillu	175.984	305.932	57.350	122.598	-	661.864
Ukiumi nalikilliliinerit	11.365	46.367	1.540	15.669	-	74.941
Tunisassatut nuutat	-	-	(1.765)	-	-	(1.765)
Ukiup naanerani ilanngaatinut nalikilliliinerit utertinneqartut	(528)	(51.121)	(3.200)	(8.472)	-	(63.321)
31.12.2011-mi nalikilliliinerit appaanerillu	186.821	301.178	53.925	129.795	-	671.719
31.12.2011-mi naatsorsuutigit naligitaasut	253.899	603.291	23.228	37.127	-	917.545
Naatsorsuutigit naligitaasunut ilaapput:						
Attartornernit aningaasalersorneqartuni pigisat	-	245.747	-	-	-	245.747
Ernianut aningaasartuutit	2.560	-	-	-	-	2.560

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Suliffeqarfissuaq

	Suliffeqarfinni attuomassutilinni pigineqataassutit	Suliffeqarfinni i associerede virksomheder	Suliffeqarfinnit attuomassute- qartunit pissarsiassat	Suliffeqarfinnit suleqataaffigi- sanit pissarsiassat	Allanit pissarsiassat	Katillugit
10. Sanaartukkanit pigisat aningaasalersorneqartut						
01.01.2011-mi pisinnermi akigitaasoq	38.903	1.000	2.424	7.000	11.570	60.897
Illassutit	-	7.741	-	-	-	7.741
Ilanggaatit	-	-	(164)	(2.000)	(11.196)	(13.360)
31.12.2011-mi pisinnermi akigitaasoq	38.903	8.741	2.260	5.000	374	55.278
01.01.2011-mi qaffaanerit ilanngaasereerlugit	22.747	(812)	-	-	-	21.935
Ukiumi qaffaanerit appaanerillu	(756)	186	-	-	-	(570)
31.12.2011-mi qaffaanerit ilanngaasereerlugit	21.991	(626)	-	-	-	21.365
31.12.2011-mi naatsorsuutitigut naligitaasut	60.894	8.115	2.260	5.000	374	76.643
				Namineq aningaasaatit		
Suliffeqarfiit attuomassutilitit suliffeqarfiillu suleqataaffiusut:						
A/S Hotel Arctic, Ilulissat		100%	30.000	45.974		
Kalaallit Nunaanni Angalatitsivik A/S		100%	1.500	16.568		
Arctic Umiaq Line A/S		50%	2.000	376		
Norlandair ehf., Akureyri		25%	7.649	27.387		
Suliffeqarfinni attuomassutilinni angusat imatut katitigaapput:		2011	2010			
Ilulissani A/S Hotel Arctic-imi akileraannginnermi angusat		333	1.580			
Kalaallit Nunaanni Angalatitsivik A/S-imi akileraannginnermi angusat		(1.666)	4.244			
Namineq iluanaarutinit utertitat		299	299			
Suliffeqarfinni attuomassutilinni akileraannginnermi angusat		(1.034)	6.123			
Pigineqatigiiffiutini akileraarutit		278	(2.260)			
Suliffeqarfinni attuomassutilinni akileraareernermi angusat		(756)	3.863			

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Suliffeqarfissuaq

	Suliffeqarfinni attuomassutilinni piginneqataassutit	Suliffeqarfinni suleqataaffigisani aningaasaliissutit	Suliffeqarfinnit attuomassute- qartunit pissarsiassat	Suliffeqarfinnit suleqataaffigi- sanit pissarsiassat	Allanit pissarsiassat Katillugit
10. Sanaartukkanit pigisat aningaasalersorneqartut (nangitaq)					
01.01.2011-mi pisineri akigititaasoq	2.550	10.803	15	11.803	25.171
llassutit	7.741	-	-	13	7.754
llangaait	-	(2.358)	-	(11.196)	(13.554)
31.12.2011-mi pisineri akigititaasoq	10.291	8.445	15	620	19.371
01.01.2011-mi qaffaanerit ilanngaasereerlugit	674	-	16	-	690
Ukiumi qaffaanerit appaanerillu	674	-	-	-	674
Qaffaanerit ilanngaasereerlugit utertitat	-	-	(11)	-	(11)
31.12.2011-mi qaffaanerit ilanngaasereerlugit	1.348	-	5	-	1.353
31.12.2011-mi naatsorsuutitigut naligitaasut	11.639	8.445	20	620	20.724

Piginneqatigiiffik pingaarneq

Suliffeqarfissuaq

	2011	2010		2011	2010
11. Nioqqutissat uninngasuutigineqartut					
Kingoraartissaasivik	37.748	39.698		37.748	39.698
Timmisartuni tunisassatut uninngasuutit					
kingoraartissallu	6.804	75.834		6.804	75.834
Uninngasuutit allat	314	328		3.003	2.790
	44.866	115.860		47.555	118.322

12. Aktiatigut pigisat

Aktianit aningaasaatit DKK 24 mio. koruuninik amerlassuseqartut aktianut 40-nut tamarmik immikkut DKK 500.000 koruuninik nalilinnut, aktianut 384-nut tamarmik immikkut DKK 10.000 koruuninik nalilinnut kiisalu aktianut 160-nut tamarmik immikkut DKK 1.000 koruuninik nalilinnut agguagaapput.

Aktiat immikkut pisinnaatitaaffiliisunut immikkoortitigaanngillat. Aktiat DKK 1.000 koruuninik nalilit tamarmik immikkut taasinerimik ataatsimik pisinnaatitaaffiliipput.

Aktiatigut pigisat ukiuni kingullerni tallimani allannguuteqanngillat.

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010		2011	2010
13. Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat					
Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat ukununga tunngasuupput:					
Sanaartukkanit pigisat tigussaasut	158.198	131.175		163.363	136.114
Sanaartukkanit pigisat aningaasalersorneqartut	5.349	5.531		5.349	5.531
Pigisat kaaviiartitsiviusut	(359)	(1.417)		(400)	(1.585)
Akiitsut piffissami sivikitsumi akilersugassat	(5.687)	126		(5.667)	151
Akileraarnermi amigartoorutit tunngavilerneqarsinnaasut	-	-		(2.266)	(1.577)
Pissarsiassat illuartitat	(7.698)	-		(7.698)	-
	149.803	135.415		152.681	138.634
Naliusut ilanngaasereerlutit oqimaaqatigiissitsinermut imatut ilanngunneqarput:					
Akileraarutinit pigisat kinguartitat	-	-		(2.442)	(1.995)
Akileraartarnermi pisussaaffiit kinguartitat	149.803	135.415		155.123	140.629
	149.803	135.415		152.681	138.634
Ukiumi naatsorsuutit nikerarneri imatut immikkoortiterneqarsinnaapput:					
1. januaarimi akileraarutit kinguartitat	135.415	125.959		138.634	129.805
Ukiumi angusanit akileraarutit kinguartitat	23.928	9.456		23.602	8.828
Pissarsiassat illuartitat akileraartarnikkut nalingat	(9.540)	-		(9.540)	-
Ukiut siuliinut akileraarutit kinguartitanut iluarsisutit	-	-		(15)	1
31. decembarimi akileraarutit kinguartitat	149.803	135.415		152.681	138.634

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)

Piginneqatigiiffik pingaarneq

	Ukioq ataaseq qaangiutsinnagu	Ukiup ataatsip qaangiunnerani	Akiitsut piffissalikkat katillugit	Akiitsut katillugit
14. Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat				
Taarsigassarsiat salliutinneqartut	-	5.384	5.384	5.384
Attartornermut pisussaaffiit	41.096	124.680	165.776	165.776
31.12.2011-mi akiitsunut piffissami sivisuumi akilersugassanut pisussaaffiit	41.096	130.064	171.160	171.160
Ukiut tallimat qaangiunnerini akiligassanngussapput: Taarsigassarsiat salliutinneqartut		5.384		
Attartornermut pisussaaffiit		-		
		5.384		
Suliffeqarfissuaq				
	Ukioq ataaseq qaangiutsinnagu	Ukiup ataatsip qaangiunnerani	Akiitsut piffissalikkat katillugit	Akiitsut katillugit
Taarsigassarsiat salliutinneqartut	2.374	23.666	26.040	26.058
Attartornermut pisussaaffiit	41.096	124.680	165.776	165.776
Aningaaserivinnut akiitsut	1.195	32.593	33.788	33.853
31.12.2011-mi akiitsunut sivisuumik akilersugassanut pisussaaffiit	44.665	180.939	225.604	225.687
Ukiut tallimat qaangiunnerini akiligassanngussapput: Taarsigassarsiat salliutinneqartut		14.420		
Attartornermut pisussaaffiit		-		
Aningaaserivinnut akiitsut		27.200		
		41.620		

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010		2011	2010
15. Akiitsut allat					
Akissarsiassatut akiligassat, akileraarutit A-t, isumaginninnermi tapit il.il.	27.974	25.012		28.553	25.894
Feeriaqarnerisutisiansanut akiligassat	34.184	32.323		37.043	34.968
Aningaasartuutitut akiligassat allat	47.418	24.333		51.016	24.830
	109.576	81.668		116.612	85.692
16. Qularnaveeqqusiussat					
Taarsigassarsiat salliutinneqartut illuutit atorlugit qularnaveeqqusiigaapput.					
Aningaaserivinnut akiitsut taarsigassarsiallu salliutinneqartut qularnaveeqquserneqarnerini illuutinik piginnittuunermut uppersaasatit atornerqarput	91.635	86.250		153.212	148.220
Illuutit qularnaveeqqusiussat naatsorsuutitigut nalingi	99.636	66.268		191.020	160.312
Aningaaserivinnut akiitsut qularnaveeqquserneqarnerini timmisartuutinik					
Piginnittuunermut uppersaasatit atornerqarput.	15.000	15.000		15.000	15.000
Timmisartuutit qularnaveeqqusiussat naatsorsuutitigut nalingi	4.745	3.849		4.745	3.849
Aningaasaatit tigorianaanaat Rejsegarantifond-imut Pilersuisunullu akiitsunut allanut atugassanngortinneqartut	2.248	1.748		3.758	3.259

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2011	2010		2011	2010
17. Attartornermi pisussaaffiit					
Ukiunut 2012-imiit 2016-imut timmisartunut tunngatillugu sullissinermi attartornissaq isumaqatigiissutigineqarpoq	22.478	100.381		22.478	100.381
Taakkunannga ukiup ataatsip iluani akiligassanngortussat Ukiut tallimat qaangiunnerini akiligassanngortussat	7.484 -	48.121 -		7.484 -	48.121 -
<p>Tamatuma saniatigut OY-GRN-ip aningaasaliinikkut attartorneqarnissaa, ukiumoortumik nalunaarummi sanaartukkanit pigisat tigussaasut aamma attartornermut pisussaaffiit ataanni sammineqartoq pillugu isumaqatigiissusiortoqarpoq. Attartornermut pisussaaffimmut qularnaveeqqusiissutit 165.776 t. koruuniusut OY-GRN-imut qularnaveeqqusiissutigineqarput, taakkulu 31. december 2011-imi 245.747 t. koruuninut naatsorsuusioreqarput. Attartornermut isumaqatigiissut ukiut marluk sioqqullugit nalunaarnikkut taamaatinneqarsinnaavoq, aammalu 7. oktober 2016-imi atorunnaassaaq, tassanilu akiitsut sinneruttut 17.237 t. koruuninik amerlassuseqassapput.</p>					
18. Isumaqatigiissutinut pisussaaffiit					
2014 tikillugu timmisartunik tunniussinissamut isumaqatigiissuteqartoqarpoq	322.413	30.873		322.413	30.873
<p>Taakku saniatigut allanit pisassat ataanni 35.906 t. koruunit siumoortumik akiliutigineqarput.</p>					
19. Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat					
Nioqqutissat uninngasuutigineqartut allannguutaat	71.334	1.751		71.107	1.994
Pissarsiassat allannguutaat	11.694	(36.489)		14.002	(41.785)
Pilersuisunut il.il akiitsut allannguutaat	9.611	24.710		13.728	21.356
Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat katillugit	92.639	(10.028)		98.837	(18.435)
20. Kukkuersiuisunut ataatsimeersuarnermi toqqarneqartunut akissarsiaritit					
Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi ukiumi naatsorsuiffiusumi kukkuersiuisup ataatsimeersuarnermi toqqarneqartup akissarsiai:					
Kukkuersiui neq inatsisitigut piumasarisasaasq	925	950		1.210	1.282
Ukiut siuliinut iluarsiiisutit	130	183		130	206
Allanut akilikkat	1.135	505		1.464	997
	2.190	1.638		2.804	2.485

Ukiumoortumik nalunaarummut nassuiaatit

(i 1.000 DKK)

21. Qanittumik suleqatigisat

Qanittumik suleqatigisat, Air Greenland-ip suliffissuanut sunniuteqarsinnaasut tassaapput:

- Soqanngilaq

Qanittumik suleqatigisat allat, Air Greenlandimi suliffissuup 2011-mi niueqatigisimasai tassaapput:

- Namminersorlutik Oqartussat, aktiaatilik
- SAS, Kastrup, aktiaatilik
- Siulersuisut qullersaqarfillu

2011-mi qanittumik suleqatigineqartut aamma Air Greenlandip suliffissuata akornanni niueqatigiinneq:

- Namminersorlutik Oqartussat: Kiffartuunneqarnissamik isumaqatigiissut (pisortat nalunaarutaat takuuk), Peqqinnissaqarfik sinnerlugu napparsimasunik angallassineq, bilitsinik tuniniaaneq, angallannermut akitsuutinut kiisalu Mittarfeqarfiit il.il. heliportinik/mittarfinnik ingerlatsinerannut akiligassanik iluarsineq
- SAS: Kastrup-imi Air 330-200-mut il.il. bilitsinut, sullissinermut aserfallatsaaliuinernullu akiligassanik iluarsineq
- Suliffissuup iluani nuussinerit.
- Qullersaqarfimmi angusat apeqqutaatillugit kajumissaasiisarnermik ingerlataqartoqarpoq.

Air Greenland 2011-mi qanittumik suleqatigineqartunut imatut nuussisimavoq:

	Tunisinermi nalinga	Pisinermi nalinga	Pissarsiassat	Akiitsut
Namminersorlutik Oqartussat	205.630	218.758	2.989	17.645
SAS	1.974	19.150	252	4.905
Katuq, siulersuisuni ilaasortat ilaata pisortaaffigisaa	1.215	554	14	-

22. Aktiaatilinnut tunngasut

Aktiaatillit uku ingerlatseqatigiiffimmi aktianit 5%

sinnerlugit pigisaqarput:

- Namminersorlutik Oqartussat (37,5%)
- Scandinavian Airlines System A/S, 2700 Kastrup (37,5%)
- Danskite naalagaaffiat (25%)



Siulersuisunut ilaasortat piginnaasaqarfiilu pillugit takussutissiaq

2011-mi ukiakkut Siulersuisoqarnermut Allattoqarfiup maleruagassiai naapertorlugit siulersuisut naliliiffiqeqarput.

Jens Wittrup Willumsen (i. 1960)
2011-mili siulersuisuni siulittaasutut (Namminersorlutik Oqartussanit toqqarneqarluni issiavaoq,

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Aningaasaqarnermi Cand.merc.

Atorfeqarneq: 2006 tikillugu tuniniaanermermi niuernermitu pisortatut atorfiit arlalit aqusaarsimavai, annertunerumik SAS-imi niuernermit tunngaveqarluni suliassaqarfinni arlalinni atorfeqarsimalluni – kingullermik Deputy CEO and Senior Vice President Commercial Scandinavian Airlines Denmark A/S atorfigisimallugu. Pingaartumik ukiuni kingullerni qulini Jens aamma siulersuisuni arlalinni annertuumik suli-simavoq – ilaasortatut siulittaasutullu. 2006-illi naanerani ingerlatseqatigiiffinni arlalinni aningaasaliisarneq aallunniarlugu, kiisalu siulersuisuni ilaasortaaffiit arlalit isumaginarlugit aalajangerpoq.

Piginnaasaqarfiit: Suliniuteqarneq aqutsinerlu, tuniniaaneq nuisitsinerlu, aningaasaqarneq, aaqqissussaaneq ineriartortitsinerlu, attaveqatigiinneq, silaannakkut angallasserup iluani sulinermit misilittagaqarneq.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Jens Air Greenlandimi aamma Atlantic Airways-imi sulinermit saniatigut aamma suliffeqarfiit mikisut akunnattullu siulersuisuni ilaasortaavoq (Mediehuset Ingeniøren, SKAKO A/S (OMX), Visit Denmark, il.il.)

Julia Pars (i. 1968):

2007-imi siulersuisuni ilaasortatut (Namminersorlutik Oqartussanit toqqarneqarluni) issiasimavoq (2011 tikillugu siulersuisuni siulittaasutut).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Takornariaqarnermi aningaasaqarnermit ilinniagartuutut ilinniarsimavoq, aammalu Henley Business School MBA-tut ilinniarsimalluni.

Atorfeqarneq: Greenland Tourism A/S-imi atorfinni arlalinni atorfeqarsimavoq, kingullermi paasissutissiisarmi pisortatut (2002-2006). Julia ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaanni Takornariaqarnermi Inuusutissarsiornermitu Siunnersuisoqatigiinni paasissutissiisarnermi pisortatut atorfeqareerluni, 2007-imi Katuami – Kalaallit Nunaata Kulturikkut Illorsuani – pisortatut atorfinippoq.

Piginnaasaqarfiit: Aqutsineq, suliniutinik aqutsineq, attaveqatigiinneq, PR, aningaasaqarnermit aqutsineq, tapiisarnermit misigisassarsioritissarnermillu niuruteqarneq, HR aamma team coaching.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Nordens Hus-ip siulersuisuni (Thorshavn) Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit nakkutilliusutut atuuppoq, Københavnimilu Nordatlantiske Brygge-mi ilassinnittarnnut ilaasortaavoq, aammalu Det Kongelige Grønlandsfond-ip siulersuisuni ilaasortaalluni.

Mads Kofod (i. 1951):

2001-imi siulersuisuni ilaasortaasimavoq (dansk it naalagaaffiinit toqqarneqarluni).

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Umiarsuarmit aquttutut maskinmesteritullu ilinniagaqarsimasoq, aamma Danmarks Tekniske Universitet-imit (DTU) B.Sc.Nav.-itut ilinniarsimalluni.

Atorfeqarneq: 1990-ikkut ingerlanerani DSB-p ilaani pisortaanertut atorfinni assigiingitsuni issiasimavoq (nassiussanut ataasiakkaanut pisortaq, piginneqatigiiffiutisami pisortaaaneq, nunanut tamalaanut pisortaq kiisalu pilersarusiornermut pisortaq) 2000-imiit 2010-mut Færøen A/S-imi – pisortaanertut Bornholms-Trafikken A/S-ip, Nordic Ferry Services A/S-ip kiisalu Sydfynske A/S-ip kattuffigisaanni – atorfeqarpoq. 2011-mili Campus Bornholm-imi (CB) pisortatut atorfeqarpoq.

Piginnaasaqarfiit: Suliniuteqarneq, pisariillisaaneq / pitsanngorsaaneq, aqutsineq

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Bornholm-imi siulersuisuni arlalinni ilaasortaavoq (minnerunngitsumik suliffeqarfinni kulturimik suliaqartuni),

Lars Tybjerg (i. 1939):

1993-imi siulersuisuni ilaasortaasimavoq (dansk it naalagaaffiannit toqqarneqarluni), piffissamilu tassani immikkoortortami pisortasimavoq, ilaatigut Kalaallit Nunaannut attaveqarfinnut akisussaasuulluni.

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Cand.polit.

Atorfeqarneq: Aningaasaqarnermut, Naalagaaffimmut kiisalu Aningaasaqarnermut Inuusutissarsiornermullu Ministereqarfinni ukiuni 35-ni sulisimavoq, minnerunngitsumik inuiaqatigiit aningaasaqarnerat, pisortat missingersuutaat naalagaaffiullu taarsigassarsisarnera pillugu politikikkut oqaaseqaasiortarsimaluni – Washington D.C.-mi aallartitaqarfimmi sulilluni, Londonimi Østbanken-imi executive director-itut sulilluni aamma Hypotekbanken-imi Fiskeribanken-imi pisortatut sulilluni qimagutillatsiarsimanera eqqaassanngikkaanni. 2008-mi Investeringsforeningen Etik Invest-imi pisortanngorpoq.

Piginnaasaqarfii: Aningaasaqarneq, missingersuutit, aningaasalersuineq (tassunga aningaaseriveqarneq akiitsoqarnerlu ilaallutik).

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Ukiuni arlalinni Lønmodtagernes Dyrtidsfond-ip siulersuisuini ilaasortaasimavoq (sulilu ilaasortaalluni), aammalu Fiskeribanken-ip Hypotekbanken-illu siulersuisuini ilaasortaasimavoq.

Lars Lindgren (i. 1950):

2009-mili siulersuisuni ilaasortaasimavoq (SAS-imit toqqarneqarluni),

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Gothenburg School of Economics-miit Business Administration-imut MBA-tut

Atorfeqarneq: SAS-ip iluani piffissami sivisuumi qaffakkiartorsimavoq (Sverigemi, taamatullu nunani allani, kingullermik (2003-2007) Vice President and CEO of SAS International-itut. 2007-2009-mi Executive Chairman and President of Spanair-imi atorfeqarsimavoq.

Piginnaasaqarfii: Aqutsineq (tassunga nunat tamalaat ilanngullugit) allaffissorneq, aqqisusssaaneq, silaannakkut angallanneq.

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: Silaannakkut angallannermi siulersuisuni arlalissuarni ilaasortaasarsimavoq, ilaatigut Air Baltic, Spanair aamma SAS Cargo ilaasortaaffigalugit.

Benny Zakrisson (i. 1959):

2010-mili siulersuisuni ilaasortaasimavoq (SAS-imit toqqarneqarluni)

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: Stockholm Universitet-miit Cand. Jur.

Atorfeqarneq: 1990-imi SAS-imi aqutsinermi qullersaqarnermilu arlalinnik atorfeqarsimavoq, taakkununga Senior Vice President Corporate Advisory SAS Group (2003-2007) aamma Vice President Corporate Advisory/Finance SAS Group (1993-2003) ilaallutik. Ullumikkut SAS Group-imi suliffissuarmut pisortatut atorfeqarpoq, attaveqarneq aamma M&A akisussaaffigalugit.

Piginnaasaqarfii: Aqutsineq, aningaasaqarneq, aqqisusssaaneq ineriartortitsinerlu, silaannakkut angallanneq

Siulersuisuni ilaasortaaffiit: iCell AB (publ), Scandic Hotels AB, ITELL (publ)

Niels C. Frederiksen (i. 1970):

2009-mili sulisunit toqqarneqarluni siulersuisuni ilaasortaavoq.

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: AFIS-operatøritut aamma Dispatcheritut ilinniagaqarsimavoq.

Atorfeqarneq: 1999-imi air Greenlandimi Sullissivimmi (kingullermik ukiuni sisamani immikkoortortami pisortatut) aamma Attartortitsisarfirmi atorfeqarsimavoq, Maannarpiag Attartortitsisarfirmi ukiut tallimassaanni immikkoortortami pisortatut atorfeqarpoq.

Piginnaasaqarfii: Sullissinerit, tuniniaaneq, allaffissorneq, silaannakkut angallanneq

Claus Motzfeldt (i. 1969):

2005-imi sulisunit toqqarneqarluni siulersuisuni ilaasortaavoq.

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: 1993-imi flymekanikeritut ilinniakkaminik naammassivoq.

Atorfeqarneq: Air Greenlandimi ilinniartuusi-mavoq, tamatumalu kingorna flymekanikeritut aalajangersimasumik atorfinitsinneqarsimaluni. 1995-imi Inspektor-itut toqqarneqarpoq, 1996-illu kingorna Lead Mechanic-itut atuussimalluni.

Piginnaasaqarfii: Sullissinerit, tunisassiorneq, ingerlatsineq, silaannakkut angallanneq,

Tillidsmanditut atorfiit aamma siulersuisuni ilaasortaaffiit: Air Greenlandimi Flyteknikerit kattuffianni siulittaasup tulliatut (1996-2008) aamma Dansk Metal Afd. 16-imi siulersuisunut ilaasortatut (2007-2009) kattuffiit politikianik aallussisimavoq.

Elisabeth Fisker (i. 1962):

Sulisunit toqqarneqarluni 2009-mili siulersuisuni ilaasortaavoq.

Ilinniagaqarnikkut tunuliaqutaq: 1984-imi Kastrup-imi AFIS-operatøritut ilinniagaqarnermini naammassivoq.

Atorfeqarneq: Elisabeth piffissami sivikitsuinnarmi Ilulissani Kalaallit Nunaanni Angalatitsivimmi atorfeqallatsiarnera eqqaassanngikkaanni, 1986-imi Air Greenlandimi sulisimavoq, siullermik trafikassistentitut, tamatumalu kingorna stationslederit tulliatut, tamatumalu kingorna stationslederit – atorfillu taana sulilullumikkut atorfigaa.

Piginnaasaqarfii: Aqutsineq, angallanneq, ingerlatsineq, allaffissorneq, silaannakkut angallanneq

CSR-imut takussutissat

Air Greenland-ip ingerlatseqatigiiffia pingaarneq	2011	2010
1 Assartuussinermik atuisinnaaneq a Ilaasut amerlassutsimikkut ineriartornerat - timmisartumik assartuussineq (Km-imut issiaviit tunisat) b Maalaarutit	442.452 Saaffiginnissutit 391-it	450.883 Appariaat %-inngorlugu: 1,87 Saaffiginnissutit 293-it *)
2 Piginnaasanik ineriartortitsineq Ingerlatseqatigiiffiup piginnaasanik ineriartortitsinermi suliaasaqarfiit uku iluini sulisut ineriartortinneqarnissaat aammalu inuussuttut ilinniartinneqarnissaat aallutaraa: a) Suliatigut inuttullu ineriartortitsineq misigineqartut (takussutissiaq sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuinerup ilaatut uuttorneqartoq) b) Pikkorissartitsinernut aningaasartuutit / Sulisut amerlassusii c) Suliffeqarfiup iluani pisortatut atorfinnut sulisussarsiortarnerup annertussusia Suliffeqarfiup iluani sulisutut isigineqassapput Pisortatut atorfinitsitsinissaq sioqqullugu sivikinnerpaamik qaammatini pingasuni suliffissuarmi atorfeqareersimasut. d) Sulisunik uninngatitsiniartarneq / sulisunit kaaviaartitat f) Ilinniartut / lærlingit amerlassusii	65 Sulisut 574-it 7.508 t. DKK Taakkunannga: Pikkorissarnerit inatsisitigut pisussaaffiusut: 2.656 t DKK Pikkorissarnerit Inatsisitigut pisussaaffiunngitsut: 4.853 t DKK 80 % Pisortatut atorfinnit 15-iusunit aqqaneq marluk suliffeqarfiup iluani sulisunik inuttalernerqarsimapput 10,8% Sulisut soraartut katillugit 59-it (sulisunit 574-init)	64 Sulisut 571-it 7.182 t. DKK Taakkunannga: Pikkorissarnerit inatsisitigut pisussaaffiusut: 2.217 t DKK Pikkorissarnerit Inatsisitigut pisussaaffiunngitsut: 4.965 t DKK 100 % Pisortatut atorfinnit arfineq pingasusunit arfineq pingasut suliffeqarfiup iluani sulisunik inuttalernerqarsimapput 16,8 % Sulisut soraartut katillugit 71-it (sulisunit 571-init)

*) Kisitsisit 2010-mut nalunaarummut naleqqiullugit iluarsisat

CSR-imut takussutissat

Air Greenland-ip ingerlatseqatigiiffia pingaarneq	2011	2010
3 Najukkami inuiaqatigiit akuutinneqarnerat a) Akiliutit – aningaasaliissutit tunissutillu	Attartortitsinermi tunissutitut tapiissutit: 124t. DKK Aningaasaliissutit aalajangersimasut: 2.317 t. DKK Pisunut ataasiakkaanut aningaasaliissutit: 351 t. DKK	Attartortitsinermi tunissutitut tapiissutit: 1.244 t. DKK Aningaasaliissutit aalajangersimasut: 2.651 t. DKK Pisunut ataasiakkaanut aningaasaliissutit: 232 t. DKK
4 Silap pissusia / avatangiisit Ingerlatseqatigiiffiup CO ₂ -t aniatitai tassaapput timmisartunit, biilinit, nunami atortunit illunillu CO ₂ -t aniatitat a) CO ₂ -t aniatitat	CO₂-t aniatitat 80.143 ton taakkunannga: timmisartumut ikummatissaq 77.531 ton Biilit nunamilu atortut 342 ton Illut 2.270 ton	CO₂-t aniatitat 80.006 ton *), taakkunannga: timmisartumut ikummatissaq 77.302 ton Biilit nunamilu atortut 379 ton Illut 2.326 ton
5 Sulisut inuillu pisinnaatitaaffii a) Sulisut nunaqavissut, Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 27 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugu nunaqavissunik taagorneqartut amerlassusiat.	89,6%	90,7 %
b) Qullersani annertusisani arnat amerlassusii (qullersat tassaapput immikkoortortami aqutsisoq, immikkoortortami pisortaq, sulianut pisortaq aamma pisortaq)	24,1%	20,4 %
6 Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu a) Napparsimalluni sulingitsoortarnerit	N/A	N/A
b) Sulitilluni ajutoortarnerit / ajutuungajattarnerit – Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmut nalunaarutigineqartartut amerlassusii pillugit kisitsisitigut paasisutissat	Nalunaarutit 4-t	Nalunaarutit 5-it
c) Sullivimmi avatangiisini misigineqarsimasut (takussutissiaq sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuinerup ilaatut uuttorneqartoq)	66	66

*) Kisitsisit 2010-mut nalunaarummut naleqqiullugit iluarsisat

